



**MAINTENANT OUVERT
6 JOURS SEMAINE**

A partir du 1^{er} avril, 7 jours /sem.



65, boul. Cartier
(près de
l'autoroute 20)
Rivière-du-Loup



Tél.:
(418) 867-5555



Fax:
(418) 867-1822



295-B, Boul. Thériault, Rivière-du-Loup

NOUVEAU
Antenne parabolique
numérique

Informez-vous

867-8373

**VITRO
PLUS**

Réparation
de pare-brise
gratuite si assuré.

592, route 289,
Saint-Alexandre
495-2119



Service
à la clientèle.

1-800-698-6158

Jacques Deschênes
(418) 868-1622

Appelez-nous
quels que soient
vos besoins
en propane.

Le SAINT-LAURENT PORTAGE

PRÉSENT DANS PRÈS DE 28 000 FOYERS AU K.R.T.B.

102^e ANNÉE - NO 11 - DIMANCHE LE 9 MARS 1997



Il rencontre la vraie LASSIE

AUTOCAR

Bas St-Laurent

862-8737

1-800-297-7783

BESOIN D'UN AUTOBUS NOLISÉ?

Nous avons d'excellents autocars de luxe, 47 passagers, permis pour le Québec, l'Ontario et les États-Unis. Chauffeurs courtois et professionnels. **AUSSI:** minibus 24 passagers.

Réservez dès maintenant.

Saint-Pascal embauche un nouveau chef pompier

PAR CLAUDETTE DORVAL

M. Claude Mignault est entré en fonction comme directeur du Service des incendies pour Saint-Pascal ville et paroisse, le 4 mars dernier. Il remplace M. Gilles Chouinard



Hélène Pelletier
secrétaire

Madame Hélène Pelletier a commencé son travail à la Ville de Rivière-du-Loup le 24 octobre 1974.

En 1983, elle décide de changer de département et vient rejoindre les rangs de la Sécurité publique.

De par son travail, madame Pelletier a pour fonction d'alimenter tous les dossiers en opération sur le réseau du centre de renseignements des policiers du Québec (CRPQ) et d'y faire les modifications lorsque nécessaire. Elle est également commissaire à l'assermentation.

De plus, elle est chargée du service à la clientèle et sert de personne ressource pour les compagnies d'assurances lors de rapport d'accident.

Responsable du programme P.A.I.R., madame Hélène Pelletier est également secrétaire pour le Département des Enquêtes.

Conseil pratique de la semaine

Il est très fréquent que des gens impliqués dans des accidents veuillent obtenir une copie du rapport. Sur demande verbale ou écrite il vous sera facile d'obtenir une copie. Mais saviez-vous que cette copie vous demandera un déboursé de 10.00 \$ et que ce prix est fixé par le gouvernement? Bonne route.

Une collaboration de

VOTRE
ÉPICIER

Votre sécurité, on y croit.

COOP

Ça m'appartient

Centre commercial, Rivière-du-Loup
Claude Gagnon, Directeur

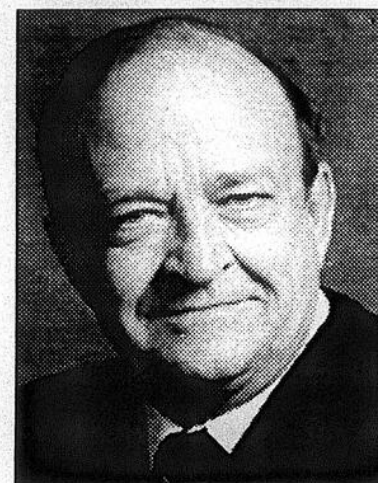
dont Le Saint-Laurent-Portage avait annoncé en premier la retraite en octobre dernier.

Pompier volontaire depuis trente-deux ans, M. Mignault a suivi, au fil des ans, plusieurs sessions de formation afin d'être en mesure de bien protéger ses concitoyens.

Rencontré cette semaine, M. Mignault déclarait vouloir restructurer le service incendie en axant sur la planification et la formation du personnel, la communication et la prévention.

Rappelons que M. Mignault a été l'instigateur et le gestionnaire responsable du projet «Véhicule d'urgence à Saint-Pascal». Il s'est impliqué dans des activités éducatives dans les écoles et a réalisé des visites de prévention dans les commerces et industries afin d'établir des plans préliminaires d'intervention en cas d'incendie.

M. Mignault a été conseiller municipal de 1977 à 1981 et président de plusieurs organismes locaux. Il a aussi été président, secrétaire et trésorier de la Corporation des bijoutiers du Québec.



M. Claude Mignault.

3 individus sont arrêtés pour vol

(G.L.) Les agents de la S.O. de Trois-Pistoles ont arrêté trois individus dernièrement, à la suite d'une série d'introductions et vols dans des établissements de la région.

Le 23 février, un vol de cigarettes et de boissons d'une valeur de 600 \$ fut

commis au relais de motoneige «Les Trois Pistoles». L'enquête a permis de retrouver la marchandise volée et d'arrêter Régis Vaillancourt, 25 ans et Sylvain Caron, 32 ans, de Trois-Pistoles. Ils ont comparu au Palais de Justice de Rivière-du-Loup et seul,

Vaillancourt fut remis en liberté sous engagement.

Le 3 mars, un vol pour près de 2 300 \$ en marchandises a été perpétré dans un commerce d'équipement audio de Trois-Pistoles. Mario Gervais, 33 ans de Rimouski, fut arrêté et a comparu relativement à ce vol.

DESIGNER

Aménagement intérieur et extérieur

- conception architectural
- plan de rénovation
- design de boutique et de meubles
- décoration



- service d'encadrement
- analyse de vos besoins, vos goûts, votre budget, les délais
- photocopies de plans

Jacquelin Ouellet design
Baccalauréat en design

38-B, boulevard Cartier,
Rivière-du-Loup,
(418) 867-1546

À votre service depuis 15 ans

NOUVEAU DANS LA REGION

Des questions sur vos problèmes en télécommunication?

Comtec

SERVICES MULTIMÉDIA INC.

289, rue Lafontaine (même local que Info Média)

Rivière-du-Loup

868-comtec

868-2668 - Sans frais: 1-888-868-2668

Télécopieur: 867-5150 - Internet: comtec@imo.qc.ca

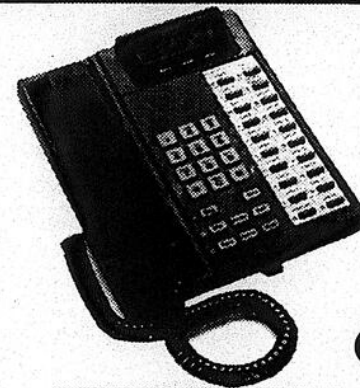
Détaillant autorisé:

TOSHIBA

Une force du monde d'aujourd'hui.

- Système téléphonique
- Réseautage informatique
- Lien data
- Lien Internet
- Messagerie vocale
- Fibre optique

SPÉCIAL TOSHIBA
jusqu'à 3 téléphones gratuits
et 500\$ en bon d'achat
d'équipement de bureau.



Réal Malenfant
Président

06-29019

A l'avant-garde des télécommunications.

Rêves d'enfants amène toute la famille Bouchard à Disney World

Maxime Bouchard est un gamin de 11 ans comme tant d'autres. Amateur de courses automobile et de jeux vidéo, il a récemment réalisé son rêve, se rendre à Disney World accompagné de ses parents. Une guide de la Fondation Rêves d'enfants était aussi du voyage. Maxime souffre d'un cancer du côlon.

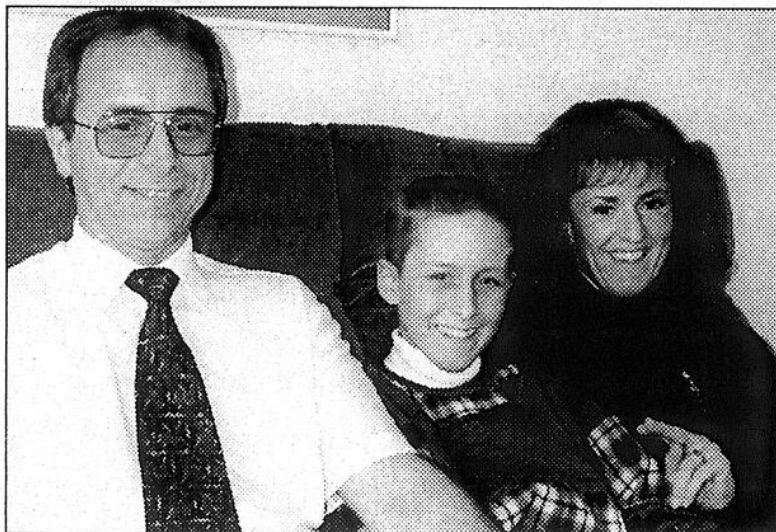


PHOTO: MARC LAROUCHE

Maxime et ses parents se souviendront longtemps du voyage offert par la Fondation Rêves d'enfants.

MARC LAROUCHE

"Ça nous a permis de mettre la maladie dans le tiroir quelques jours" dit sa mère, Louise Bourgouin. Les surprises ont commencé dans l'avion pour Orlando, alors que le pilote a invité Maxime à participer aux manœuvres d'atterrissage, un privilège rare. L'atterrissage a si bien réussi que le pilote lui a donné ses ailes.

Les jours suivants furent fébriles. Grâce au macaron Rêves d'enfants, les gens permettaient à Maxime d'aller en coulisses. Il a ainsi rencontré la chienne Lassie, Beethoven, Mickey, et plusieurs autres. Minnie Mouse lui a écrit un mot qu'il conserve précieusement. Et les souvenirs se bousculent. "J'ai nourri les dauphins et visité la NASA. La fusée était très grosse" dit Maxime avant de courir dans sa chambre chercher les souvenirs qu'il a ramenés.

Le cancer du côlon s'attaque habituellement aux gens âgés. Maxime est le seul cas au Québec. "Je veux que les gens

sachent que les dons qu'ils font à Rêves d'enfants vont vraiment aux enfants malades. Ce voyage ne nous a pas coûté un sou" dit M. Bouchard.

En voyant son sourire, il est difficile de s'imaginer que Maxime doit endurer les longs séjours à l'hôpital et les nom-

breux effets secondaires reliés à la chimiothérapie. "Les enfants peuvent vivre au jour le jour", ajoute Mme Bourgouin, pendant que Maxime s'exécute sur son Nintendo. Force est d'admettre qu'il maîtrise parfaitement le jeu "Mario". Sous le regard attentif de sa mère, il a même réussi... à aller gagner une vie.

Ateliers de formation.

Le Carrefour jeunesse-emploi de Rivière-du-Loup/Les Basques tiendra deux ateliers de formation. Le premier atelier d'une durée de 3 heures «Comment obtenir une rencontre avec un employeur» sera gratuit, et sera

donné le 13 mars à 13h00. L'autre atelier «Etre ou ne pas être entrepreneur» d'une durée de 10 heures, coûtera 10 \$ et se donnera les 25-26-27 mars. Pour informations; 867-4992 ou 851-1877.



NOUVEAU SERVICE DE PSYCHOLOGIE

Guylaine Laroche, M.P.S. psychologue, 10 ans d'expérience clinique. Consultation: individu, couple, famille. Situation de crise, rendez-vous rapide. 25, rue de la Cour Rivière-du-Loup, Qc. Tél.: 867-8086

Membre de l'Ordre des psychologues du Québec depuis 1986. S-6103-M6

CE VENDREDI 14 MARS

TOP MODELES 97
TOUS
LES VENDREDIS
5 000\$
en argent à la gagnante.

1ère semi-finale
DISCOTHÈQUE
Chez **KOJAK**
403, rue Lafontaine
Rivière-du-Loup
également les vendredis
Soirées KRTB
Plusieurs forfaits de ski à
gagner au Mont-Comi

PREMIER DEVANT VOTRE MAISON

 Maurice Bélanger Agent immobilier affilié 867-8671	 RIVIÈRE-DU-LOUP: 299, rue Lafontaine Locaux commerciaux à louer, Allées du Centre-ville. Maurice, Yves	 RIVIÈRE-DU-LOUP: 610, rue Lafontaine Bar-salon Ophir II, 169 places. Maurice.
	 SAINT-ANTONIN: 11, rang 2 Résidence et casse-croûte, bien situés. Maurice.	 SAINT-ÉPIPHANE: 119, rue Viger Garage mécanique. Débrosselage, terrain, avec résidence. Maurice.
 André Levesque Agent immobilier affilié 867-8270	 RIVIÈRE-DU-LOUP: 5, rue St-Paul, 100 rue Fraserville 2 logements 4 1/2, bien situés, bonne rentabilité. Maurice.	 SAINT-PATRICE: 241, J.J. Bélanger Résidence 3 c.c., située à 5 minutes de Rivière-du-Loup. Maurice
	 SAINT-PATRICE: 433, rue Fraserville Résidence 1 1/2 étage, 4 c.c., près de Rivière-du-Loup. André	 SAINT-ALEXANDRE: 744-746, rue Principale Résidence 2 étages, 5 c.c. avec local commercial. Yves
 Yves Blanchet Agent immobilier affilié 867-3736	 RIVIÈRE-DU-LOUP: 356, 358 rue Lafontaine 4 résidentiels, 4 commerciaux. Yves	À 5 minutes de Rivière-du-Loup Épicerie-boucherie, très bon chiffre d'affaires. C'est à voir. Maurice.
	Notre-Dame-du-Portage: Terrain boisé, situé rue des Îles. Belle acquisition pour les intéressés. Yves	

RE/MAX DE L'ESTUAIRE INC.
 Les Allées du Centre-ville bureau 12
 250, rue Lafontaine
 Rivière-du-Loup, Qc. G5R 3A8
 867-8086 Fax 867-8077

Dimanche 9 mars 1997 / LE ST-LAURENT-PORTAGE 3

Les Télévisions Rivière-du-Loup Inc.

INFORMATIQUE

Imprimante à jet d'encre couleur à 199,95\$

Pentium
150 MHZ \$ 1997
166 MHZ \$ 2297
200 MHZ \$ 2497

- Windows 95
- Triton 512 K
- 16 MB EDO RAM
- Disque dur 2,5 G1G

- Moniteur 14"
- Modem/Fax/Voix 33,6 K
- Carte vidéo

- Haut-parleur 60 watts
- Clavier, souris, micro

Avec l'addition du département de l'informatique et du téléphone cellulaire,

Les Télévisions Rivière-du-Loup demeure toujours

no. 1

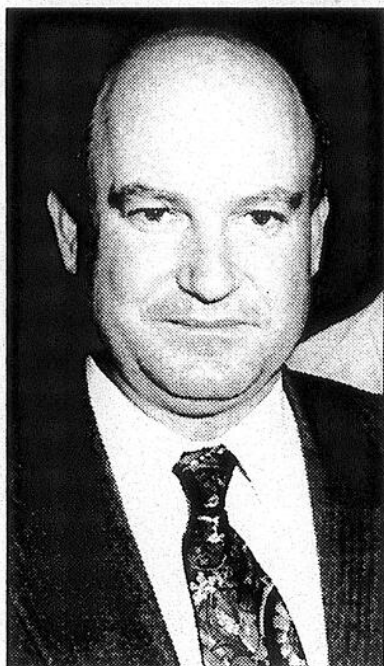
en électronique

en plus à venir nouvelle antenne parabolique 30 mars.

176, RUE LAFONTAINE, RIVIÈRE-DU-LOUP, 862-8532

En toute liberté

PAR GILLES LEBEL



Philippe Daignault

J'ai eu le plaisir de rencontrer mercredi dernier, le nouveau directeur des opérations chez Cacouna Métal inc. Il s'agit de

monsieur Philippe Daignault. Son entreprise est impliquée à titre de commanditaire dans la «semaine des gens d'affaires» de la MRC de Rivière-du-Loup», pour l'activité 5 à 7 porte-cartes d'affaires.

Les amateurs de hockey qui ont encore en souvenir la série du siècle de 1972, et le but gagnant de Paul Henderson dans la 8e rencontre de cette série à Moscou, peuvent se procurer le **dollar commémoratif en argent 1997 de ce but historique**. Cette pièce de collection est disponible à Rivière-du-Loup à la **Boutique au Verseau** du Centre Commercial, au coût de 29.99 \$.

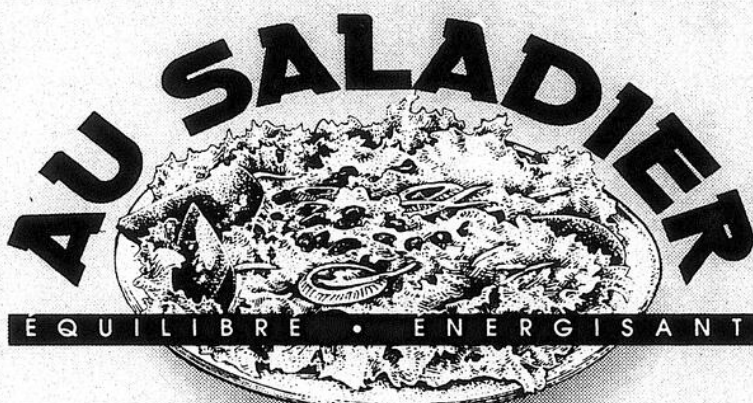
J'ai bien aimé le spectacle de **Alain Choquette** présenté dimanche soir dernier au Centre Culturel. Il est toutefois dommage de constater qu'au plus 600 personnes étaient dans la salle. Pour un «show» de cette qualité, c'est presque gênant. Lorsqu'on constate qu'à Québec, on a été dans

l'obligation d'ajouter des supplémentaires...il y a de quoi se poser des questions pour Rivière-du-Loup.

Robert Olivier du Cégep de Rivière-du-Loup vient d'être nommé au conseil d'administration de l'Entraide Universitaire Mondiale du Canada (EUMC). Il participera à ce comité à titre de représentant des établissements d'enseignement postsecondaire. Félicitations à monsieur Olivier.

Jean R. De Lorimier, docteur en optométrie, son épouse **Suzanne St-Laurent**, technicienne en optique, de même que **Genette et Robert Cardinal** de la région de Hull, ont quitté le Canada hier, pour le Guatemala. Au cours de ce voyage humanitaire, ils dispenseront leurs services professionnels en matière d'optique, à 800 personnes dans le besoin de cette région de l'Amérique Centrale. Ils ont amené avec eux, plus de 2 500 lunettes récupérées des Clubs Lions et d'autres bénévoles.

63 882 \$ à une Cacounoise



Menu tout en couleurs à découvrir
Basé sur les combinaisons alimentaires.
Les combinaisons gagnantes!



Sylvie Gagnon, propriétaire

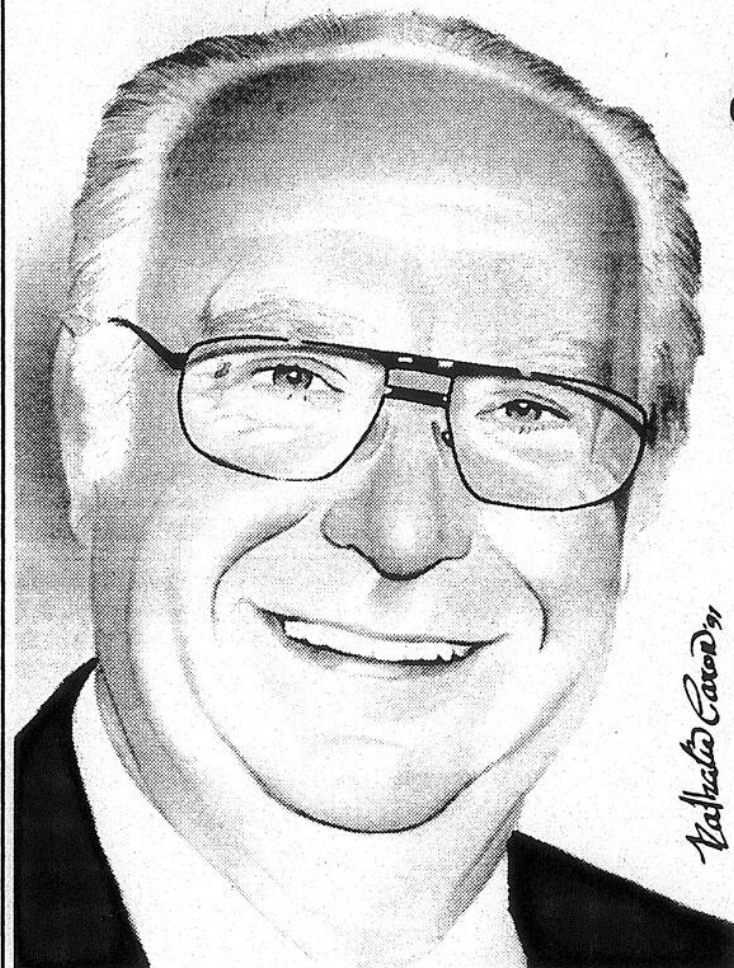
AU SALADIER
Les Allées du centre-ville
299, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup
867-8404



Madame Louise Létourneau de Cacouna, a remporté un montant de 63 882 \$ au Lotto 6/49 le 15 janvier dernier, dans la catégorie 5/6 plus. «C'est en consultant les résultats chez un détaillant, que j'ai réalisé que j'avais gagné un gros montant», d'indiquer madame Létourneau. La mise fructueuse provient de la Tabagie Dépanneur Kakou du 225 Principale, à Cacouna.

Portrait V.I.P. d'un bâtisseur

À chaque semaine votre journal «Le Saint-Laurent-Portage» vous présente le portrait d'un de nos bâtisseurs ou bâtisseuses. Vous apprendrez à mieux connaître ces hommes et femmes d'affaires, qui jour après jour, contribuent à l'essor économique de notre région.



Monsieur Jocelyn Martin

Notre bâtisseur est propriétaire de L. Martin (1984) Inc., du 205 Chemin Fraserville à Rivière-du-Loup, une entreprise fondée en 1964 et qui se spécialise dans la fabrication en usine de portes et fenêtres.

Monsieur Martin est le père de trois enfants; Sonia, Chantal et Marie-France.

Sur le plan social, notre bâtisseur est membre de la Chambre de commerce de Rivière-du-Loup et de Aviation Rivière-du-Loup Inc. Dans ses moments libres, monsieur Martin aime bien piloter son avion, écouter de la musique et faire du ski.

A titre d'hommage, monsieur Jocelyn Martin recevra sur un magnifique laminé, son portrait fait à la main, une collaboration de l'artiste Nathalie Caron, du 406 Témiscouata, et du Centre du laminage, du 33 Fraser à Rivière-du-Loup.

Le meilleur choix en région

- * Matériel d'artisanat
- * Décoration unique
- * Fleurs séchées - vannerie
- * Articles de bricolage
- * Poterie et céramique

Les Feuillages du Québec inc.

64, rte 230, Saint-Pascal 1-800-461-2310 (492-2310)

SAINT-LAURENT-PORTAGE

L'HEBDO DES MRC de KAMOURASKA, RIVIÈRE-DU-LOUP et DES BASQUES
16, rue du Domaine, Rivière-du-Loup, G5R 2P5
Tél.: (418) 862-1774
Fax: 862-4387
Dépôt à La Pocatière: Centre Vision Michaud Baril, Carrefour La Pocatière, 856-5833
Dépôt à Trois-Pistoles: 94, rue Notre-Dame ouest GOL 4KO 851-3637
DISTRIBUTEUR:
Les distributions F. Levasseur

DIRECTEUR GÉNÉRAL RÉGIONAL
Marcel Rouleau

REDACTEUR EN CHEF RÉGIONAL
Gilles LeBel
JOURNALISTES
Marc Larouche
Claudette Dorval
Steeve Drapeau

COLLABORATEURS
Carl Thériault,
Cédric Bélanger

SECRÉTAIRE À LA PUBLICITÉ
Diane Pelletier

REPRÉSENTATION NATIONALE
Groupe Quebecor Inc.
Sylvie Saunier
Adjoint à la vice-présidente:
Gaëtan de Gongre
Directeur Général régional:
Marcel Rouleau

DIRECTEUR DE LA PUBLICITÉ:
Pierre Levesque
CONSEILLERS EN PUBLICITÉ
Steeve Drapeau, Claude Ouellet,
Lucie Pelletier, Claudette Dorval,
Janine Pelletier

TÉLÉMARKETING
Nathalie Fournier

PRODUCTION
Les Ateliers Grapho
LE RÉGIONAL DU K.R.T.B.
publiée dans le Saint-Laurent-Portage
et le Touladi

Vice-Présidente des Hebdo Régionaux,
Groupe Quebecor Inc.:

Sylvie Saunier
Adjoint à la vice-présidente:
Gaëtan de Gongre
Directeur Général régional:
Marcel Rouleau

COURRIER DE TROISIÈME CLASSE
ENREGISTREMENT NO. 1388
TIRAGE: 27 825 COPIES
ABONNEMENT
Camelets et dépôts
45,00\$ par année au Canada
75,00\$ pour deux ans
78,00\$ par année à l'étranger

Le contenu de ce journal ne peut être reproduit sans l'autorisation expresse de la direction
Le Saint-Laurent-Portage est publié par Éditions de l'Est, une division de Communications Quebecor Inc. (siège social au 612, rue Saint-Jacques, Montréal, Québec, H3C 4M8). Les bureaux de Éditions de l'Est sont situés au 16, rue du Domaine, à Rivière-du-Loup, G5R 2P5.
Le Saint-Laurent-Portage est imprimé à l'Imprimerie Saint-Romuald de Saint-Romuald



Approvisionnement en eau

Rémy Trudel veut un règlement rapide

(M.L.) Le ministre des Affaires Municipales, M. Rémy Trudel, espère un règlement rapide dans le litige opposant la ville de Rivière-du-Loup à la population de St-Modeste.

De passage à Rivière-du-Loup, M. Trudel a reconnu l'urgence de la situation, ajoutant qu'il était important que tous comprennent bien les enjeux dans cette cause. «Avec la rigueur, nous appliquerons les lois prévues». Le ministre faisait référence à la plainte déposée à son ministère par le comité



PHOTO: MARC LAROUCHE

Rémy Trudel s'est longuement entretenu avec les maires de la MRC lors d'un repas jeudi.

Les gens d'affaires auront leur semaine

(G.L.) C'est du 16 au 20 mars 1997 que se tiendra la 2e édition de la «Semaine des gens d'affaires de Rivière-du-Loup», un événement regroupant 13 organismes voués à la formation et au développement des entreprises de notre milieu.

Présentée sous le thème **Une fenêtre sur la nouvelle économie**, cette semaine mettra le focus sur la formation et l'information avec 11 activités au programme.

Les sujets abordés seront: la vente au détail, la langue française en affaires, l'entreprise du prochain millénaire, la prévention de la fraude et des vols, la communication d'entreprise et le multimédia, le choix de logiciels, le développement de l'entreprise par la force des réseaux, de même que la PME et l'international.

Le Ministère de l'Industrie, du Commerce, de la Science et de la Technologie, et la Société québécoise de développement de la main-d'oeuvre sont associés à cette activité.

de citoyens de St-Modeste, qui soutient que la demande de modification du schéma d'aménagement s'est faite illégalement, et que la ville de Rivière-du-Loup s'est placée en situation

de conflit d'intérêts. "Mes fonctionnaires étudieront la question rapidement. La situation est urgente puisqu'il est question du besoin d'une population d'être approvisionnée en eau potable".

Une rencontre avec les autorités municipales devrait avoir lieu bientôt. Le réfé-

rendum exigé par le comité de citoyens aura lieu le 20 avril.

ELLE FAIT



Nathalie Cazeau

LA PALETTE!

Nathalie est une fille prudente... Pour être bien certaine de choisir 2 paires de lunettes qui s'harmonisent parfaitement avec sa garde-robe... elle consulte toujours sa palette de couleurs...

Elle a bien raison... avec plus de 2000 montures de formes et de couleurs variées... y a aucun risque à prendre!... Ou plutôt si... Toutes les audaces sont permises!!!



Centre Commercial
Rivière-du-Loup
862-2200

Une façon... audacieuse... de voir les choses!

**TOUJOURS DEUX PAIRES DE LUNETTES
POUR LE PRIX D'UNE. GARANTIES.**



Une voiture, c'est dispendieux...

Réclamez vos dépenses en 1996!

Que vous soyez propriétaire ou employé(e) d'une entreprise, vous pouvez peut-être réclamer des frais d'automobile sur vos déclarations de revenus de 1996.

Vous avez sans doute droit à d'autres crédits et déductions. N'attendez pas! Téléphonnez-nous ou passez nous voir dès aujourd'hui.

536, rue Lafontaine 414, 4e Avenue
Rivière-du-Loup La Pocatière
862-5682 856-5050

H&R BLOCK

06-29077

NOUS PRÉPARONS TOUTES SORTES DE DÉCLARATIONS!

NOUVELLE ADMINISTRATION



*Votre station service
vous offre:*

- mécanique générale
- vente de pneus
- changement d'huile à 17,99\$

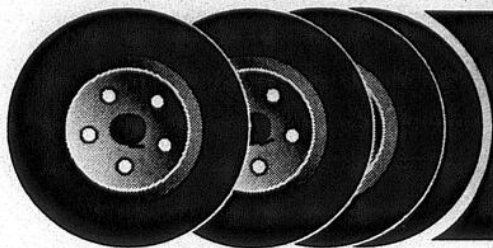
(* pour mars seulement, 4 litres d'huile maximum, taxes en sus)

Nous honorons les garanties.



Service Yvan Gamache inc.
164, rue Fraserville
Rivière-du-Loup, 867-7519

06-29801



MALIBU

«Born in the U.S.A.»

Et bien non, il ne s'agit pas d'une Japonaise, pas davantage d'une Européenne, mais bien d'une Américaine. La toute nouvelle Chevrolet Malibu est bien née aux États-Unis, tout comme Bruce Springsteen. Dévoilée au salon de Détroit, cette automobile - dont le concept est totalement différent de ce que General Motor nous a habitué dans le passé - possède tous les atouts pour plaire: des lignes accrochantes (qui ne sont pas sans rappeler certaines importées), un habitacle confortable, une excellente tenue de route et un moteur performant. Si le constructeur américain donnait l'impression de s'être endormi sur ses lauriers au cours des dernières années, la sortie coup sur coup en 1997 de cette voiture de même que de la mini-fourgonnette Venture, de la cinquième génération de la Corvette, de la Cadillac Catera, prouve le contraire. Sans tambour ni trompette, on se préparait pour l'avenir. La prise en main récemment de la Malibu - grâce à la collaboration du garage Quatre Saisons - m'a permis de découvrir un véhicule non seulement intéressant mais séduisant à tous les points de vue.

Par Guy Sylvain

Dès le premier coup d'oeil, son allure à la fois élégante et sobre, quoique légèrement agressive avec ses jantes en aluminium coulé, me donne une envie irrésistible de me glisser dans l'habitacle. Le dessin de la calandre ainsi que des phares qui se prolongent jusqu'à l'avant des ailes est particulièrement bien réussi. Une fois derrière le volant, je découvre un intérieur d'un chic fou. Il faut dire que le modèle mis à l'essai est la version cossee, la LS, qui possède de série un équipement de luxe pour le moins pléthorique: le verrouillage des portes, les lève-glaces et les rétroviseurs électriques, le régulateur de vitesse électronique, etc. Le siège du conducteur - qu'il est possible de régler aussi de manière électrique afin d'obtenir la position de conduite idéale - est bien rembourré et offre un bon soutien. La garniture des tissus a été choisie avec soin et



La Malibu LS mise à l'essai vaut 23 200\$. Modèle de base: 19 995\$.

s'harmonise à merveille avec la planche de bord qui brille par ses lignes fluides. Le mariage du plastique beige avec la bordure en similibois confère à l'ensemble non seulement un certain raffinement mais aussi beaucoup de chaleur. L'instrumentation est complète et fonctionnelle. Pour sa part, le volant à quatre branches, bien entouré des principales commandes, offre une excellente prise. L'espace intérieur se veut aussi généreux pour les passagers assis en avant que ceux en arrière. En ce qui concerne le coffre arrière, il est fort satisfaisant. Pour l'instant, difficile de lui trouver quelques défauts...

Je mets en marche le V6 de 3,1L qui s'élance sans hésiter; puis je m'engage sur la route. Très souple à bas régime, le moteur associé exclusivement à une boîte automatique de quatre rapports (dommage qu'on n'ait pas prévu une boîte manuelle!) se montre dans la circulation et sur les petites routes à la hauteur de la tâche. Sur la grand-route, il est tout simplement impérial. Même le châssis dont l'empattement équivaut à celui de la plupart des intermédiaires surprend en bien. La suspension indépendante aux quatre roues, alliée à la rigidité de la monocoque, procure à la Malibu un comportement routier efficace, je dirais même, sportif, et ce, sans pour autant affecter le confort. Quant au freinage, quelle que soit la chaussée, l'ABS se révèle des plus efficaces.

La Chevrolet Malibu fait partie de ces véhicules dont il est difficile de faire la critique dans la mesure où, dès les premiers tours de roue, elle charme. On s'y attache facilement. Difficile de lui dire au revoir!

En vitesse

● J'aurai bientôt le privilège de faire l'essai de la toute nouvelle Contour 1998. En effet, M. Patrice Rioux, président-directeur général de Rivière-du-Loup Ford, a indiqué qu'il devrait en recevoir une unité d'ici peu.

Selon la documentation fournie par Ford, si cette berline conserve ses lignes sobres, elle sera cependant dotée de nouveaux éléments qui rehausseront son apparence, tels que de nouveaux phares cristallins et d'une nouvelle calandre à enjoliveur chromé. L'arrière a été aussi redessiné (feux arrière intégrés à une applique réfléchissante pleine largeur) et un aileron est maintenant disponible en option pour la GL et la LX, et de série pour la SE. Le constructeur américain propose aussi de nouveaux enjoliveurs boulonnés ainsi que de nouvelles jantes en alliage.

Notons par ailleurs que l'habitacle a été amélioré. Il comprend maintenant une nouvelle console au plancher dotée de porte-gobelets plus grands et un accoudoir monté sur le siège du conducteur.

Sur le plan de la motorisation, Ford a perfectionné son moteur Zetec 2,0 L quatre cylindres de série de manière à réduire entre autres la consommation.

Je ne vous en dis pas davantage. Vivement l'essai!

Guillermo Piel confrencier à la Découverte

(G.L.) C'est sous le thème «Le beau défi de vivre...en fonction des autres» que le conférencier Guillermo Piel, s'adressera aux étudiants des classes de cheminement d'éducation internationale du Pavillon-de-la-Découverte, les 10 et 11 mars prochains.

Originaire d'Argentine, Guillermo Piel a été incarcéré entre 1976 et 1981 à titre de prisonnier politique. A sa sortie de prison, voyant la misère des siens, il décide de s'exiler au Québec où il fait les travaux qu'on lui

offre: aide-cuisinier, conciergerie, etc.

Aujourd'hui, il décide de raconter ses expériences aux jeunes qui ont besoin de voir à quoi servent, dans la pratique et dans des situations extrêmes, les

valeurs et les attitudes développées dans le milieu familial et à l'école.

Au total, onze groupes d'élèves du 1er au 5e secondaire pourront participer à cette activité culturelle.

M
E
R
C
I

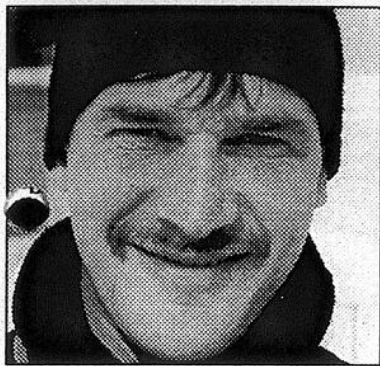
Après avoir donné 70 ans de services à sa clientèle,
LA BIJOUTERIE ALBERT SAVARD du
 320, rue Lafontaine à Rivière-du-Loup
 a fermé ses portes.

Étant moi-même à votre service depuis
 45 ans, j'ai décidé de prendre ma retraite
 et je m'en voudrais de le faire sans
 remercier les gens qui nous ont
 fait confiance durant
 toutes ces années.

*André Savard
propriétaire*

Opinion du lecteur

L'industrie du tabac doit-elle pouvoir s'associer aux événements sportifs et culturels?



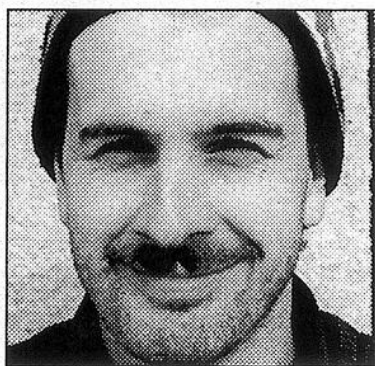
Oui, je n'y vois aucun inconvénient. Je pense que le fait de commanditer un événement quelconque n'influence pas la décision d'un fumeur.

Lucien Gendron
Saint-Hubert



Ça ne me dérange pas vraiment. Je ne pense pas que ce genre de visibilité puisse influencer les personnes qui ne fument pas ou même les fumeurs actuels.

Nancy Charest
Saint-Arsène



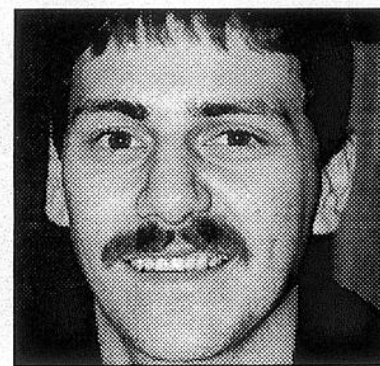
Oui, je crois que ce type de publicité n'incite pas les fumeurs comme moi à fumer davantage. Cela n'a rien à voir avec ça.

Carol Turcotte
Saint-Clément



Non, je ne crois pas. Surtout pour des événements sportifs car la cigarette est nuisible pour la santé...c'est contradictoire.


Johanne Pelletier
Saint-Hubert



Oui, car ces compagnies sont de gros commanditaires, ils injectent des milliers de dollars dans des événements qui, à leur tour, permettent des retombées économiques très importantes au Québec.

Pascal Pelletier
Rivière-du-Loup

ORTHODONTISTE



Clinique
orthodontique
Dr. Donald Blais

Centre Médical
de
Rivière-du-Loup

242, rue
Lafontaine
Rivière-du-Loup

Tél.: 862-9780 - Ext.: 1-800-656-1020
S-7820-M8

NOMINATION



Gérald Paquet

Francis Massé, directeur des ventes est heureux d'annoncer la nomination de M. Gérald Paquet à titre de directeur-adjoint des ventes chez 4-Saisons Chevrolet Oldsmobile Géo Cadillac.

M. Paquet possède une vaste expérience dans le domaine de l'automobile et il se fera un plaisir de bien vous conseiller sur le choix de votre prochain véhicule.

4 SAISONS Le choix de notre TEMPS!
CHEVROLET GÉO OLDSMOBILE
Cadillac

101, BOUL. CARTIER RIVIÈRE-DU-LOUP
862-6324 06-26056




PHARMAPRIX

du Centre commercial
de Rivière-du-Loup

Vous invite

Le 12 mars, prochain, Pharmaprix vous invite à venir rencontrer notre conseillère en beauté Lancôme. Elle se fera un plaisir de vous parler de soin pour la peau et de la toute dernière collection printemps 97.

*Au plaisir de vous rencontrer!
Votre cosméticienne Pharmaprix,
Centre commercial, Rivière-du-Loup*

*P.S: Sur présentation de cette annonce,
recevez gratuitement 1 échantillon LANCÔME.
Offre valide jusqu'à épuisement des stocks.*

LANCÔME

PARIS

le dossier

851-3037



Ville de
Trois-Pistoles

851-1995



851-1298



851-2189

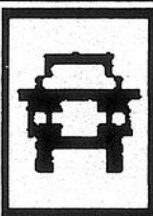


851-3337



Corporation
de développement
économique et
touristique des Basques

851-4949



Viateur
Mécanique

851-2452

**CAMERA
EXPERT**

Studio GIL PHOTO

851-1315



851-3637

GAZ-O-BAR

851-2224

Hommage à Bouscotte



Photo: Steeve Drapeau

La mairesse de Trois-Pistoles, Ginette St-Amand, la ministre de la Culture et des Communications, Louise Beaudoin et l'auteur bien connu Victor-Lévy Beaulieu avaient le coeur à la fête dimanche dernier, à l'occasion du brunch Hommage à Bouscotte.



Photo: Steeve Drapeau

Nathalie April, des Productions théâtrales de Trois-Pistoles, en a profité pour poser quelques questions à la talentueuse Sylvie Drapeau, qui joue le personnage de Mélina Morency dans Bouscotte.

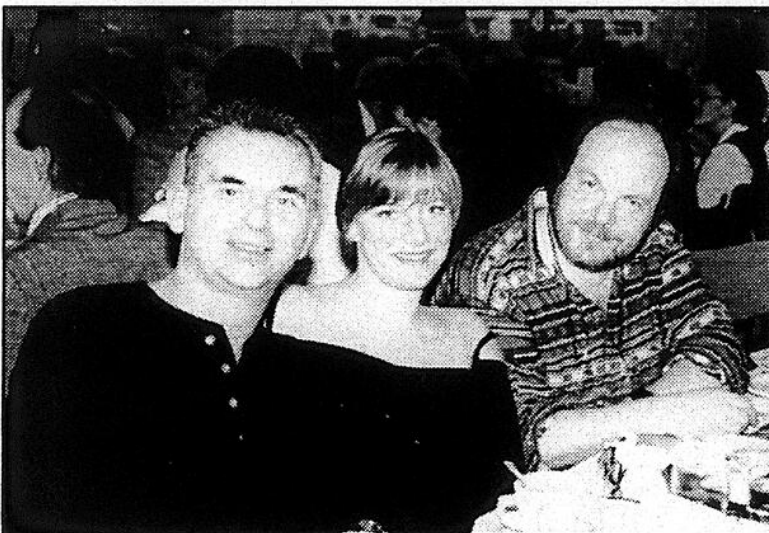


Photo: Steeve Drapeau

Victorienne Beauchemin (Christiane Bellier) était aussi de la partie dimanche dernier à Trois-Pistoles. Victorienne n'a pas cru bon de faire un peu d'époussetage lors du brunch... Elle est accompagnée de Jean Herquel (réalisateur) et de Roger Dufour (ensemblier).



Photo: Steeve Drapeau

Nancy Gauthier (Eugénie Beauchemin, la femme forte dans Bouscotte) a relevé le défi de battre Pierre Mailloux (le Kouaque) au bras de fer. Défi qu'elle a relevé avec brio.

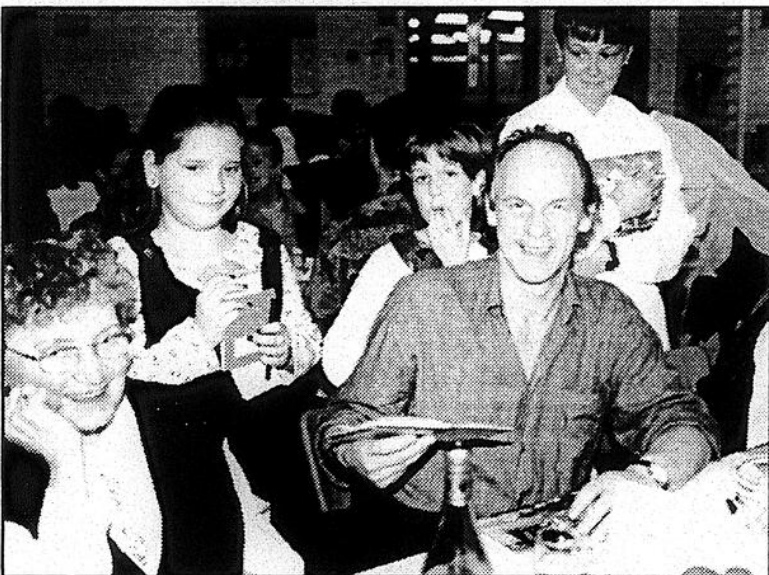


Photo: Steeve Drapeau

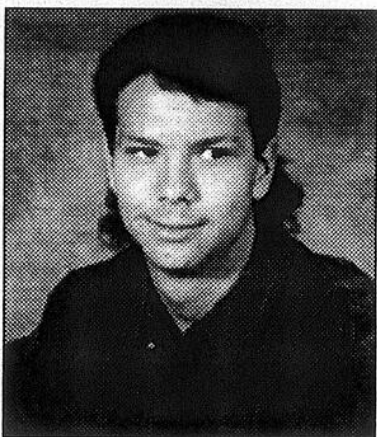
Luc Proulx (Boromé Bérubé) et Nancy Gauthier (Eugénie Beauchemin) ont accepté de signer plusieurs autographes aux personnes présentes. Avec le sourire qu'ils affichent, on peut présumer qu'ils ont apprécié la chose...



Photo: Steeve Drapeau

Un jeune louverivois se démarque

(G.L.) Ancien étudiant au Pavillon-de-la-Découverte, Anthony Voyer, fils de Claude et Madeleine Voyer de Rivière-du-Loup, pourra enfin rééliser son rêve: aller à «l'école québécoise du meuble et du bois ouvré de Victoriaville».



Anthony Voyer.

Cette école prestigieuse organise à chaque année, une exposition où pour être accepté, l'élève doit «inventer» et concevoir les plans d'un meuble. Cette année 22 élèves ont été choisis.

Après avoir investi plus de 150 heures en dehors de ses cours, Anthony Voyer a vu son travail récompensé, en remportant le grand prix du public, lors de l'exposition présentée les 8-9 février dernier.

Le meuble audio-vidée était agencé de trois matériaux princi-

paux; le bois le verre et l'aluminium, avec sculpture; une table de salon avec souche d'arbres et un aquarium.

Finissant en ébénisterie, Anthony compte faire une autre année pour se spécialiser, et par la suite, créer son entreprise.



Révélation!

Rabais 15% jusqu'à Pâques

sur partition, disque compact et sélection d'instruments.



**ULTRA
SONS MUSIQUE**

168, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup
868-0587

06-29607



SADC

Société d'aide
au développement
des collectivités
de la MRC de Rivière-du-Loup

Nous tenons à féliciter les promoteurs du Groupe CNP inc. pour la concrétisation de ce projet d'usine de transformation de viande porcine et nous sommes fiers d'avoir pu y apporter notre contribution à titre de partenaire actionnaire.

299, rue Lafontaine
Rivière-du-Loup (Québec)
G5R 3A9

Tél.: (418) 867-4272
Fax: (418) 867-8060

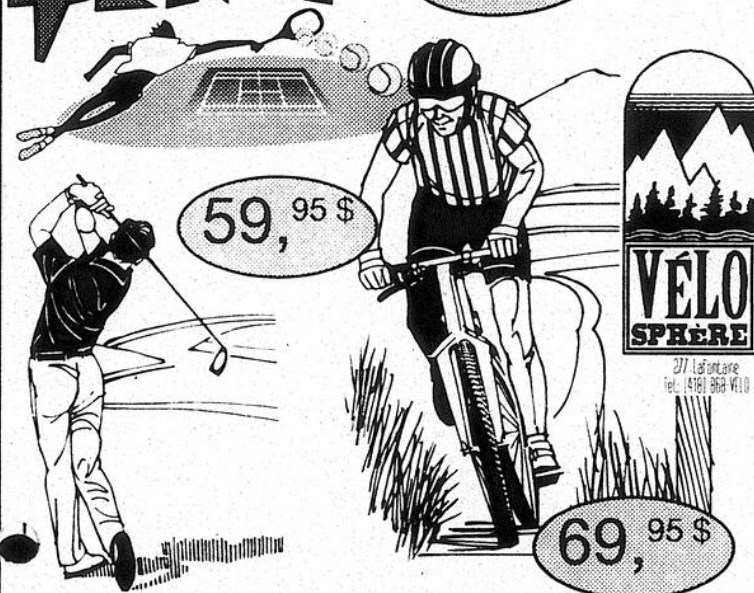
06-29607

Entraînement pré-saison

**POUR
TENNIS**

*Programme adapté
à votre sport préféré*

59,95 \$



59,95 \$

69,95 \$

Début le 17 mars, 2 fois / semaine

FORME

80, rue Lafontaine
Rivière-du-Loup
Tél.: (418) 868-1522

NOUVELLE SESSION

Début 17 mars

- Step et Step cardio+ (Danielle, France et Marie-Josée)
- Force et placement (Clémence, groupe de 5)

Cours de jour et de soir.

* Nous acceptons les coupons de la concurrence sur les abonnements

06-29788

AVIS AUX PARENTS

VACCINATION

POUR LA MATERNELLE (5 ANS)

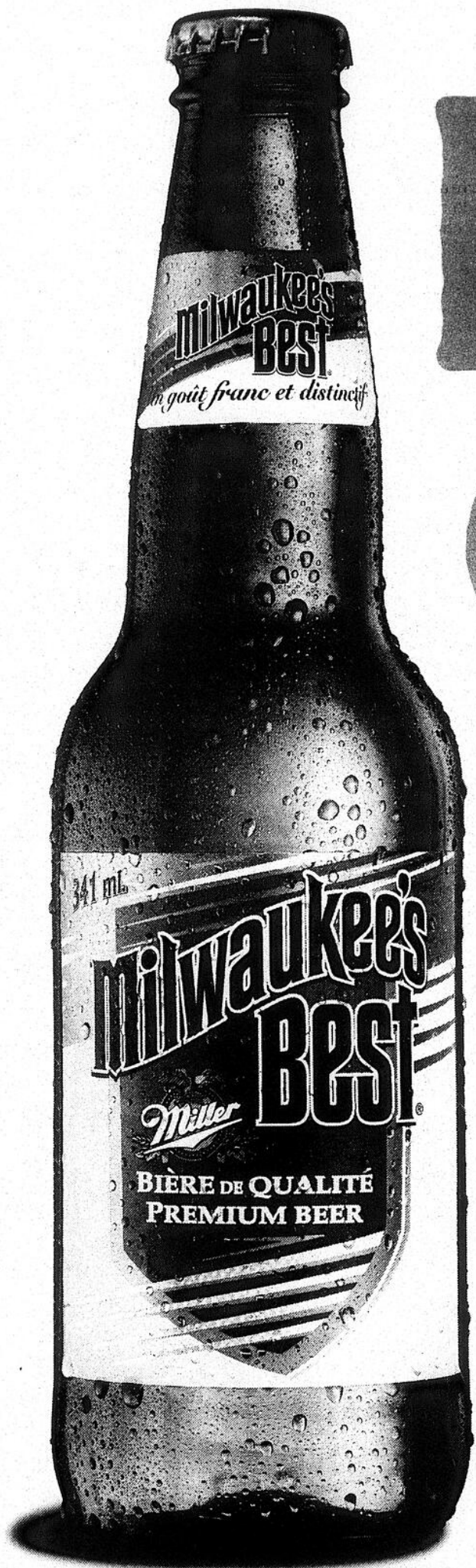
Nous désirons vous informer que les rencontres pour la vaccination des enfants qui fréquenteront la maternelle 5 ans à l'automne 1997, se tiendront les 19, 20, 21, 24 et 25 mars 1997.

Nous vous invitons donc à communiquer avec nous le plus tôt possible pour prendre rendez-vous en appelant au CLSC Rivières et Marées au 867-2913, poste 217.

P.S.: Pour les paroisses du point de service de St-Épiphanie (St-Épiphanie, St-François-Xavier-de-Viger, St-Paul-de-la-Croix, St-Hubert et St-Cyprien), les coordonnées vous seront transmises lors de l'inscription de votre enfant à la maternelle, ou communiquez avec Martin Mailloux au 868-2572.

CLSC RIVIÈRES ET MARÉES

06-29607



Moins chère

et fière de l'être.

Oui, il y a maintenant une nouvelle bière au Québec.
Et c'est la Milwaukee's Best de Miller, une bière de première qualité
qui défie toute concurrence au niveau du prix. En effet, vous pouvez
maintenant déguster une vraie bière pour bien moins cher
que les grandes marques populaires. La Milwaukee's Best de Miller,
maintenant en vente partout au Québec.

Milwaukee's Best de *Miller*

On veut déterrer des barils contenant des insecticides

Le ministère des Ressources naturelles tentera de récupérer des barils contenant un insecticide biologique, barils enfouis au début des années '80 quelque part sur le territoire de la MRC de Kamouraska.

GOSLEBEL

Cet insecticide, «le Bacillus thuringiensis B.t.» devant être utilisé au cours de la dernière épidémie de la tordeuse des bourgeons de l'épinette. Une fois récupérés, ces barils seront acheminés dans un lieu d'enfouissement sanitaire autorisé ou tout simplement éliminés par incinération.

Du côté du ministère, on affirme que c'est suite à des vérifications environnementales de l'ancienne base située à l'aéroport de Rivière-du-Loup, qu'on se serait rendu compte de toute l'affaire.

Ces travaux de recherche se feront d'ici l'été prochain. On dit de plus, que cet insecticide biologique ne représenterait pas de risque pour la santé de la population et pour l'environnement.

NOMINATION



Michel Pelletier

M. Francis Massé, directeur des ventes chez 4-Saisons Chevrolet Oldsmobile Geo-Cadillac est heureux d'annoncer la nomination de M. Michel Pelletier à titre de conseiller aux ventes.

Originaire de Rivière-du-Loup, Michel se fera un plaisir de bien vous accueillir et de bien vous conseiller sur l'achat de votre prochain véhicule automobile.

Michel en profite pour inviter ses amis à communiquer avec lui.

4 SAISONS Le choix de notre TEMPS!
CHEVROLET GEO OLDSMOBILE
Cadillac
101, BOUL. CARTIER RIVIÈRE-DU-LOUP
862-6324

C.A. SPORTS INC.
Nous payons les taxes sur motoneiges usagées et vêtements

POLARIS

663, Chemin Rivière-Verte
Saint-Antonin
862-0707

BOMBARDIER ski-doo
DES MOTONEIGES A VOTRE MESURE

SPORTS plus

365A, rue Témiscouata
Rivière-du-Loup
862-9444

BOMBARDIER ski-doo
DES MOTONEIGES A VOTRE MESURE

FAUT VOIR PELLETIER

ROGER A. PELLETIER

6, DES ÉRABLES, CABANO, 854-2680

La Motoneige au KRTB

La saison de la motoneige tire à sa fin

C'est toujours avec un peu de nostalgie que les amateurs de motoneige voient arriver les chauds rayons de soleil de mars. Avec un peu de chance on espère toujours que Dame Nature nous amènera encore plusieurs belles journées. Plus que jamais, les plans d'eau sont à éviter en cette période de l'année.

tés non loin du chalet. Des randonnées au flambeau, tournois de cartes, parties de sucre, soirées sociales ou journées familiales viennent dans bien des cas, meubler les dernières fins de semaines de l'hiver.

Activités plus légères

C'est également en mars que plusieurs Clubs de Motoneiges cessent leurs grandes sorties, préférant concentrer leurs activi-



Suite à la journée «Portes ouvertes» au Collège de Sainte-Anne-de-la-Pocatière

«Merci à mes parents d'investir dans mon avenir»

PROCHAINE SÉANCE D'ADMISSION LE DIMANCHE 16 MARS À 13H

Collège de Sainte-Anne-de-la-Pocatière

100, 4e Avenue
La Pocatière
GOR 1ZO
tél. 418-856-3012 téléc. 418-856-5611
Internet: painchaud@fbicollege.com





Révélation!
Les Jackson sont en ville
Découvrez-les!

Chez:

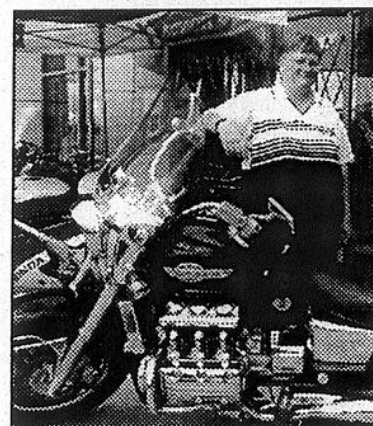


**ULTRA
 SONS MUSIQUE**

Service de réparation

168, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup
 868-0587

On présente le 2e Salon de la Moto à Rivière-du-Loup



(G.L.) C'est à l'Hôtel Universel de Rivière-du-Loup, les 21, 22 et

23 mars prochains que se tiendra la 2e édition du **Salon de la Moto, Motomarine et VTT**. Cette année, le groupe d'étudiants (es) en «Vente-Conseil» innovent, avec, de nouvelles marques de motos (BMW et TRIUMPH), de nouveaux exposants et des FLASH-MODE à toutes les heures.

La présentation de ce Salon permet aux étudiants (es) du secteur «Vente-Conseil» de développer leur art de la négociation, leurs apprentissages de la gestion et le développement de leur esprit d'entrepreneuriat.

-30 ÇA ACHÈVE!

L'hiver finira bien par finir... de même que notre populaire tarif -30 sur présentation de votre carte d'étudiant à temps plein! En effet, le rabais de 30 % sur vos déplacements avec Orléans Express se termine le 21 mars. Profitez-en tandis que notre tarif régulier est encore gelé à -30 car les chaleurs s'en viennent!

30% DE RABAIS
 POUR LES ÉTUDIANTS!



ORLEANS EXPRESS

Pour tout renseignement sur les tarifs et horaires
 Rivière-du-Loup : 862-4884

Dis-moi Seigneur pourquoi

Retraite paroissiale
 Paroisses de
 Rivière-du-Loup

dimanche au mercredi
 9 au 12 mars 1997

Animateur Georges Madore s.m.m.

La retraite inter-paroissiale, un événement pour tous

Nos communautés chrétiennes s'appêtent à vivre un événement important: la **retraite inter-paroissiale du 8 au 12 mars prochain**. Une retraite renouvelée sur le plan technique: audio-visuel, animation, etc... Une retraite qui nous plonge dans notre vécu de tous les jours pour y déceler un bonheur possible. Une retraite qui nous plonge dans la Parole de Dieu pour nous faire découvrir une **Bonne Nouvelle pour nous, aujourd'hui**. Cette retraite est offerte aux personnes de tous âges et de toute situation de vie.

Thèmes des rencontres:

Église St-Patrice:

Dimanche 9 mars 19h30: **Dis-moi Seigneur, pourquoi aimer?**

«Qu'il est difficile d'aimer» chante le poète! Pourtant, nous avons tous besoin d'aimer et d'être aimés. Si on demandait à Celui qui est allé jusqu'au bout de l'amour de nous apprendre l'art 'aimer! Comment nourrir nos amours? Comment oser le risque d'aimer! Qu'est-ce qu'il y a dans un cœur qui aime?

Église St-François-Xavier

Lundi 10 mars 14h30: **Suis-je quelqu'un qui vit de la prière?**

19h30: **Dis-moi Seigneur, pourquoi pardonner?**

Les conflits sont inévitables, mais comment les vivre sans se démolir? C'est quoi au juste le péché, s'il y en a encore? Le confessionnal: une «boîte à peur»? À quoi ça rime cette histoire?

Église St-Ludger

Mardi 11 mars 14h30: **Quelle place je réserve à la Vierge Marie dans ma vie chrétienne?**

19h30: **Dis-moi Seigneur, pourquoi souffrir?**

Cancer, sida, tremblements de terre, tornade: on vit dans un monde qui assassine des innocents. Et le Créateur du monde, qu'est-ce qu'il a à dire pour sa défense? Comment appeler Dieu un père quand il laisse mourir l'enfant innocent? Que faire devant quelqu'un qui souffre.

Église St-Patrice

Mercredi 12 mars 14h30: **Quelle est ma vision chrétienne de la mort?**

19h30: **Dis-moi Seigneur, pourquoi se rassembler?**

Nous réfléchissons sur deux types de rassemblement, D'abord, la famille. Est-elle encore possible aujourd'hui? Comment la prendre en main pour qu'elle réussisse? La paroisse, ça sert à quoi aujourd'hui? À quoi servent nos rassemblements du dimanche?

On célèbre le succès de «Bouscotte»

(S.D.) Plus de 350 personnes ont pris part au brunch hommage de Bouscotte, qui se tenait dimanche dernier à Trois-Pistoles. Organisée par les Productions théâtrales de Trois-Pistoles, l'activité a été forte en rebondissements.

Les Luc Proulx, Louise Beaudoin, Nancy Gauthier, Mario Dumont et compagnie ont célébré ensemble le succès que remporte le téléroman «Bouscotte» de Victor-Lévy Beaulieu. Les personnes présentes à ce brunch ont pu côtoyer quelques comédiens et comédiennes en plus de participer à un encaissement au profit des Productions théâtrales.

La «chicane» des clochers

Les Productions théâtrales de Trois-Pistoles présenteront, du 27



PHOTO: STEEVE DRAPEAU

Pierre-Paul Malenfant, président des Productions théâtrales de Trois-Pistoles, présentait l'esquisse de l'affiche lors du brunch.

INVITATION

LES CHEVALIERS DE COLOMB CONSEIL 2402

Sollicitent votre soutien financier pour doter le Centre Hospitalier du Grand Portage, d'un VIDÉO-ENDOSCOPE, instrument de haute technologie facilitant des diagnostics précis.

Quel que soit votre don, faites-le parvenir à:

CHEVALIERS DE COLOMB
C.P. 187
RIVIÈRE-DU-LOUP, QUÉBEC
G5R 3Y8

Vous pouvez téléphoner au numéro
867-2202

MERCI de votre générosité
Claude Landry, président.

06-26061

juin au 16 août, "La Guerre des Clochers", 7e pièce à être présentée au Caveau-Théâtre de Trois-Pistoles. En gros, cette pièce inédite de VLB racontera comment Trois-Pistoles a été déchirée par la plus célèbre guerre de clochers que le Québec ait connue.

L'ESCORT LIVRE LA COMMANDE

LE PLAISIR
DE CHANGER
DE VÉHICULE AUX
DEUX ANS

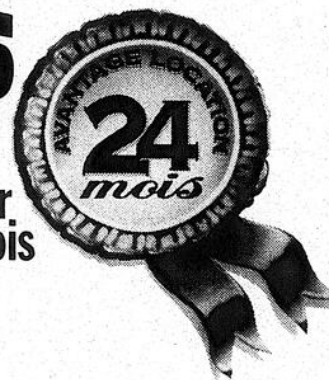


Escort LX 97
4 portes ou familiale
UN SEUL PRIX

- Nouveau moteur de 2 litres, 110 ch
- Transmission manuelle 5 vitesses
- Deux sacs gonflables
- Freins assistés
- Radio AM/FM stéréo avec haut-parleurs haut de gamme
- Sécurité enfants aux portes arrière
- Glaces teintées
- Banquette arrière à dossier divisé 60/40 repliable
- GROUPE D'ÉQUIPEMENTS PRÉFÉRÉS 011A :
- Climatiseur
- Deux rétroviseurs à réglage électrique
- Entrée sans clé du côté conducteur avec 2 télécommandes

OFFRES D'UNE DURÉE LIMITÉE

1999\$ par mois



TRANSPORT INCLUS
AUCUN DÉPÔT DE SÉCURITÉ

Première mensualité exigée. Immatriculation, assurances et taxes en sus. Des frais de 0,08 \$ du kilomètre après 36 000 kilomètres et d'autres conditions s'appliquent.

MISE DE FONDS ou échange équivalent	MENSUALITÉ LOCATION 24 MOIS
2 075\$	199\$
1 050\$	249\$

PROGRAMME POUR DIPLÔMÉS: Obtenez un rabais supplémentaire de 750 \$. Voyez votre concessionnaire pour les détails.



Vos concessionnaires Ford et vos
concessionnaires Lincoln Mercury



SPÉCIAUX POUR PÂQUES

20% de rabais sur tous les cadeaux et chandails

20% de rabais sur tous les porte-monnaie et mallettes

40% de rabais sur tous les encadrements

30% à 60% de rabais sur un lot de cadeaux et papeterie

LIBRAIRIE Rioux Enr.

94, rue Notre-Dame Ouest
Centre-Ville, Trois-Pistoles, 851-3637

Papeterie
Cadeaux
Livres
Souvenirs
Cartes de souhaits
Finition de films



SIDAC
TROIS-PISTOLES



Véronique 1re élue Reine de la Bougeotte

Véronique Lagacé, représentante de la Caisse populaire de Trois-Pistoles, a été couronnée Reine, le 28 février dernier. C'est à la polyvalente Arc-en-Ciel qu'a eu lieu le lan-

cement de cette 5e édition du Carnaval de la Bougeotte.

JULIE GAMACHE

Le hasard a favorisé Véronique parmi trois autres duchesses. Tuques, foulards, cache-col et effigies ont été vendus par ces dernières afin d'obtenir le plus de capsules possible. Dix articles vendus donnaient une capsule. Pour être élue Reine, le nom de la duchesse devait être pigé cinq fois.

Le Carnaval de la bougeotte s'est terminé lundi dernier avec des jeux sur patins.



PHOTO: JULIE GAMACHE

Véronique 1re couronnée par la Reine de l'an passé, Mélanie Côté.

TERRAIN BOISÉ, VUE PANORAMIQUE

St-Antonin: Rang 1:
Grande résidence avec foyer. 3 chambres. Intimité sur grand terrain de 115' x 225'. (5991)

IMMEUBLES G/MC INC

103, rue Hôtel-de-Ville
Rivière-du-Loup
862-9015

COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

LES JEUX DE L'AMOUR... ET DU HASARD.

FEMMES

Lionne ascendant gros minet • Jolie blonde, Québec, 50 ans, 5 pi 5, 135 lb, sens de l'humour, sobre, autonome, fidèle, douce et libre. Relation durable. **81221**

Jolie et affectueuse • Douce, simple, généreuse, châtaine, 42 ans, 5 pi 5, 140 lb. À la recherche d'un célibataire pour amitié sincère. **81207**

Jolie, blonde et célibataire • Région de Québec, sans enfant, trentaine, 5 pi 7, 150 lb. J'aime skier et nager. Il y a quelqu'un pour partager ma vie? **81204**

Tendresse • Franche, honnête, sérieuse, région de Québec, 45 ans. J'aimerais rencontrer un homme franc et sérieux en amour. Existe-tu? **81203**

Vie agréable • Fille de Lotbinière, 27 ans, 5 pi 5, 130 lb, maman sportive. Je recherche un homme doux, gentil, autonome et qui aime les enfants. **81193**

Blonde étudiante, Québec • Études en hôtellerie, 20 ans, 5 pi 6, 125 lb, sociable, j'aime le ski, la natation, le tennis, etc. Je cherche un gars romantique. **81190**

Yeux bleus-verts • Brunette, 19 ans, 5 pi 7, 133 lb, je cherche un copain de Québec qui aime faire du ski et sortir pour grande amitié. **81185**

Jeune maman étudiante • Célibataire au Lac St-Jean, 22 ans, 5 pi 6, cherche quelqu'un de sérieux, souriant pour combler le vide dans ma vie. **81178**

Lévisienne blonde, libre • Autonome, 44 ans, 5 pi 7, sédentaire, à la recherche d'un homme franc, libre, respectueux. Pour relation durable. **81177**

Sensible, ricaneur? • Femme franche, de Québec, 44 ans, 5 pi 2, poids santé. Toi qui es à l'écoute, nous pourrions faire des projets d'avenir? **81176**

Deux copines sympathiques • Deux amies de Québec, 18 ans, une blonde et une jolie mulâtre. Nous désirons rencontrer des garçons gentils et sympas. **81173**

Toute en douceur • Jeune fille des Laurentides, 22 ans, 5 pi 6, 120 lb, sportive, j'aime les soirées amoureuses. Je cherche un amoureux sérieux. **19248**

Sportive bien dans ma peau • Jeune maman des Laurentides, 45 ans, 5 pi 7, 130 lb, franche, adore la moto, le ski, le golf et les soirées romantiques. **19211**

Engagée mais ouverte • Autonome et engagée, dans la trentaine, 5 pi 3, 140 lb, de l'Abitibi, aime le plein air, les restos et les soirées intimes. **19161**

Coiffeuse mignonne • Dans les Laurentides, romantique, jeune vingtaine, j'aime la danse et les sorties amoureuses. Je désire te découvrir. **19126**

Osez!

C'EST GRATUIT!

Inscrivez-vous et recevez des dizaines de messages
1 418 683-7171*

Second début • Laurentides, 58 ans, 5 pi 5, passionnée de pêche, de vélo, de ski et de voyages, à la recherche d'un homme sérieux pour retaire ma vie. **18992**

Amitié occasionnelle • Laurentides, 31 ans, 5 pi 3, 140 lb, à la recherche d'un homme honnête comme moi, pour amitié sans complications. **18959**

Universitaire, St-Jérôme • Fille simple, 32 ans, qui aime la moto, la pêche, la motoneige et la nature, désire développer une grande amitié. **18932**

Jolie et tendre • Libre à Québec, 47 ans, 5 pi 5, 130 lb, d'allure jeune, généreuse, affectueuse, aimant rire, cherche bon vivant tendre qui me fera vibrer. **81153**

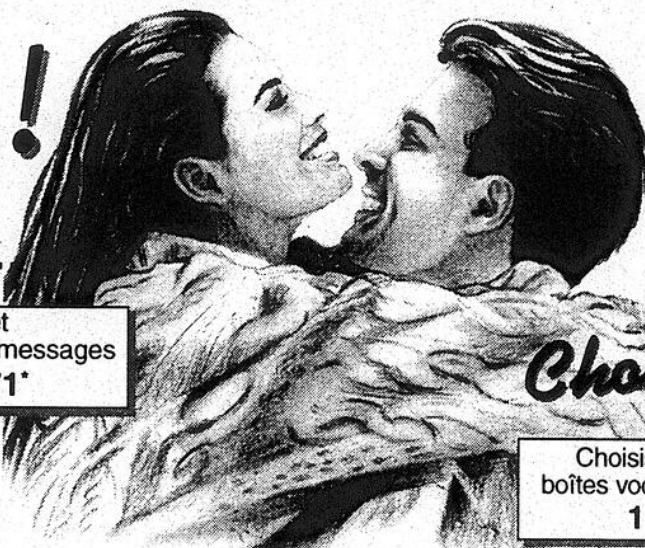
Amoureuse de la vie • Monoparentale autonomie de Lévis, 44 ans, 5 pi 3, 125 lb, très déterminée, recherche bel homme stable pour vie à deux. **81148**

Québec a des yeux bleus • J'ai 19 ans, les yeux bleus, j'aime le billard, les quilles, le cinéma. Si tu veux me connaître laisse-moi un message. **81131**

Au Saguenay, des yeux verts • Châtaine, 21 ans, 5 pi 11, 180 lb, cherche un ami sérieux, honnête et doux pour une agréable complicité. **81125**

Gaspésienne romantique • Jolie châtaine, 30 ans, 115 lb, 2 enfants, recherche un homme sérieux, avec ou sans enfants. Mon but: un avenir heureux. **81118**

Pas compliquée • Célibataire, 37 ans, autonome, j'attends encore le prince charmant qui aime la nature, les balades, la musique et les tête à tête. **81110**



Choisissez!

C'EST GRATUIT!

Choisissez parmi plus de 4800 boîtes vocales actives dans le réseau
1 418 683-7171*

Téléphonez-moi!

1 900 451-6504

2.29\$/min. frais d'interurbain inclus

Et composez mon numéro de boîte vocale.

24h/jour, 7 jours/sem.

*Gratuit. Sauf si cet appel est un interurbain pour vous. Vous devez avoir 18 ans ou plus.

Rousse à Québec • Rousse qui s'ennuie, trentaine, 5 pi 4, 118 lb, cherche amitié et dialogue avec homme engagé, honnête et non violent. **81106**

L'Estrie à des yeux pers • Début quarantaine, 5 pi 4, 115 lb, j'aime l'équitation, la nature, patiner et nager. Je veux investir dans une relation sérieuse. **81013**

Vierge au Lac St-Jean • Pas compliquée, positive, j'aime la nature, les voyages et rire. J'ai 45 ans, 5 pi 2, 110 lb, et je cherche un homme libre. **80888**

Super sensible • Jeune sportive des Laurentides, 20 ans, une fille super, sensible et simple à la recherche de l'amitié. **18524**

Jolie et passionnée • 50 ans, 5 pi 7, 140 lb, douce, aimant l'exercice, la marche, la course, le vélo, à la recherche d'un amoureux doux, grand et jovial. **18333**

Dynamique, Fortierville • Allure jeune, 35 ans, 6 pi proportionnés, vit à la campagne, cherche compagne simple pour projets d'avenir. **81165**

Amitié occasionnelle • Souvent en Gaspésie, quarantaine avancée, amateur de golf, de ski et de restos, cherche compagne distinguée et discrète. **81158**

Beau garçon • De Québec, 20 ans, 5 pi 8, 175 lb, aimerait rencontrer une fille chaleureuse, compréhensive pour amitié grandissante. **81157**

L'homme • Gars sensible, cultivé, curieux, un peu casanier, 45 ans, 5 pi 10, 160 lb, de Lévis, désire partager une vie simple dans la nature. **81154**

Doux amour • Région de Québec, libre, 48 ans, 5 pi 6, 140 lb, non fumeur, sociable, pas compliqué, cherche une femme positive, ouverte. **81152**

Bon vivant de Lévis • Fidèle et sincère, seul depuis 6 ans, 46 ans, sobre, à la rencontre d'une femme bonne vivante pour vie amoureuse sérieuse. **81151**

Bonheur d'occasion • Travailleur de nuit dans la quarantaine, mince, cherche une partenaire à temps partiel pour relation amoureuse stable. **81150**

Copain à connaître • Région de Québec, 5 pi 8, 125 lb, vingtaine, aime le sport, le plein air. Cherche une fille sérieuse à aimer. **81149**

Tendresse sportive • Célibataire, 40 ans, 5 pi 9, poids santé, aime la musique, les restos et le plein air, cherche une jolie compagne pour tendresse. **81144**

Super actif • 20 ans, 5 pi 8, 125 lb, amateur de motoneige, ski alpin, restos et cinéma, à la recherche d'une fille sérieuse pour relation durable. **81140**

Libre cinquantaine • Sportif, divorcé et libre, 55 ans, des Laurentides, pratique plusieurs sports et aime l'opéra. **19256**

Passionné d'informatique • Célibataire de Montmagny, 36 ans, 5 pi 11, amateur de plein air, de soupers en bonne compagnie, cherche coeur disponible. **19251**

Passionné de grand air • Jeune de l'Estrie, 23 ans, 6 pi, 160 lb, amateur de grand air, cherche une amie bien dans sa peau qui aime les arts martiaux. **19079**

Homme d'affaires • Je suis très autonome et libre, cinquantaine, 5 pi 8, 190 lb, des Laurentides. Je cherche une compagne de vie sérieuse. **18900**

La vie paisible • Homme stable des Laurentides, 31 ans, 5 pi 7, désire rencontrer une femme mature, avec ou sans enfants. **18858**

Amant de la nature • Laurentides, 42 ans, à mon compte et père de 2 enfants, veut prendre soin d'une femme souriante pour une agréable vie de couple. **18795**

HOMMES

Mélodies d'amour • Rive-Sud de Québec, cinquantaine, 5 pi 10, 165 lb, cherche une compagne qui aime la musique country. **81180**

Passionné • Jeune de Sept-Îles, vingtaine, 5 pi 8, 175 lb, sportif, passionné de ski, de hockey, de vélo. Je recherche une belle à aimer. **81179**

Un ami • Un homme libre de la Côte-Nord, 37 ans, cherche une compagne pour sorties, restos, motoneige et pour une belle complicité. **81174**

Un Français à Lévis • Beau garçon aux yeux marrons, 27 ans, 5 pi 8, 145 lb, un peu sportif, doux, sensible, franc, cherche relation de respect durable. **81168**

Douceur et sincérité • Québécois de 46 ans, 150 lb, fidèle, qui aime la nature, la pêche, le billard, cherche amour sérieux avec sincérité et fidélité. **81167**

Ford récolte des honneurs

Décidément, la qualité des produits Ford lui vaut des honneurs. Récemment, plusieurs véhicules Ford ont reçu une marque d'approbation de la part de l'Association des journalistes automobiles du Canada (AJAC) dans le cadre du très exigeant concours de la Voiture de l'année 1997.

Ford est le premier constructeur automobile à remporter un prix dans quatre catégories en 13 années d'histoire du concours de l'AJAC. Le prix de la meilleure voiture économique est allé à la berline **Escort 1997** et celui du meilleur nouveau break est aussi allé à l'Escort. Les honneurs du meilleur pick-up et du meilleur nouveau tout terrain sport ont été décernés respectivement au pick-up **Série F 1997** et au **Ford Expedition** de cette année.

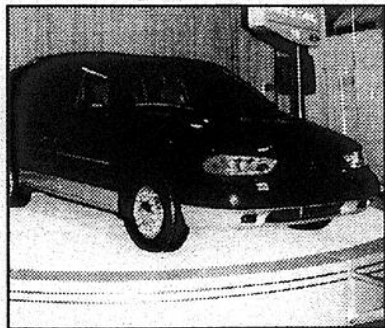
Une nouvelle Escort

Fier du succès de l'Escort, Ford présente pour 1998 une nouvelle version de ce modèle, le **coupé Escort ZX2**. Plus long et plus large que la berline de la gamme, ce bolide, véritablement redessiné, est doté de glaces de portes sans encadrement qui accentuent ses lignes pures et fluides et lui donnent une allure très jeune.

Le Coupé Escort ZX2 est équipé d'un moteur **Zetec** quatre cylindres de 2 litres développant 130 chevaux, commun au modèle Ford Contour. L'ordinateur de gestion du moteur EEC-V maximise le potentiel du moteur lors d'un dépassement et contrôle les soupapes à temps d'ouverture variable afin de doser parfaitement le mélange d'essence et d'air. Ce système permet d'économiser de l'essence tout en réduisant les émissions polluantes. On a aussi renforcé le bloc-moteur pour augmenter la rigidité et optimisé la boîte automatique.

La Contour

La Ford Contour bénéficie en 1998 d'importantes améliorations.



La fourgonnette Windstar.

tions. Le moteur de série Zetec quatre cylindres a été révisé afin de minimiser les vibrations. On a aussi procédé à de nombreux réglages de suspension qui améliorent le confort de roulement et la tenue de route. Dans l'habitacle, on a procédé à une redistribution du siège arrière qui donne un plus grand dégagement aux jambes. Enfin, une foule d'accessoires ont été ajoutés afin d'améliorer encore plus le confort et la sécurité sur la route.

Et le Windstar

On ne pourrait parler de Ford sans mentionner le **Windstar**, qui a reçu la cote de sécurité cinq étoiles du gouvernement américain.

Le modèle **Windstar 1998** proposera une version "Limited", plus luxueuse, et un nouveau système "Entrée facile". Ce concept, qui comprend un siège du conducteur basculant/coulissant et une porte surdimensionnée du côté conducteur, facilite l'accès à l'arrière de l'habitacle, du côté du pilote. Très pratique pour ranger des paquets à l'arrière ou pour permettre aux passagers d'y prendre place. Notons aussi l'ajout, pour encore plus de sécurité, d'un miroir panoramique qui permet au conducteur de toujours avoir un œil sur les passagers arrière. Un accessoire que les parents apprécieront certainement.



Ford présentait au salon de l'auto de Montréal ce spectaculaire prototype de la **Ford Indigo**, inspirée par la popularité grandissante des cabriolets. Comme c'est souvent le cas, on retrouvera peut-être certains traits de la Indigo sur les futurs modèles Ford.

GRANDS ESPACES PRIX MIDABLES



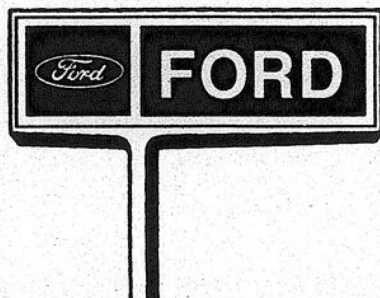
LA TAURUS:

- * Puissante et raffinée
- * Performante
- * Conçue pour impressionner
- * Pratiquement indispensable
- * Spacieuse, silencieuse, confortable
- * Esthétique et économique



LA NOUVELLE ESCORT:

- * Bien pensée
- * Toute habillée et prête à partir
- * Commode et confortable
- * Plus sûre plus sécuritaire
- * Agréable à conduire
- * Polyvalente et plus encore... performante.



Bérubé
Automobiles
FORD

Toujours présent depuis 55 ans **498-2813**



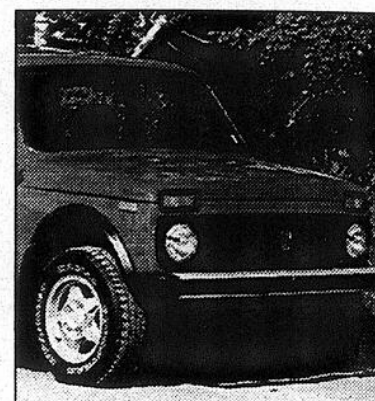
La Lada Samara 1997

Lada mise toujours sur l'économie

Si vous croyez qu'une automobile devrait d'abord et avant tout être économique, les véhicules Lada sauront vous satisfaire. Championnes de l'économie d'essence, le prix de ces voitures permet de se procurer une voiture neuve au coût d'une usagée de toute autre marque.

Les deux principaux modèles offerts par Lada sont la Sama-

ra, une compacte légère, et la Niva, un véhicule utilitaire simple mais robuste.



Les Championnes de l'économie



Lada Samara 3 portes 1997

190,57\$
tout tout tout compris sans comptant

- Moteur 1,5 l
- Transm. 5 vitesses
- 4 x 4 traction intégrale
- Roues mags
- Pneus lettres
- Portes-bagages
- Marche-pied
- Toit ouvrant
- Contour de roue.

Valeur garantie non obligatoire après 5 ans/120 000 km, 2 800\$ taxes incluses.

Inclus: garantie 3 ans/60 000 km., 3 ans assistance routière, 5 ans/80 000 corrosion, changement d'huile à vie sans frais.

- Moteur 1,5 l
- Transm. 5 vit.
- Direction crémaillère
- Servo-freins
- Pneus 13" 4 saisons
- Odomètre
- Essuie-glace intermittent
- Allume-cigarette
- Dégivreur électrique
- Et plus...

Garantie 3/60
Inclus: 3 ans assistance routière, 5 ans/80 corrosion, changement d'huile à vie sans frais.
Valeur garantie non obligatoire 1 450\$ taxes incluses après 5 ans/120 000 km.



Lada Niva Cossack

238,42\$
tout tout tout compris sans comptant

- 1,5 l
- 5 vitesses
- Servo-freins
- Direction à crémaillère
- Pneus 13" 4 saisons
- Odomètre
- Essuie-glace intermittent
- Dégivreur électrique
- Console
- Siège arrière rabattable

Valeur garantie non obligatoire 5 ans/120 000 km inclus. Taxes incluses de 1 400\$.

Inclus: garantie 3 ans/72 000 km., 5 ans/80 000 corrosion, 10 ans/400 000 km: moteur avec Quaker State, 3 ans/72 000 km., assistance routière, changement d'huile à vie sans frais.



Lada Samara 4 portes

207,46\$
tout tout tout compris sans comptant



DANIEL AUTO ASSOCIÉS INC.

275, avenue Patry, Saint-Pascal
492-3436

Une vraie 4x4

Possédant une garde au sol assez élevée et une traction intégrale adéquate, la Niva est tout aussi efficace sur route qu'hors route. Il y a quelques années, ce véhicule a bénéficié de quelques améliorations dont l'ajout d'un moteur 1,7 litre à injection électronique.



La Samara bénéficie d'une habitabilité adéquate et est offerte en version à hayon trois et cinq portes. Munie d'un moteur de 1,5 litre à injection électronique et d'une boîte manuelle à cinq rapports orientée vers l'économie d'essence, cette compacte reste une voiture simple et facile à conduire.

Enfin, les principaux avantages des véhicules Lada sont le coût très bas ainsi que la solidité de la caisse. Il y a aussi la simplicité de la mécanique qui est à considérer faisant de la Lada une voiture pratique et facile à réparer.

Toyota continue de gagner des prix du CAA

La **Toyota Camry** a bien commencé l'année en remportant une quatrième fois la Pyramide de l'Association canadienne des automobilistes (CAA) pour la meilleure voiture usagée. La Camry se retrouvait en bonne compagnie au haut du classement puisque deux autres voitures de Toyota se retrouvaient parmi les cinq premières. Il faut souligner que le groupe Toyota n'est pas étranger à ce trophée qu'il a remporté dix fois au cours des quinze dernières années.

Encore mieux en 97

Ses ingénieurs se sont consacrés à améliorer encore cette berline déjà fortement primée en nous présentant la **Camry 97**. Toyota a encore amélioré la rigidité du véhicule ainsi que les dispositifs de sécurité. Entre autres, la Camry possède maintenant des ceintures de sécurité à trois points pour les cinq places et le moteur a été conçu de façon à ce qu'il passe sous la voiture en cas d'impact important. En fait, toutes les mesures ont été prises afin que la Camry demeure un véhicule de haut niveau.

Une mini-fourgonnette

Toyota présentait en grande première mondiale au Salon International de l'Auto de Montréal un élément qui manquait encore à sa gamme de véhicules. La compagnie japonaise, qui offrait jusqu'à présent la Previa, se lancera dès 1998 dans la course des mini-fourgonnettes en proposant la **Sienna**, une interprétation élargie de la Camry, tout aussi fiable et durable que cette voiture que l'on considère aujourd'hui comme étant la berline de référence.

La Sienna est construite sur la version allongée et modifiée de la plate-forme de la Camry. L'empattement a été augmenté, ce qui produit un habitacle spacieux



Toyota présentait cette 4Runner modifiée qui a attiré beaucoup de regards.

pouvant se transformer en compartiment de charge pratique grâce aux sièges arrière amovibles.

Evidemment, la **Sienna** jouira du même niveau de qualité auquel Toyota nous a habitués au fil des années. Cette mini-fourgonnette à sept places sera équipée de coussins gonflables, de freins ABS ainsi que d'un moteur V6 de trois litres. On pourra aussi choisir entre une ou deux portes latérales coulissantes.

Autres modèles

Notons aussi l'apparition sur le marché de la **RAV4** de Toyota qui combine les avantages d'une voiture de tourisme et ceux d'un véhicule tout-terrain léger. La **Supra Turbo** fait un retour après une année d'absence sur le marché des voitures performantes. Même si elles n'ont pas été modifiées, la **Tercel**, la **Corolla** et bien d'autres continueront à perpétuer la réputation de Toyota auprès des automobilistes.



La nouvelle fourgonnette Toyota Sienna a été dévoilée en première mondiale au Salon de l'Auto de Montréal.

LE COUP DE FOUDRE, C'EST POSSIBLE POUR VOUS...

TERCEL, 4 portes

218\$* Location/48 mois
(BC5LM EA)

TRANSPORT ET
PRÉPARATION
INCLUS



COROLLA SD

228\$* Location/48 mois
(BA01EM BA)

TRANSPORT ET
PRÉPARATION
INCLUS



COMPTANT SANS SURPRISE

Tercel BC5LM EA Valeur à échéance 6 172,65\$
Corolla BA01EM BA Valeur à échéance 7 143\$
Camry BG22KP BA Valeur à échéance 11 704\$
Rav4 HP10VM Valeur à échéance 12 462,12\$
* Taxes en sus

CAMRY CE 4 portes automatique

359\$* Location/48 mois
(BG22KP BA)

TRANSPORT ET
PRÉPARATION
INCLUS



LAURÉATE DU PRIX CAA 97
La toute nouvelle Camry 97

RAV 4, 4 roues motrices intégrale

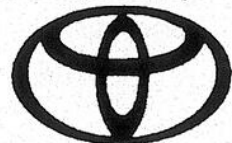
308\$* Location/48 mois
(HP10VM AA)

TRANSPORT ET
PRÉPARATION
INCLUS



Voiture de l'année (Revue Actualité)

Photo peut différer



Côte Sud Toyota

159-A, rue Fraser, Rivière-du-Loup, 862-3222, 1-800-463-8007



Chevrolet dévoile deux nouveautés

Deux nouveaux modèles étaient présentés au kiosque Chevrolet lors du 29^e Salon International de l'Auto de Montréal. On a pu y voir en grande première canadienne la **Venture** 1997, une fourgonnette nouvellement conçue et la toute nouvelle **Malibu**, une berline intermédiaire classique qui reprend un nom qui a été très populaire chez Chevrolet. Bien sûr la **Cavalier**, toujours une des voitures les plus vendues, était aussi en vedette.

Une nouvelle fourgonnette

Nommée "Meilleure nouvelle fourgonnette" par l'Association des journalistes automobile du Canada, Chevrolet est fière de présenter la **Venture**. Livrable avec un empattement régulier ou long, la **Venture** est conçue pour transporter des familles. Des sièges pour enfant sont prévus et plus de 25 espaces de rangement pratiques sont intégrés à l'habitacle. Une version à deux portes coulissantes est même offerte sur le modèle à empattement long.

La **Venture** est équipée du moteur le plus puissant de toutes les fourgonnettes sur le marché, un V6 de 3,4 litres développant 180 HP. Un plancher en gradins donne une meilleure vue de la route aux passagers arrière qui, selon la disposition des sièges, peuvent être jusqu'au nombre de cinq. Enfin, la **Venture** constitue un bon compromis entre la capacité d'une fourgonnette par rapport à la maniabilité et les caractéristiques d'une voiture.

La Malibu

La **Malibu** 1997, récemment élue <Voiture de l'année> par la revue *Motor Trend* fait renaître un des monogrammes les plus connus de Chevrolet. Cette berline intermédiaire comprend en équipement de série deux sacs gonflables, un système de freinage ABS et même un système anti-ivol de type PASSLock. Enfin, la **Malibu** offre un maximum d'espace intérieur tout en gardant

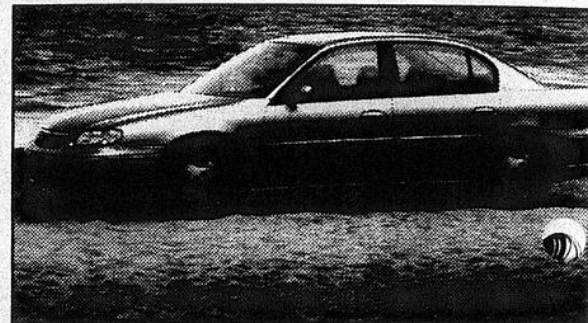
des proportions moyennes à l'extérieur.

Toujours la Métro

Enfin, il ne faudrait pas oublier de mentionner la **Geo Metro**, une voiture pour ceux qui aiment économiser. Profitant d'un moteur robuste et de dimensions extérieures réduites, ce véhicule est parfait pour la ville, facilitant le stationnement et ne consommant pas beaucoup d'essence. Des coussins de sécurité gonflables côté conducteur et passager font partie de l'équipement de base tout comme le moteur trois cylindres 1,0 litre développant 55 chevaux.



La toute nouvelle fourgonnette **Venture** de Chevrolet succède à la **Lumina APV**. Une version de la **Venture** est disponible avec une porte coulissante côté conducteur.



Chevrolet revient en 1997 avec la toute nouvelle **Malibu**, un nom qui suffit à évoquer bien des souvenirs chez les fidèles amateurs de la marque Chevrolet. Elle a suffisamment impressionné la revue *Motor Trend*, qui en a fait sa voiture de l'année.

BIENVENUE AUX NOUVELLES



1997

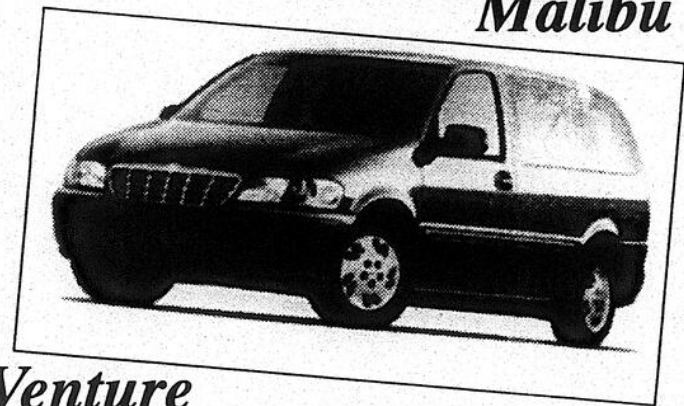
Cadillac



Cadillac Catera



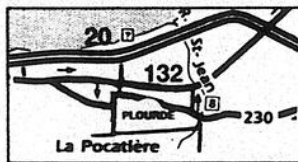
Malibu



Venture

G.M. toujours premiers

plourde
Automobiles inc.

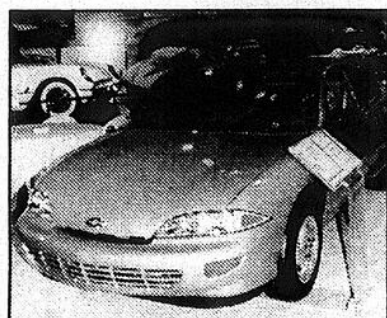


1300, 4^e Avenue, La Pocatière.
Tél.: 856-2621 sans frais: 1-800-556-0557

4 SAISONS
CHEVROLET GEO OLDSMOBILE
Cadillac

Le choix
de notre
TEMPS!

101, Boul. Cartier, Rivière-du-Loup,
862-6324



La **Cavalier** continue d'être la voiture la plus vendue chez Chevrolet.

LE RÉGIONAL

S'UNIR POUR GRANDIR
31 420 FOYERS

D U K R T B

La Roseraie du Témiscouata aura aussi son quillethon

(CB) La mode est au quillethon au Témiscouata. Après celui au profit de l'organisme Ligne de Vie, voilà que la Roseraie du Témiscouata présente son propre quillethon.

Tenue sur deux jours, les 28 et 29 mars, l'activité permettra d'amasser la moitié des 14 000\$ manquant pour atteindre l'objectif de 70 000\$ en financement pour la Roseraie, espère Rock Belzile, directeur de la Société d'Histoire et d'Archéologie du Témiscouata. «D'ici la fin juin, les travaux à la Roseraie devraient être complétés à 100%», ajoute-t-il.

Encore une fois, c'est au Salon de Quilles Témis, à Cabano, que les quilleurs se donneront rendez-vous. Un autre défi que relève avec plaisir le propriétaire de l'établissement, Michel Ruest.

La présidence d'honneur de l'événement a été confiée à Patricia Thériault, responsable des Ressources humaines chez Papier Cascades Cabano.

D'intéressants prix seront tirés durant les deux jours: un prix de participation de 1 000\$ ainsi que deux prix de 600\$, soit un plan d'aménagement paysager.



PHOTO CÉDRIC BELANGER

Michel Ruest, propriétaire du Salon Témis, Patricia Thériault, présidente d'honneur et Rock Belzile, directeur du Fort Ingall.

L'A.D.Q. en assemblée générale

(G.L.) C'est aujourd'hui, dimanche le 9 mars 1997, que se tient l'assemblée générale annuelle de l'Action démocratique du Québec, comté de Rivière-du-Loup, à l'Hôtel Universel de Rivière-du-Loup, à compter de 12h30.

VENTE **RIMOUSKI** **SERVICE**

MOTOR HARLEY-DAVIDSON CYCLES

Pièces & Accessoires

C.P. 456 • 431, 2ième Rue Est - Rimouski (Qc) • G5L 7C5
Tél.: (418) 724-0883 • Fax: (418) 724-0363

Visualisez le design dont vous rêvez!

Spécialisés

ARMOIRES ET MEUBLES SPÉCIALISÉS
St-Antonin, R.D.L.
tél. (418) 867-3558 • Fax: (418) 867-8360
Sans frais 1-800-267-3558



CENTRE CULTUREL
DE RIVIÈRE-DU-LOUP

COMMANDES

TÉLÉPHONIQUES:

867-8008

LUNDI AU VENDREDI DE 12H30 À 17H

Récipiendaire

de 2 Félix:

- Album de l'année (pop rock)
- Quatre saisons dans le désordre.
- Auteur ou compositeur de l'année.

«Quatre saisons dans le désordre.»

Dimanche,
le 9 mars 1997

Admission: 26\$



DANIEL BELANGER
avec 3 musiciens

Le Maroc

Un parfum
d'aventure

avec

Robert Jean



GRANDS EXPLORATEURS

Mercredi
2 avril à 20h00

Admission:
Carte
Explorateurs
ou
11\$ adulte
7\$ étudiant

3 Félix

- Album de l'année (rock)
- Révélation de l'année
- Groupe de l'année



GÉNÉRATION
ROCK

LE GROUPE DE L'HEURE

JEUDI 1^{er} MAI, 20h

Admission:
16\$ (taxes incluses)

Mise en vente:
Mercredi
12 mars 1997
à 12h00

LA TALENTUEUSE NATALIE CHOQUETTE

«La Diva ou une espèce en voie... de disparition».

Judi, 8 mai, 20h00
Admission: 26\$

Mise en vente:
Mercredi,
le 5 mars à 12h00



Une nouvelle approche réalisée avec la finesse de son sens de l'humour et de sa facilité de communiquer avec le public.

Présenté en collaboration avec:
Rioux, Bossé,
Massé, Morceau
Société en nom collectif
AVOCATS

Le centre culturel de Rivière-du-Loup est subventionné par la ville de Rivière-du-Loup et sa programmation est soutenue par le Ministère de la Culture et des Communications du Québec.



50^e SAISON

Pour des
vacances inoubliables

Pensez **CAMP CAP**
À L'ORIGINAL

Nous vous offrons pour une 50^e année consécutive,
un séjour de rêve pour jeunes de 7 à 13 ans.

Coûts: Séjour au Camp (1 seule inscription par famille) 30,00\$
180,00\$ premier enfant
Rabais de 5% pour le 2^e enfant.
Rabais de 10% pour le 3^e enfant.
50% pour le 4^e enfant.

Différentes excursions sont offertes telles: escalades en paroi et en montagne et plus de 20 activités en plein-air.

N.B.: Les séjours sont d'une durée d'une semaine complète du dimanche au samedi.

Du 15 mai au 30 juin et du 10 août au 30 octobre, nos locaux sont disponibles pour différentes activités, telles: parties de homard, méchouis, réunions de familles, anniversaires de mariages et autres.

Pour information:

CAMP CAP À L'ORIGINAL
C.P. 908, Rimouski, G5L 7C9
723-7749, Fax: 723-5114



06-29554



CAMP SOLEIL ET VERDURE DU PARC DU MONT-COMI

PROGRAMMES

- Camp 7-15 ans Régulier
- Camp d'immersion en anglais 9-15 ans
- Camp d'intégration pour personnes handicapées
- Programme d'aspirant moniteur

ACTIVITÉS

- Spéléologie
- Équitation et mini-ferme
- Escalade
- Canot et kayak
- Canot camping
- Camping flottant
- Voile et jeux aquatiques
- Tir à l'arc
- Hébertisme
- Entomologie
- Excursion

POUR INFORMATIONS ET INSCRIPTIONS
CAMP SOLEIL ET VERDURE
DU PARC DU MONT-COMI

ROUTE RURALE 2
SAINT-DONAT DE RIMOUSKI

GOK 1LO
TÉL.: 418-739-4858
FAX: 418-739-5022



06-29882

Camp de vacances

Quelques conseils pour les camps

Pour plus de sécurité, lorsque votre enfant va en camps de vacances, contractez une assurance de responsabilité civile couvrant l'ensemble des activités du camp, le personnel et les participants.

Veillez également à ce qu'au moins 80% du personnel d'animation soit âgé de 18 ans et plus et qu'il y ait sur les lieux du personnel qualifié pouvant intervenir en tout temps pour administrer les premiers soins.

Assurez-vous de choisir un camp qui offre des menus sains et équilibrés, approuvés par une diététicienne, ainsi qu'une programmation adaptée aux capacités et à l'âge des participants. Effectuez un contrôle de la qualité de l'eau de consommation et de l'eau de baignade. Il vous faudrait, de plus, voir à la sécurité des équipements et du déroulement des activités.

Assurez-vous que votre enfant apportera tout ce dont il aura besoin. Tout d'abord, le trousseau commence par le nécessaire de toilettes: dentifrice, brosse à dents, débarbouillettes, serviettes, savon, shampoing, brosse à cheveux, etc. Généralement, l'enfant doit amener son sac de couchage.

En ce qui concerne les vêtements, il faut tout prévoir en fonction des températures. Les vêtements chauds sont donc essentiels pour les soirées fraîches et les temps pluvieux; chandails de laine, coupe-vent, pantalons longs, imperméables, bottes, etc. Et, quand le soleil est là, les maillots de bains, maillots et pantalons courts sont à la mode sur tout le terrain. Puis, on complète les bagages avec quelques bas, des sous-vêtements, des souliers de course, des lacets de rechange et bien sûr, un bon pyjama. Identifiez chaque vêtement de l'enfant au moyen d'étiquettes spéciales préencollées.

Il ne faut pas oublier le papier à lettres, quelques crayons et des enveloppes affranchies pour que l'enfant puisse écrire ses nouvelles expériences à ses parents.

Vive l'été au Camp **BASLEY** de Ville-Dégelis!



Les camps d'été reprendront vie bientôt et il en va ainsi du Camp Basley de Ville-Dégelis. Situé à 16km au N.-E. de Dégelis, là où faune et flore émerveillent l'oeil attentif, le Camp Basley offre différents stages de découverte de la nature, d'une durée variable d'une à deux semaines.

C'est ainsi que, regroupés selon l'âge et leur année de stage au camp, les jeunes ont l'opportunité de s'initier aux sciences naturelles suivantes: botanique, ornithologie, entomologie, zoologie, astronomie, ichthyologie, minéralogie, survie, brico-nature et jeux scientifiques sur ordinateurs.

Outre ces activités dites scientifiques, les volets plein air et animation s'avèrent aussi des plus dynamiques de par les installations en place et la compétence du personnel. Il est donc possible de s'adonner à la baignade en piscine, au tir à l'arc, canot, pédalo, randonnée pédestre, feu de camp, etc. Les pré-requis aux inscriptions sont les suivants: être en bonne santé, manifester de l'intérêt pour les sciences naturelles et la vie de groupe.



Voici donc le mode de classement, accompagné des périodes d'inscriptions selon l'année de stage du campeur. Période/été 1996.

Sessions	Stages
	1 2 3 4 5 6
1. 29 juin au 5 juillet	X X
2. 6 au 12 juillet	X X
3. 13 au 19 juillet	X X X
4. 20 au 26 juillet	X X X X
5. 27 juillet au 2 août	X X X X
6. 3 au 9 août	X X X X
7. 10 au 16 août	X X X X

Les arrivées au camp se font le dimanche entre 14h et 16h
Les départs du camp se font le samedi entre 10h et 11h.



La date limite d'inscription est la suivante: 1 juin 1997.

Pour de plus amples informations, contactez

M Normand Morin
C.P. 788, Dégelis (Québec), G5T 2E1
Tél. 853-2806 ou 853-2058 (rés.)

Mme Gertrude Deschamps
300, Allée du Rosaire, Rimouski (Québec), G5L 3E3
Tél. 723-2705

06-24338

Chers parents... offrez à vos enfants un camp de vacances différent

Faites-leur découvrir la *Magie* du camp de vacances équestre au Centre Équestre des Hauts-Plateaux. Ce camp de vacances s'adresse aux jeunes de 6 à 17 ans.

Le Centre Équestre des Hauts-Plateaux vous offre:

- cours d'équitation
- soins du cheval
- randonnées à cheval
- notions théoriques amusantes
- piscine
- hébergement sur place
- feux de camp
- et bien d'autres surprises.
- chasse au trésor

Portes ouvertes
SAMEDI 26 AVRIL
de 13h00 à 17h00
(remis au lendemain
si mauvais temps)



Randonnées
GRATUTES
pour l'occasion

Réservez tôt, les places sont limitées

CENTRE
ÉQUESTRE DES
HAUTS-PLATEAUX

109, Chemin Taché Ouest, Saint-Cyprien
(418) 963-5536

06-25642



Camp de vacances

Des camps de vacances modernes

Plusieurs d'entre nous se remémorent régulièrement de beaux et de bons souvenirs des séjours vécus en camp d'été: les mille et un tours qu'on a joués; la monitrice qu'on a tant aimée; les airs chantés entre amis tout près d'un feu de camp; et les grands défis qu'on a relevés.

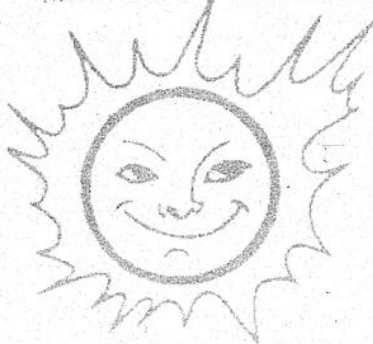
Le camp de vacances est un milieu riche pour vivre une expérience unique qui nous marquera tout au long de notre vie.

Les camps de vacances ont bien changé depuis le temps des «colonies de vacances». En effet, en plus de l'été, plus de la moitié d'entre eux opèrent pendant les autres saisons de l'année.

Un séjour en camps de vacances est des plus enrichissants. Il permet à l'enfant de vivre sa propre expérience de vacances et d'acquiescer la meilleure des leçons d'autonomie. Il se fera

plein de nouveaux amis et il s'initiera à des activités de plein air hors de l'ordinaire, comme les expéditions en canot et les randonnées pédestres.

CAMP Richelieu VIVE LA JOIE



ACTIVITÉS STIMULANTES pour des jeunes de 6 à 14 ans

Mur d'escalade et parcours de tir à l'arc.

ACTIVITÉS:

Brico-nature - Camping - Canot-camping - Canotage - Hébertisme - Excursions - Écologie - Jeux coopératifs - Natation - Photographie et développement de photo en chambre noire - Sécurité aquatique - Théâtre d'improvisation - Tir à la carabine - Basket-ball - Balle molle - Ballon volant - Soccer - Vélo de montagne - Observation de la flore et de la faune du marais.

FRAIS 1997

Coût de l'inscription: 40,00\$
(non remboursable)

L'inscription du deuxième et troisième enfant de la même famille est gratuite.

Coût du séjour «5 jours» 155,00\$
Coût du séjour «7 jours» 217,00\$
Coût du séjour «12 jours» 365,00\$
Séjour remboursable en cas d'annulation.

PORTES OUVERTES - 25 MAI 1997

Pour information et correspondance:
CAMP RICHELIEU VIVE LA JOIE
C.P. 606, Rivière-du-Loup, G5R 3Z3
Tél.: (418) 862-5919



Une
gracieuseté
de votre
MON CHOIX
COOP
Centre commercial
Rivière-du-Loup
Claude Gagnon,
gérant



Activités musicales, artistiques et de loisirs.
La qualité de vie au Camp Musical,
c'est notre travail, c'est notre vie...

DES NOUVEAUTÉS

Camp des tout-petits. (7 à 9 ans)
6 au 11 juillet

3 SESSIONS

1. Du 29 juin au 11 juillet
8 à 12 ans
2. Du 13 au 25 juillet
9 à 15 ans
3. Du 27 juillet au 8 août
11 à 17 ans

Ministère de la Culture et des
communications du Québec.

DEMANDEZ NOTRE PROSPECTUS 1997.

Camp Musical St-Alexandre Inc.

C.P. 1384

Rivière-du-Loup (Québec)

G5R 4L9

(418) 867-8424



ACCREDITÉ:
ASSOCIATION DES CAMPS DU QUÉBEC



ÉCOLE DE HOCKEY DE LA CAPITALE

C.P. 9986, Ste-Foy
G1V 4C5

(418) 832-1315
1-800-423-1315
Fax: 1-418-832-1315

AU PEPS DE L'UNIVERSITÉ LAVAL

Du 29 juin au 23 août 1997

Pour garçons et filles de 7 à 17 ans.

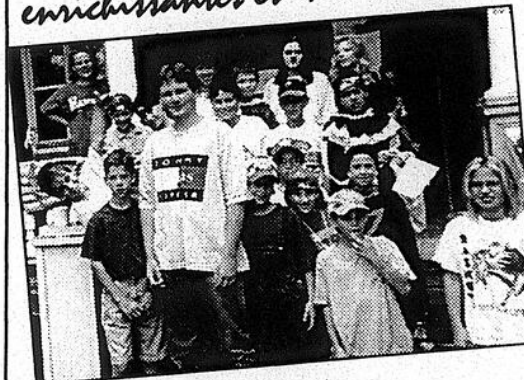
- 3 fois par jour sur la glace
- Éducateur physique spécialisé en hockey
- Encadrement avec personnel qualifié
- Hébergement disponible

COURS OFFERTS

- patinage en puissance
- gardien de but
- école de hockey
- stage élite AA-BB-CC

ENGLISH SUMMER CAMP

Pour des vacances
enrichissantes et inoubliables



Garçons et filles
de 7 à 16 ans

- Activités
pédagogiques
et culturelles

- Activités sportives
et de plein air

- Programmes
unilingue
et bilingue

- Initiation à l'espagnol

Session de 1, 2, 3 semaines externe ou interne.

Maison La Rencontre
Saint-Victor
de Beauce



Cégep
Beauce-Appalaches
Saint-Georges
de Beauce

Claude Cormier, resp.
10e anniversaire

Inf. et inscription: Raymonde Cormier
(418) 774-5476



132, ch. de la Grève Est
Rivière-Ouelle, Kam.
GOL 2C0
(418) 856-3674

CAMP D'ÉTÉ

Garçons et filles
de 6 à 16 ans

3 séjours de 10 jours
et 1 séjour de 7 jours.

Prix très compétitifs.

Activités adaptées aux groupes d'âge:

Piscine chauffée, mur d'escalade, escalade (parois).
Camping, canot, équitation,
cyclo-tourisme, arts, hébertisme
et bien d'autres.

Nous accueillons également
des personnes déficientes
intellectuelles.

Chaque clientèle a ses
espaces et son équipe
d'animation.

06-29870

06-29568 (418)

AUCUNS FRAIS
À L'OUVERTURE
DE COMPTE

TANGUAY

Le mois de la Famille

COMMENCEZ À PAYER LE 12 JANVIER 1998*
Aucun comptant, aucun paiement, aucun intérêt sur toute la marchandise



JVC VHS

CAMÉSCOPE

(189551)

Hyper zoom 14X à vitesse variable
Objectif lumineux F1,2
CCD haute sensibilité
Programme AE avec effets spéciaux

RABAIS DE
100 \$ inclus

599⁹⁵

GARANTIE:
12 mois,
100% pièces et
main-d'oeuvre



Payable en janvier 1998
Livraison gratuite

JVC VHS

CAMÉSCOPE

(184318)

Viseur couleur haute définition
Hyper zoom 12X à vitesse variable
Programme AE à effets spéciaux
CCD haute sensibilité
Programme AE avec effets spéciaux

RABAIS DE
100 \$ inclus

699⁹⁵

GARANTIE:
12 mois,
100% pièces et
main-d'oeuvre



Payable en janvier 1998
Livraison gratuite

JVC VHS

CAMÉSCOPE

(184999)

Viseur couleur haute définition
Hyper zoom 14X à vitesse variable
Objectif lumineux F1,2
Lampe automatique intégrée
CCD haute sensibilité
Programme AE avec effets spéciaux

RABAIS DE
100 \$ inclus

799⁹⁵

GARANTIE:
12 mois,
100% pièces et
main-d'oeuvre



Payable en janvier 1998
Livraison gratuite

JVC VHS

CAMÉSCOPE

(185129)

Moniteur basculant LCD couleur de 3 po
Hyper zoom 14X à vitesse variable
Objectif lumineux F1,2
CCD haute sensibilité
Programme AE avec effets spéciaux

RABAIS DE
200 \$ inclus

999⁹⁵

GARANTIE:
12 mois,
100% pièces et
main-d'oeuvre



Payable en janvier 1998
Livraison gratuite

HITACHI

CAMÉSCOPE 8 mm

(175805)

Viseur couleur
Zoom motorisé X24
Objectif grand angle intégré
Zoom instantané X1,5
Dateur, filtre pare-vent, etc.
Générateur de caractères

Viseur
couleur



Payable en janvier 1998
Livraison gratuite

799⁹⁵

GARANTIE:
12 mois,
100% pièces et
main-d'oeuvre

SONY®

CAMÉSCOPE

(183999)

Avantage PowerPLUS
Zoom numérique 24X (optique 12X)
Viseur couleur avec fenêtre solaire pouvant aviver l'image de 300%
Super sensibilité à faible éclairage (0.8 lux)
Exposition automatique 3 positions
Titreuse à 9 préréglages
Réduction de bruit numérique pour une reproduction améliorée de la couleur
Télécommande

849⁹⁵

GARANTIE:
12 mois,
100% pièces et
main-d'oeuvre



Payable en janvier 1998
Livraison gratuite

A M E U B L E M E N T S

TANGUAY
ÉLECTRONIQUE

**OUVERT
LE DIMANCHE
DE MIDI À 17H**

LIVRAISON ET SERVICE GRATUITS A LA GRANDEUR DE LA PROVINCE!

**AVANTAGE
1-800**

RIVIÈRE-DU-LOUP, 245 HÔTEL-DE-VILLE, (418) 867-4711 - 1-800-510-4711

* Sous réserve de l'approbation du service du crédit, ne payez que les taxes de vente. Certains frais administratifs peuvent être crédités au moment d'un paiement comptant. Cartes de crédit acceptées. Prix, produits et modalités de paiement peuvent faire l'objet de changements sans préavis.

Certains modèles peuvent ne pas être offerts dans tous les magasins et peuvent avoir servi comme appareils en montre.

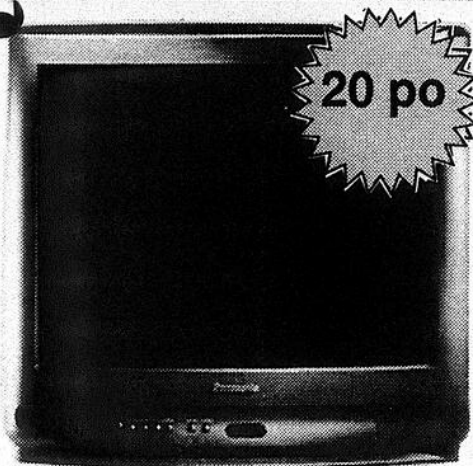
AUCUNS FRAIS
À L'OUVERTURE
DE COMPTE

TANGUAY

Le mois de la Famille

COMMENCEZ À PAYER LE 12 JANVIER 1998*

Aucun comptant, aucun paiement, aucun intérêt sur toute la marchandise



20 po

Panasonic
TÉLÉVISEUR MONITEUR
(173919)

Écran PanaBlack
Possibilité de 181 canaux
Télécommande Easicon
Affichage trilingue
Définition de 500 lignes
Prise A/V

399⁹⁵ GARANTIE:
36 mois,
100% pièces et
main-d'oeuvre

Payable en janvier 1998

Livraison gratuite



27 po
stéréo

Panasonic
TÉLÉVISEUR MONITEUR
STÉRÉO
(172307)

Écran PanaBlack ultraplat
Possibilité de 181 canaux
Haut-parleurs stéréo dBx Dôme mince
Définition de 600 lignes
Prise A/V

699⁹⁵ GARANTIE:
36 mois,
100% pièces et
main-d'oeuvre

Payable en janvier 1998

Livraison gratuite



Coupe-papier automatique

Panasonic
Coupe-papier automatique
TÉLÉCOPIEUR
(185008)

Réception de télécopie conviviale
Rouleau de papier de 50 m
Coupe-papier automatique
Répertoire téléphonique avec recherche de nom
Technologie de réduction du roulage du papier
Détection de sonnerie distinctive
Fonction photocopie
Composition rapide de 60 numéros

349⁹⁵

Payable en janvier 1998

Livraison gratuite



Affichage
à l'écran

Affichage à l'écran

Panasonic
MAGNÉSCOPE VHS
(189179)

Affichage trilingue
Système VHS de repérage par
index
Avertisseur d'erreur
Programmeur
Télécommande multimarque
La photo peut différer.

249⁹⁵ GARANTIE:
12 mois,
100% pièces et
main-d'oeuvre

Payable en janvier 1998

Livraison gratuite



4
têtes

VCRplus⁺

Panasonic
MAGNÉSCOPE VHS
(189180)

Commande d'intensité de l'image
(IA)
Affichage trilingue
Système VHS de repérage par index
Avertisseur d'erreur
Programmeur
Télécommande multimarque
La photo peut différer.

279⁹⁵ GARANTIE:
12 mois,
100% pièces et
main-d'oeuvre

Payable en janvier 1998

Livraison gratuite



4
têtes
stéréo
hi-fi

VCRplus⁺

Panasonic
MAGNÉSCOPE VHS
(189181)

Commande d'intensité de l'image (IA)
Affichage trilingue
Système VHS de repérage par index
Avertisseur d'erreur
Programmeur
Entrées audio/vidéo sur panneau avant
Télécommande multimarque
La photo peut différer.

349⁹⁵ GARANTIE:
12 mois,
100% pièces et
main-d'oeuvre

Payable en janvier 1998

Livraison gratuite

* Sous réserve de l'approbation du service du crédit, ne payez que les taxes de vente. Certains frais administratifs peuvent être crédités au moment d'un paiement comptant. Cartes de crédit acceptées. Prix, produits et modalités de paiement peuvent faire l'objet de changements sans préavis.

Certains modèles peuvent ne pas être offerts dans tous les magasins et peuvent avoir servi comme appareils en montre.

A M E U B L E M E N T S
TANGUAY
ÉLECTRONIQUE

OUVERT
LE DIMANCHE
DE MIDI À 17H

AVANTAGE
1-800

LIVRAISON ET SERVICE GRATUITS A LA GRANDEUR DE LA PROVINCE!

RIVIÈRE-DU-LOUP, 245 HÔTEL-DE-VILLE, (418) 867-4711 - 1-800-510-4711



Assurances Thériault et D'Amours Inc.

**Dirigeant
de l'année
Prix du CDE
1996**

**Entrepreneur
de l'année
Gala des
Prestiges
1996**

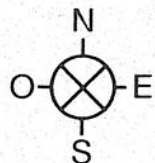
TOUT PRÈS DE VOUS

Où que vous soyez au K.R.T.B., nous avons
quelqu'un pour vous servir dans un rayon de 50 km.

RIVIÈRE-DU-LOUP

**THÉRIAULT
ET D'AMOURS**
3 courtiers
commerciaux
5 courtiers auto
et habitation
3 courtiers
ass. de personne
1 analyste financier

SQUATEC
**THÉRIAULT
ET D'AMOURS**
1 courtier d'auto
et habitation
1 courtier commercial
1 courtier
assurance
de personne



SAINT-ÉLEUTHÈRE

**ASSURANCES
THÉRIAULT**
1 courtier auto,
habitation
et commercial
1 courtier
assurance
de personne

DÉGELIS
**PERRON
ET BEAULIEU**
1 courtier
commercial
1 courtier
assurance
de personne
3 courtiers
auto et
habitation

SAINT-PASCAL

**ASSURANCES
THÉRIAULT**
2 courtiers
commerciaux
3 courtiers auto
habitation
1 courtier
ass. de personne

Automobile - Motoneige - Motocyclette - Cautionnement - Voyage - Habitation - Chalet - Condominium - Locataire - Prêt hypothécaire - Commercial - Industriel - Maritime - Aviation - Agricole - Umbrella - Responsabilité civile - Vie - Invalidité - Salaire - Accident - Collectif REER - Fonds mutuels - Placement - Planification financière - Responsabilité professionnelle.

RIVIÈRE-DU-LOUP
150, rue St-Joseph
855-2570
1-800-263-3130

SAINT-PASCAL
751, rue Desjardins
855-2130
1-800-263-3130

POHÉNEGAMOOK
1678, rue Principale
Saint-Éleuthère
855-3161

VILLE DÉGELIS
426, rue Principale
855-2350
1-800-263-2350

SQUATEC
41, rue St-Joseph
855-2570
Fax: 855-2590

LE JOURNAL / Dimanche 9 mars 1997

De l'alternatif à son meilleur!

Depuis le 5 février dernier, Josée Marquis et Carl Frigon animent l'émission «Le Jam», diffusée tous les mercredis soirs de 22h00 à 23h00 sur les ondes du FM 107. Cette émission exclusive présente les meilleures pièces alternatives sur le marché en plus de présenter une savoureuse chronique...

PHOTO: STEEVE DRAPEAU



SOCIÉTÉ DU CRÉDIT AGRICOLE

Journée «Portes ouvertes»

Pour souligner l'ouverture du nouveau bureau de la SCA à St-Arsène, Madame Claire L. Bérubé, conseillère en financement, est heureuse d'inviter tous les agriculteurs et agricultrices de la région à une journée «Portes ouvertes»

Nous servons le café et les beignes



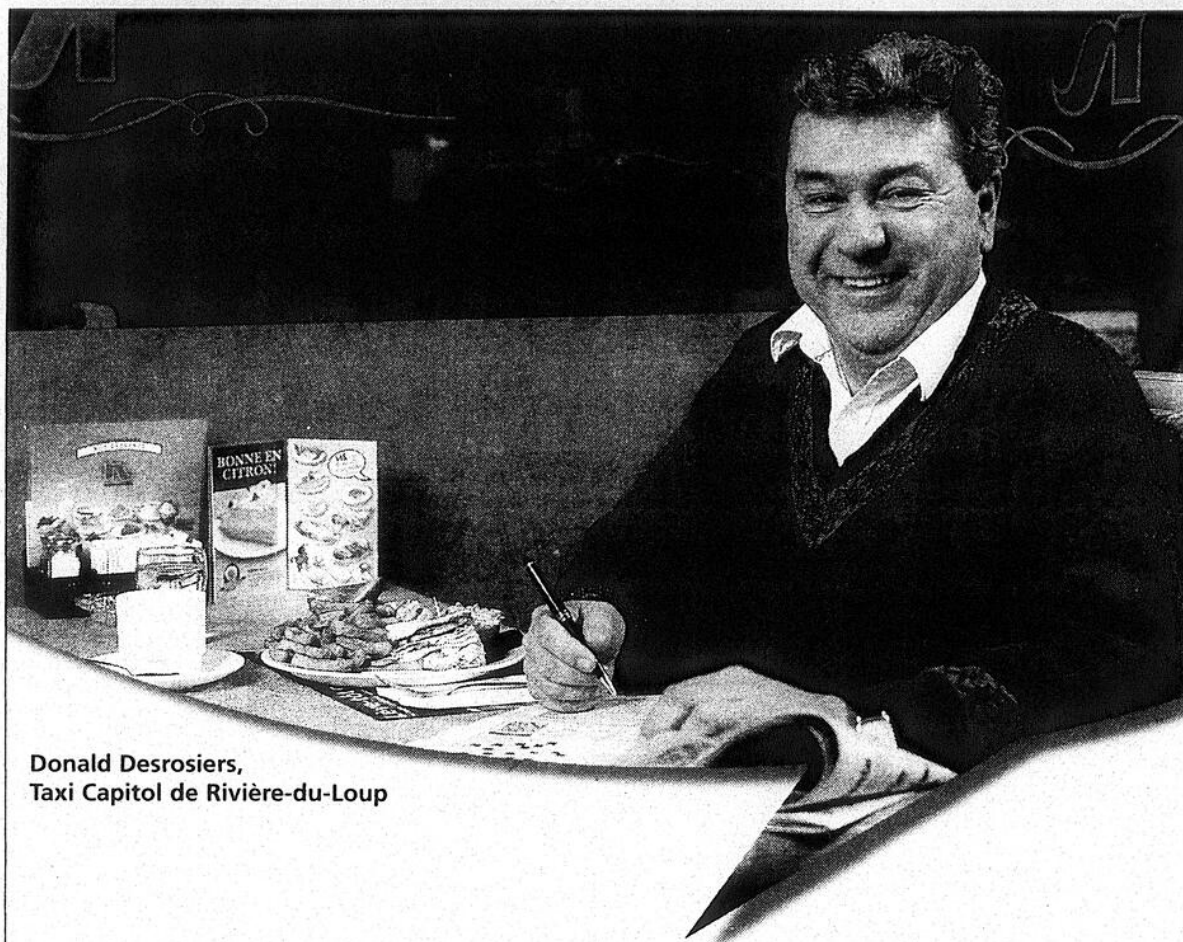
Date: Le mardi 11 mars 1997
Heure: 8 h 00 à 17 h 00
Endroit: 49, rue de l'Église, St-Arsène

Savez-vous que la Société du Crédit Agricole:

- ▶ finance les achats d'outillage et d'animaux
- ▶ finance l'achat de quota sur une durée de 7 ans ou plus
- ▶ offre des termes d'intérêt de 1 à 25 ans
- ▶ prête pour l'achat d'érablière ou d'équipement
- ▶ facilite le transfert de ferme avec le prêt agricole familial
- ▶ prête aux agriculteurs et agricultrices à temps partiel

Pour en connaître davantage sur nos produits et services, contactez-nous (418) 862-7631

SCA  **FCC**
 Société du crédit agricole Farm Credit Corporation
 Canada



Donald Desrosiers,
Taxi Capitol de Rivière-du-Loup

JOUR ET NUIT!

Normandin ouvert 24 h.

Il y a ceux qui sortent tard et ceux qui rentrent...tôt le matin ! Il y a ceux qui travaillent le jour et ceux qui sont au boulot le soir ou la nuit. Pour eux, une chose est sûre : chez Normandin, il n'y a pas d'heures pour une petite fringale ou pour un bon repas.

7 jours sur 7, 24 heures sur 24, le restaurant Normandin est là pour leur permettre de satisfaire leur appétit.

n
normandin

83, boul. Cartier
867-1366

GAGNEZ

- un tracteur à pelouse (tirage le 11 mai 1997) valeur de 3 099\$ + taxes.
- un bon d'achat, valeur de 25,00\$ chez l'un des marchands participants. (tirage chaque semaine)



Découvrez le marchand dont l'addition des 3 derniers chiffres de son numéro de téléphone totalise 10. De plus, dans son identification vous y trouvez les 3 lettres consécutives: PIS

Collaboration: **Scie à chaîne E. Belzile inc.**
406, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup, Tél.: 418-862-4357

ALIMENTS NATURELS Boutique La Renaissance Boutique de l'Archer 35-B, rue Pelletier Saint-Antonin 418-867-3552	Chrysler - JEEP Garage Windsor Itée 287, rue Témiscouata Rivière-du-Loup 418-862-3586 Rivière-du-Loup Ford 7, Côte St-Jacques Rivière-du-Loup 418-862-9517	LIVRAISON Boucherie du Domaine enr. 348, rue Témiscouata Rivière-du-Loup 418-862-2551	PRODUITS NATURELS Le Naturel Produits naturels, détaillant grossiste 380, rue Lafontaine Rivière-du-Loup 418-867-3951
BOUCHERIE Boucherie Bégin enr. Méchoui, produits maisons, viande fumée 314, rue Principale Ville Dégelis 418-853-2976	COUVRE-PLANCHER Tapis Parent inc. Route 291 Cacouna 418-862-6316	MOTEL-RESTAURANT Trois-Pistoles Steak - Fruits de mer - Poulet B.B.Q. 64, route 132 ouest Trois-Pistoles 418-851-2563	RESTAURANTS Le P'tit Rouet Restaurant-bar-terrasse 421, rue Principale Dégelis 418-853-9177
CLINIQUES Clinique dentaire Royer & Beaudoin Chirurgien dentiste 500, rue Lafontaine Rivière-du-Loup 418-862-5181	DÉCORATION Le Cachet de Marie Décoration • Cadeaux 117, rue Commerciale Cabano 418-854-3517	NETTOYEUR Nettoyage Multi-Pro inc. Vente de produits Larose et d'équipements résidentiel et industriel 101, rue Principale Saint-Antonin 418-862-1743	Restaurant La Gourmande 120, rue Lafontaine Rivière-du-Loup 418-862-4270
Clinique dentaire Pierre Chicoine Denturologiste 509, rue Lafontaine Rivière-du-Loup 418-862-5181	ÉPICERIE Épicerie-boucherie Chez Normand Peinture Crown Diamond - Sico 309, rue Principale Saint-Antonin 418-862-3850	PAYSAGISTE Embellissement Rivière-du-Loup inc. (Centre Jardin et fleuriste) 409-B, rue Témiscouata Rivière-du-Loup 418-862-0203	ROULOTTE Caravane 185 86, rue Principale Saint-Antonin 867-2111
COMMUNICATION RDL Télécom inc. 52, rue Principale Saint-Antonin 418-868-6688	INFORMATIQUE Info Expert Vente et réparations de produits informatiques. 318, rue Lafontaine Rivière-du-Loup 418-862-5015	PNEUS Service de Pneus Rivière-du-Loup inc. 10, Côte St-Jacques Rivière-du-Loup 418-862-2686	SERVICE DE RÉPARATION Mégatronik Réparation T.V-Vidéo, etc... Service à domicile 35-A, rue St-Louis Rivière-du-Loup 418-862-2887
CONCESSIONNAIRES VOLKSWAGEN Massé et Plante Auto Itée 157, rue Fraser Rivière-du-Loup 418-862-3490	ISOLATION Isolation Tousignant Résidentiel, commercial, industriel 112, Ch. des Raymond Parc Industriel Rivière-du-Loup 418-862-0006	PORTES Porte Multy Vente - Installation - Réparation 336, rang 2 est Saint-Alexandre 418-495-2512	
Subaru Suzuki Grand-Portage Automobile 155-A rue Fraser Rivière-du-Loup 418-862-4400			

Faites parvenir vos réponses au: Journal Le Saint-Laurent/Portage
16, rue Du Domaine, Rivière-du-Loup, G5R 2P5
Mme Yolande Dubé, St-Honoré

Nom: _____
 Adresse: _____
 Téléphone: _____
 Votre réponse: _____

Daniel Bélanger est au Centre culturel ce soir

(G.L.) Véritable phénomène du rock québécois, Daniel Bélanger s'achemine encore une fois vers le succès. Propulsé à l'avant-scène de la pop québécoise dès la parution de son premier album «Les insomniaques s'amuse», Daniel Bélanger s'affirme comme l'un des meilleurs auteurs-compositeurs-interprètes de sa génération.



Lancé en mai 1996, son deuxième album «Quatre saisons dans le désordre», lui a valu deux Félix au dernier Gala de l'ADISQ. Un spectacle à voir au Centre Culturel de Rivière-du-Loup, ce soir, dimanche le 9 mars à 20h00.

D'excellents billets seront disponibles dès 18h30. On s'informe au guichet au 867-8008.

AVIS PUBLIC



Richard Pelletier & Fils Inc.

Division Biencourt et Squatec

INVITATION

Modifications du plan quinquennal d'aménagement forestier (aire commune 11-08)

À compter du 13 mars 1997, vous êtes invités à prendre connaissance des modifications apportées au plan quinquennal d'aménagement des forêts publiques (1994-1999) situées dans les MRC de Témiscouata, Neigettes et Basques (voir #8 sur plan ci-dessous). Rappelons que dans ce plan quinquennal, soumis au ministère des Ressources naturelles par les industriels autorisés à aménager ces territoires et à y récolter du bois, ceux-ci précisent comment ils comptent appliquer, au cours des quatre prochaines années, la stratégie retenue dans leur plan général d'aménagement. On y trouve la liste des travaux forestiers projetés, des infrastructures (routes, ponts, camps forestiers, etc.) qui seront mises en place, ainsi que les volumes de bois qui seront prélevés, chaque année, selon les différentes essences. Les aires de coupe, les sites à protéger et les lieux où les règles particulières de protection seront observées sont illustrés sur les cartes annexées au plan.

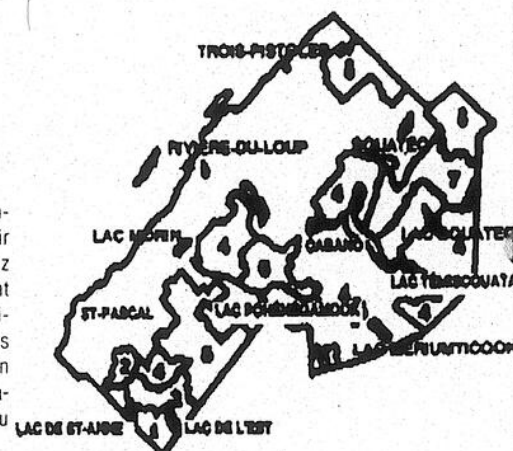
Vous pouvez consulter ce plan modifié, du lundi au vendredi (sauf les jours fériés) de 8h30 à 12h et de 13h à 18h30, à l'endroit suivant:

Unité de gestion du Grand-Portage
Ministère des Ressources naturelles
186, rue Fraser
Rivière-du-Loup (Québec)
G5R 1C8
Tél.: (418) 862-8213

Pour formuler vos commentaires ou signifier votre désir d'être entendu, vous devez écrire à la compagnie, avant le 1er avril 1997, en expliquant pourquoi vous vous intéressez au territoire en cause. Par la suite, l'information se poursuivra jusqu'au 26 avril 1997.

Les entreprises concernées par ce plan quinquennal de l'aire commune 11-08 sont: 2859-8936 Québec inc. (Les Cèdres Basques), Donohue Matane (1993) inc., Félix Huard inc., Industries manufacturières Mégantic inc., Les Bois Francs de la Vallée inc., Papier Cascades Cabano inc., Produits Forestiers Alliance inc. (div. Riv.-Bleue), Richard Pelletier & Fils inc., Traitement Sous Pression L.D. Itée, Uniboard Canada inc. (div. Sayabec).

Les entreprises concernées par ce plan quinquennal de l'aire commune 11-07 sont: Richard Pelletier & Fils inc., Donohue Matane (1993) inc., Industries Manufacturières Mégantic inc., Papier Cascades Cabano inc., Produits Forestiers Alliance inc. (div. Riv.-Bleue), Traitement Sous Pression L.D. Itée, Pabaced GDS inc.



Industrie porcine

Le ministère de l'Environnement déclare illégal le règlement de Rivière-Ouelle

(C.D.) Le ministère de l'Environnement et de la Faune vient de préciser à la MRC de Kamouraska que selon l'article 124, les règlements municipaux ne peuvent être plus sévères que les règlements adoptés par le gouvernement. La municipalité de Rivière-Ouelle attend toujours un avis juridique dans ce dossier de l'implantation d'industrie porcine sur son territoire.

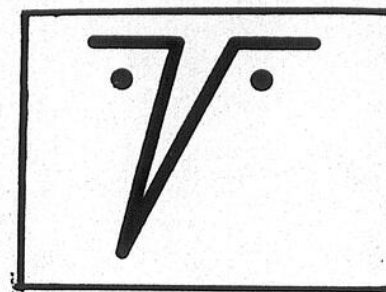
Suite au référendum de l'été dernier, la municipalité de Rivière-Ouelle avait soumis son règlement sur l'industrie porcine à la MRC de Kamouraska. Le conseil des maires décidait alors de demander une analyse du règlement au ministère de l'Environnement et de la Faune afin de vérifier la légalité de certaines dispositions.

Le ministère a fait savoir à la MRC que si la municipalité de Rivière-Ouelle lui présentait ce règlement pour approbation, elle devrait démontrer la pertinence de sa demande et apporter plusieurs précisions expliquant la problématique environnementale locale qui justifierait l'instauration d'un régi-

me particulier et aussi dans quelle mesure elle souhaiterait que le règlement municipal ait prépondérance sur le règlement provincial.

Certains contribuables s'inquiètent des coûts des frais d'avocats à venir. «N'aurait-on pas dû utiliser cet argent mal géré pour

développer et offrir des biens et services essentiels et plus urgents (égouts et eau potable) ?» de nous écrire l'un d'eux dernièrement.



VENTES DÉMOS

16,997\$*



Chevrolet Beretta
V-6, automatique, très bien équipée.

22,497\$*



Chevrolet Monte Carlo LS
Complètement équipée.

**TOUS
ENTIÈREMENT
ÉQUIPÉS.**

18,997\$*



Oldsmobile Achieva
Complètement équipée.

5,9%

**jusqu'à
48 mois.**

21,997\$*



Oldsmobile Cutlass Suprême
Complètement équipée.

20,997\$*



Chevrolet Lumina Van
Air climatisé, V-6, 3,4 litres, 7 passagers.

28,997\$*



Chevrolet Blazer
Complètement équipée.

*Taxes et transport en sus.

COURS DE CONDUITE SEMI-REMORQUE DANS LA RÉGION DE BATHURST, N.B.



Si vous aimez voyager et rencontrer des gens nouveaux, peut-être qu'une carrière comme chauffeur de camion semi-remorque est pour vous.

L'industrie du camionnage a besoin de conducteurs pour travailler au Canada et aux États-Unis. La première étape est de communiquer avec l'E.V.U.F. Inc. Une division de G.W.Training.

- Un cours de six semaines.
- De l'aide financière peut être fournie aux étudiants qui s'y qualifient.
- Logement est disponible.
- De l'assistance pour trouver de l'emploi est disponible pour les candidats qui ont les qualifications requises.

Pour plus d'information, composer le:
1-800-699-EVUF
(1-800-699-3883)

9-EVUF-M26

4 SAISONS

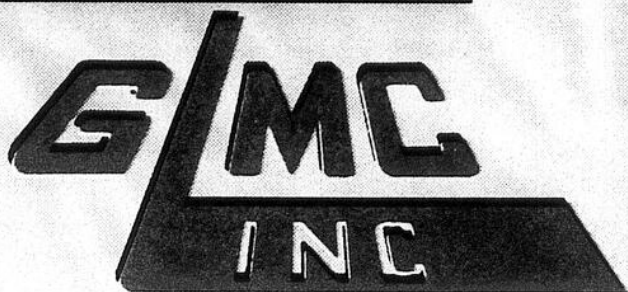
CHEVROLET GEO OLDSMOBILE



101, Boul. Cartier, Rivière-du-Loup,
862-6324

**Le choix
de notre
TEMPS!**

IMMEUBLES



Courtier immobilier agréé

103, HOTEL-DE-VILLE
RIVIÈRE-DU-LOUP

862-9015

Depuis
23 ans
à votre
service!



Claudette L. Boucher
862-6171



Claude Boucher
862-6171



Jean-Paul Boucher
862-8430



Marius Guérette
862-0608



Jean-Guy Dubé
862-6020



Ghyslaine Daigle
867-1048



Robert Bourgoïn
862-5180



Ginette G. Lessard
862-6410



Carole Rioux
862-7423



Denis Boucher
862-8134



Claire L. Dancause
492-6627



Réjeau Lebel
862-9412



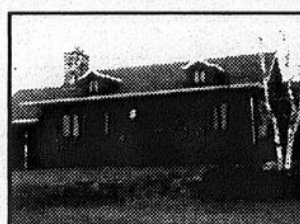
Renaud Pelletier
862-9318



Martin Boucher
867-8220



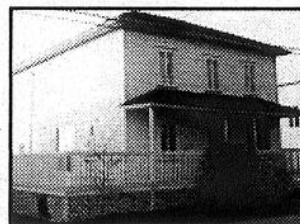
ST-ANTONIN:
Rue Jacques: Bungalow 3 chambres. Très propre. Sous-sol aménagé. Sortie extérieure dans le garage. (5992)



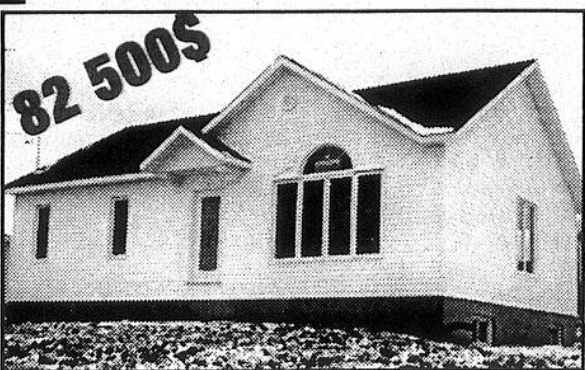
RIVIÈRE-DU-LOUP:
Rue Demers: Charmante résidence avec foyer sur grand terrain intime avec piscine. Plusieurs rénovations ont été faites. Finition au sous-sol. (5482)



NOTRE-DAME-DU-PORTAGE:
Route du Fleuve: Résidence 1 1/2 étage, 4 chambres. Foyer de pierres au salon. Très belle vue sur le fleuve. (5471)



ST-ANDRÉ:
Rue Principale: Résidence 10 1/2 pièces au coeur du village. Beau cachet, garage. A voir. (5468)



75, RUE LECLERC, CACOUNA

- Plain-pied 1 064 p.c.
- TPS + TVQ incluses
- Terrain avec vue exceptionnelle sur le fleuve.
- Garantie A.P.C.H.O.
- Admissible aux crédits de taxes les 3 premières années.



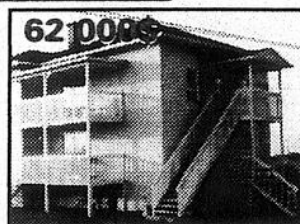
RIVIÈRE-DU-LOUP:
Rue St-Marc: Résidence 5 chambres. Nombreuses rénovations récentes dont fondation, rev. ext., élect., plomberie, etc. Cheminée et sortie ext. sous-sol. Toute offre raisonnable sera considérée. (5445)



RIVIÈRE-DU-LOUP:
Rue Painchaud: Construction récente, qualité supérieure. 3 chambres. Garage. (5439)



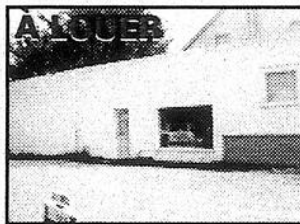
CACOUNA:
Rue Simard: Résidence 1 1/2 étage, 3 chambres. Solarium. Belle vue. Environnement agréable. Prix abordable. Intéressant comme premier achat. (5417)



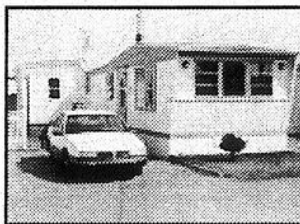
ST-ANDRÉ:
Rue Principale: Immeuble 2 logements de 5 1/2 pièces chacun. Complètement rénové en 1992. Belle situation au centre du village. (5407)



NOTRE-DAME-DU-PORTAGE:
Rte de la Montagne: Résidence 3 chambres, plusieurs rénovations. Terrain paysagé. Vue sur le fleuve. (5254)



RIVIÈRE-DU-LOUP:
Boul. Cartier: Local commercial de 600 p.c. env. Secteur très achalandé. Grand stationnement. Votre commerce bien localisé, à un coût moindre. (5219)



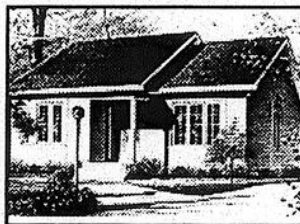
ST-PATRICE:
Parc Mailloux: Maison mobile 3 chambres + rallonge. Chauffage électrique + poêle à bois. Très propre. Bas prix. (5142)



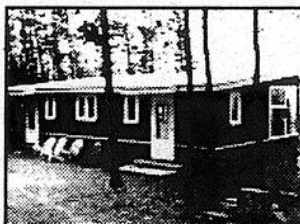
NOTRE-DAME-DU-PORTAGE:
Route du Fleuve: Chalet 2 étages sur grand terrain. Tout meublé et bien modernisé. (5120)



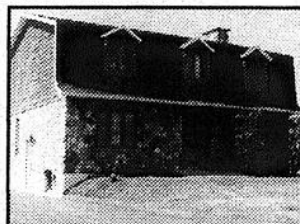
RIVIÈRE-DU-LOUP:
Rue Gérard Lapointe: Secteur résidentiel. 4 chambres, 2 salles de bain. Sortie extérieure. Terrain complètement aménagé. (5003)



RIVIÈRE-DU-LOUP:
Rue Painchaud: Dans l'un des beaux secteurs de Rivière-du-Loup. Résidence à construire d'architecture très agréable et fonctionnelle. Prix très intéressant. (4965)



ST-PATRICE:
Route 132: En bordure du fleuve sur un terrain de 188,000 p.c., auberge + pavillon pouvant servir de chalet et/ou résidence. (5960)



ST-PATRICE:
Chemin des Raymond: Grande résidence. 5 chambres à l'étage. Belles pièces avec vue imprenable sur le fleuve. (5514)

TERRAINS

-RIVIÈRE-DU-LOUP:
Rue Raymond: Terrain de 7,330 p.c. env. cadastré, avec 2 services. Prêt à construire. Pas de T.P.S. + T.V.Q. (4987)

-POHÉNÉGAMOOK:
Rue Bellevue: Terrain d'une superficie de 29,400 p.c. Magnifique vue sur le lac. (5345)

-RIVIÈRE-DU-LOUP:
Rue L.V. Dumais: Terrains disponibles incluant les infrastructures eau, égouts, éclairage, asphalte, raccorde-

ment sans frais aux services et sans taxe spéciale. Choisissez le vôtre immédiatement. (5457)

-ST-ANTONIN:
Rue Thériault: Terrain résidentiel 100' x 100'. Prix intéressant. (5602)

-ST-MODESTE:
Rang 4: Site boisé avec 2 lacs et cascade longeant la piste cyclable «Le Petit Témis». (5661)

LOCATION:
-À LOUER:
RIVIÈRE-DU-LOUP:
Boul. Hôtel-de-Ville:

Espace à bureau à l'étage. Libre immédiatement. Bail à court ou long terme. (5784)

COMMERCE:
À VENDRE:
Commerce de location d'appareils de plein-air. (5923)



ST-ANTONIN:
Rue des Pins: Unimodulaire 3 chambres. Secteur résidentiel. (5958)



RIVIERE-DU-LOUP:
Rue St-André: Propriété 2 logements. A prix modique. Idéal pour prop.-occupant. Un logement disponible à la vente. (5959)



ST-ANTONIN:
Chemin du Lac: Joli cottage moderne et cachet chaleureux. 3 chambres, grand terrain boisé, garage. (5998)



ST-PATRICE:
Chemin Fraserville: Résidence spacieuse. Vue superbe sur le fleuve. Foyer au salon. 7 chambres. Grand garage. Bureau avec entrée privée et plus encore. (4894)



RIVIERE-DU-LOUP:
Rue Alexandre: Bâtiesse 3 logements. Idéal pour propriétaire-occupant ou placement. Vaste garage. (4886)



RIVIERE-DU-LOUP:
Rue Lafontaine: Immeuble commercial au centre-ville. En annexe 2375 p.c. d'entreposage sur 2 étages + 1 log. résidentiel à l'étage avec possibilité d'en ajouter un autre. Vous avez un projet? Nous avons l'emplacement. (4786)



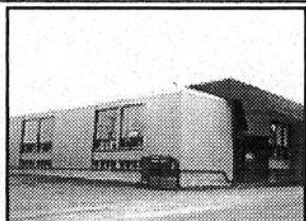
RIVIERE-DU-LOUP:
Boul. Thériault: Grande résidence de prestige avec foyer, vivoirs et salon cathédrale. Grand confort. (4680)



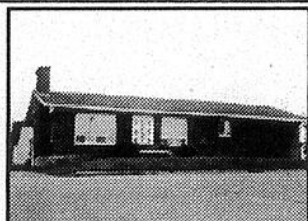
RIVIERE-DU-LOUP:
Coin St-Elzéar et St-Alfred: 6 logements sur terrain de 100' x 100' paysager. Très bonne situation, idéal pour investisseur. (5994)



RIVIERE-DU-LOUP:
Rue Témiscouata: Belle opportunité d'acquérir un immeuble de 6 logements s'autofinçant. Aucun logement au sous-sol. Stationnements. Toiture refaite. (4529)



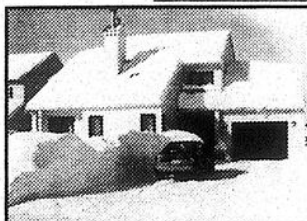
RIVIERE-DU-LOUP:
Rue Lafontaine: Édifice à bureaux (8). Secrétariat, salle de conférence, voûte. Stationnement pour 25 voitures. Occupation facile. (3769)



RIVIERE-DU-LOUP:
Boul. Alfred Fortin: Maison avec abri d'auto et foyer. De plus, revenu 4 1/2 pièces au sous-sol ou bureau à même la maison. (5977)



RIVIERE-DU-LOUP:
Rue Viger: Bungalow 4 chambres. Grand terrain. (5975)



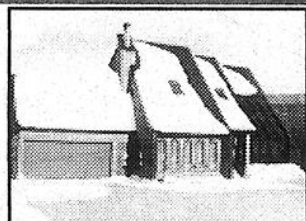
RIVIERE-DU-LOUP:
Rue des Cormiers: Résidence moderne 2 étages, garage. Sortie sous-sol par le garage. Foyer. 2ième cheminée pour sous-sol. Cour arrière clôturée. Piscine. Impeccable. (5971)



ST-ÉPIPHANE:
Rue Gagnon: Joli bungalow sur grand terrain. Finition moderne. 4 chambres. Poêle à bois. (5967)



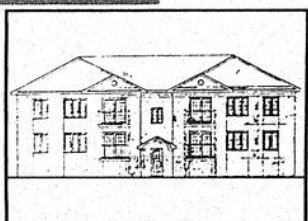
ST-ANTONIN:
Rue Landry: Bungalow rénové situé au centre du village. Très propre. Sous-sol aménagé. Sortie extérieure. Vaste terrain. (5964)



POHÉNÉGAMOOK:
Quartier St-Éleuthère: Magnifique résidence sur le bord du lac Pohénégamook. Construction de qualité supérieure. (5963)



RIVIERE-DU-LOUP:
Rue Alfred Fortin: Grande résidence 1 1/2 étage. Espace pour bureau. Idéal pour propriétaire-occupant. (5962)



RIVIERE-DU-LOUP:
Rue Desjardins: Condos 4 1/2 et 5 1/2 pièces. Nouveau projet. Informez-vous. (5961)

LES BASQUES (vos appels peuvent être faits à frais virés)



ISLE-VERTE:
Rue de la Savane: Résidence 3 chambres. Rénovations intérieures récentes. Prix inférieur à l'évaluation. Possession rapide. (6001)



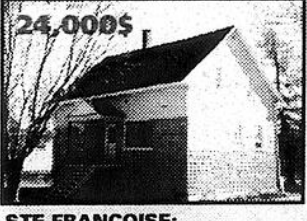
ST-CYPRIEN:
Rue de l'Église: Vous voulez investir? Nous avons la solution. 3 x 4 1/2 pièces. Propre. Bonne rentabilité et bas prix. Quoi de mieux. (5756)



TROIS-PISTOLES:
Place Leblond: Bungalow 28' x 52' bien aménagé, terrain magnifique 100' x 230', vue sur le fleuve. (5915)



ST-MATHIEU:
Petit Rang 4: Bornant le lac St-Mathieu, terrain boisé «zoné blanc» de 11 arpents 1/2 de long sur environ 700 pieds de profond pouvant être divisé en 13 terrains pour chalet. (5615)



24,000\$
STE-FRANÇOISE:
Rue Principale: Résidence 6 chambres 28' x 32'. Terrain 75' x 115'. (5916)



ST-MATHIEU:
Rang 4 ouest: Chalet meublé. Isolé. A proximité de la plage du Lac St-Mathieu. Libre immédiatement. Prix inférieur à 10,000\$. Propre. (5679)



ST-SIMON:
Rue Principale: Résidence 53' x 26'. 5 chambres. Terrain 250' x 80'. (5905)



PRIX REVISÉ
TROIS-PISTOLES:
Rue Deschênes: Très belle résidence, belle finition, terrain 90' x 100'. (5921)



TROIS-PISTOLES:
Rue Jean: Bungalow 24' x 40', terrain 90' x 80'. Impeccable. (5917)



RIVIERE-DU-LOUP:
Rue Alexandre: Grande maison 2 étages avec s. bain neuve. 4 chambres et beaucoup d'espace. Entrée par l'avant ou par ruelle à l'arrière. (5997)



RIVIERE-DU-LOUP:
Boul. Thériault: Condo 4 1/2 pièces avec accès au garage. Entièrement aménagé. Situé au 1er étage. (3137)



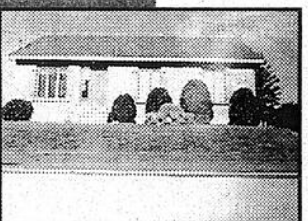
RIVIERE-DU-LOUP:
Rue L.V. Dumais: Maison à construire. Programme de garantie des maisons neuves. Finition complète du rez-de-chaussée. Bois franc. (5968)



36,500\$
RIVIERE-DU-LOUP:
Rue Lafontaine: Petit cottage avec solarium. 2 chambres. (5830)



RIVIERE-DU-LOUP:
Rue Lafontaine: Résidence centre-ville comprenant 12 chambres. Idéale comme placement. (5999)



SAINT-ANTONIN:
Rue Principale: Résidence 4 chambres. Sous-sol bien aménagé avec bar + foyer. (5996)



QUARTIER ST-FRANÇOIS:
Rue St-André: Immeuble 3 log. dans un excellent secteur. Très bon état général. Investissement de choix pour acheteur avisé. (5949)



RIVIERE-DU-LOUP:
Rue Ste-Anne: Ensemble domiciliaire comprenant actuellement un 2 log. (5 1/2 et 4 1/2) avec terrain adjacent vacant pour const. duplex ou 10 chambres de location. Excellent site pour maison d'hébergement. (5951)



ST-PATRICE:
Chemin Lebel: Résidence 4 chambres. Patio, poêle à bois. Cheminée brique. Plancher bois franc. Rénovations récentes. (5952)

OUVERT SAMEDI ET TOUS LES SOIRS SUR RENDEZ-VOUS

Semaine de la prévention en agriculture



Le membership est à la baisse au syndicat de la relève agricole

(C.D.)- Le nombre de membres du Syndicat de la relève agricole de la Côte-du-Sud a chuté de 160 à 95, en 1996. Le conseil d'administration entend faire connaître les avantages de la carte de membres afin de redonner sa force à la relève agricole.

à des journées d'études, des activités et des cours, à des bourses d'études, à certains rabais de taux d'intérêts, de cotisation ou de primes d'assurances.

Ainsi, jeudi soir dernier, lors de l'assemblée générale annuelle, une causerie sur la communication offerte par Mme Antonine Rodrigue du Carrefour agricole du Bas-Saint-Laurent, expliquait comment développer des partenariats avec les parents notamment quand survient le transfert de fermes.

En plus de permettre aux jeunes agriculteurs de participer à des réunions pouvant influencer les décisions et orientations de différents programmes, cette carte donne droit à des bulletins d'information. Elle donne accès

*Pour des animaux en santé,
pensez aux services
personnalisés de:*



Meunerie Deschênes et Landry inc.
30, Rte de la Station, Saint-André
Tél.: 1-800-268-2600 - 493-2600

*«Le succès d'un monde agricole en
santé repose sur la prudence.
Bonne semaine!»*



Les Puits Artésiens Deschênes

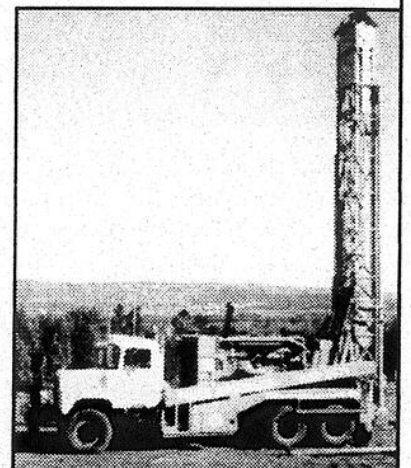
Puits artésiens
Toutes profondeurs
Toutes dimensions
Perçage trous élévateurs
Soudure - Machinage
Réparation
Machinerie agricole

143, ch. Haut de la Rivière
Rivière-Ouelle

856-3471 / 852-3471

Résidence
852-3421

Saint-Pamphile
356-2245



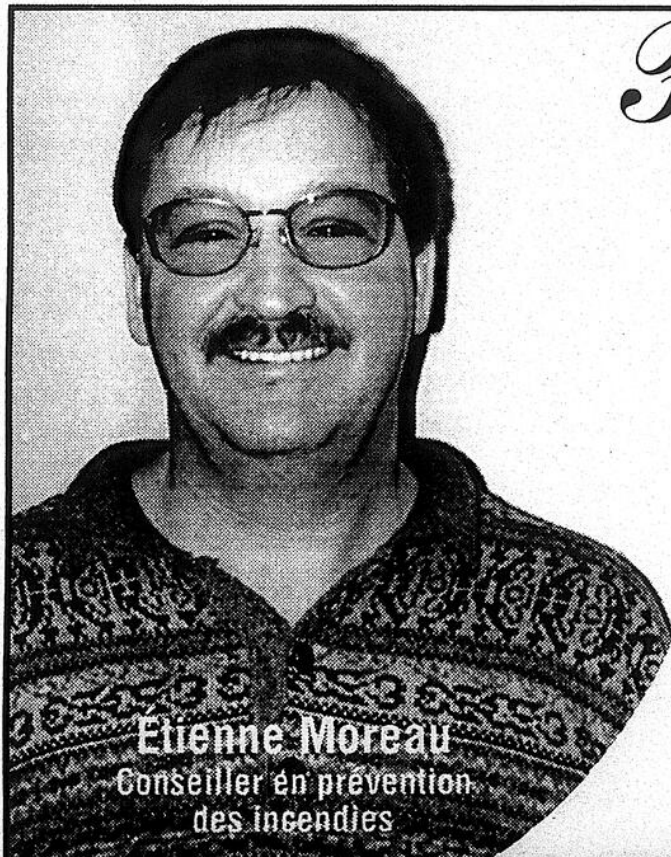
Pour Étienne et Jocelyn, le service c'est aussi la prévention

Un service conseil en matière de prévention ajoute à la valeur de la protection que vous procure votre assurance. Promutuel Rivière-du-Loup tient à vous rendre ce service.

C'est en vous adressant quelques conseils de prévention qu'elle contribue à ce que vous et les vôtres soyez protégés au maximum.

Votre exploitation agricole est une entreprise importante dans la région. Puisqu'elle est avant tout une question d'attention et d'habitude, la prévention fait partie de votre quotidien.

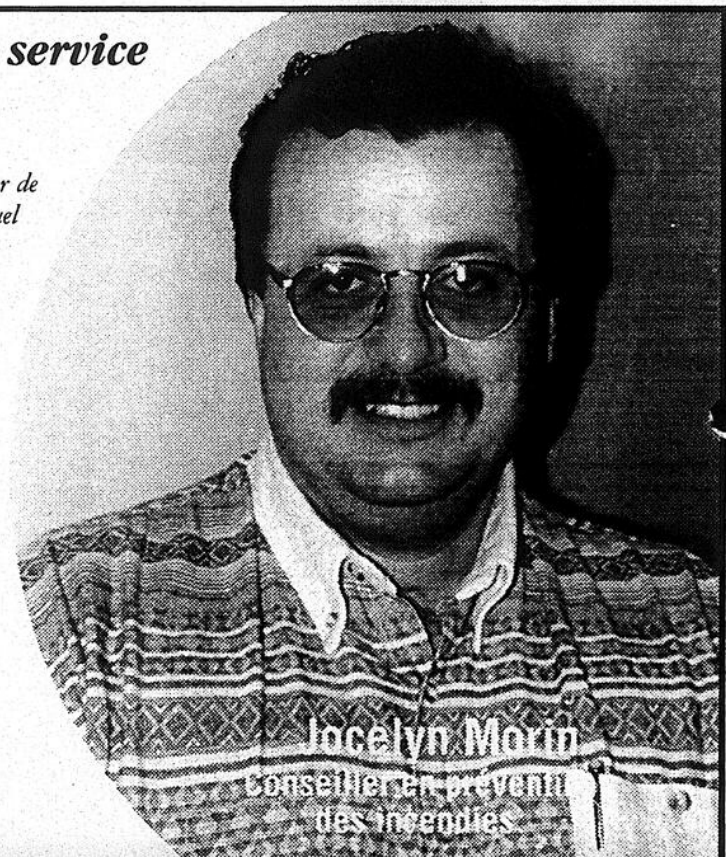
Chez Promutuel Rivière-du-Loup, aider nos clients par la prévention, c'est important.



Étienne Moreau
Conseiller en prévention
des incendies



Isle-Verte
898-2311
Rivière-du-Loup
862-8787



Jocelyn Morin
Conseiller en prévention
des incendies

ASSURANCE

habitation • automobile • commerciale • agricole • vie

Kubota
**LES SUPER
PUISSANTS**

M80



LA DIFFÉRENCE KUBOTA
TECHNOLOGIE D'AVANT-GARDE
PERFORMANCE SUPÉRIEURE DE LA
TRACTION 4 RM AVEC UN
DÉGAGEMENT AU SOL ÉLEVÉ.
UN SYSTÈME HYDRAULIQUE
ULTRA-ROBUSTE DE
CONCEPTION NOUVELLE.

GROUPE
Dynaco
Coopérative agroalimentaire

230, rue Rochette
Saint-Pascal
Denis Bérubé
492-6343

Semaine de la prévention en agriculture

La semaine de prévention en agriculture

Du 12 au 19 mars 1997, se déroulera la 13e Semaine de prévention en agriculture au

Québec sous le thème «La santé des familles agricoles».

Chaque secteur d'activités comporte ses risques et le secteur de l'agriculture est loin

d'être à l'abri. Ses travailleurs sont exposés à plusieurs problèmes de santé: cardio-vasculaire,

stress, allergies respiratoires, maux de dos, problèmes d'ouïe associés aux longues heures de travail avec la machinerie agricole, intoxication aux pesticides, coups de chaleur, etc... Des problèmes de santé sont à l'origine de nombreux accidents de travail et maladies professionnelles.

Dans le cadre de la Semaine de prévention en agriculture, journées ou des soirées-santé sont donc organisées dans tous les syndicats de base de la Fédération de l'UPA de la Côte-du-Sud avec la collaboration de personnes-ressources du réseau de la santé.

On souhaite ainsi sensibiliser le monde agricole à l'importance de développer une attitude préventive face à la santé.

AU SERVICE DE SES COMMUNAUTÉS RURALES

Canada

Le Canada est un pays commerçant. Ses exportations constituent 40 p. 100 du PIB. Des centaines de milliers d'emplois, dont un grand nombre dans les régions rurales du pays, en dépendent.

Le gouvernement du Canada aide les exportateurs au moyen de divers programmes...

Aide et financement en matière d'exportation

■ Si vous avez élaboré un plan d'exportation d'une durée d'un an ou deux et que vous avez besoin d'aide financière pour des activités telles que des visites à des marchés potentiels, l'accueil d'acheteurs étrangers, l'essai de produits pour leur certification sur le marché, la participation à des foires commerciales ou l'acquittement de frais d'avocat en vue d'accords de marketing à l'étranger, nous pouvons vous aider. En vertu du **Programme de développement des marchés d'exportation (PDME)**, le gouvernement du Canada couvre la moitié des coûts que vous engagerez pour des activités semblables, jusqu'à concurrence de 50 000 \$. Pour plus de renseignements sur ce programme, veuillez communiquer avec le **Centre de commerce international** de votre région au 1-800-322-4636.

■ La **Stratégie de commercialisation des produits agroalimentaires (AIMS)** vise à aider les groupes du secteur agroalimentaire à obtenir de l'aide financière et technique pour qu'ils puissent concevoir et mettre en œuvre des stratégies adaptées aux marchés, gage de succès sur les marchés d'exportation. On obtiendra de plus amples renseignements auprès du **coordonnateur du Service de commercialisation agroalimentaire du Canada** pour le Québec, Charles Cantin, au (418) 648-4775.

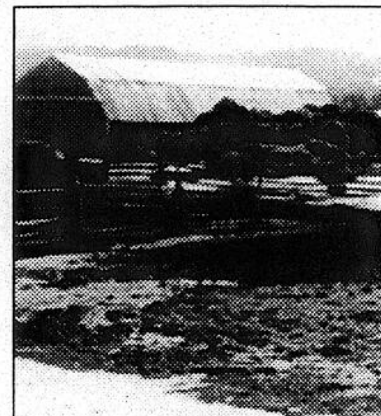
■ Exporter est une entreprise qui rapporte, mais qui n'est pas sans risque. L'assurance-crédit à l'exportation vous permet de libérer des capitaux et de protéger votre placement. La **Société pour l'expansion des exportations (SEE)** offre divers services spécialisés pour la petite entreprise. Pour en savoir davantage sur ce sujet, on peut composer le 1-888-332-3320 ou visiter le site Internet de la SEE, à l'adresse suivante : <http://www.edc.ca>.

Analyse de marchés

■ Des experts canadiens peuvent vous fournir de l'information commerciale récente et pertinente sur l'agroalimentaire, les marchés étrangers et les exportations. **Info-Agro-Export** offre plus d'un millier de points d'accès aux entreprises agroalimentaires canadiennes désireuses de percer sur de nouveaux marchés d'exportation et de s'approprier des parts lucratives de marché. **Info-Agro-Export** peut en outre leur fournir de l'information sur la douane. Pour obtenir plus de renseignements, communiquer avec le **coordonnateur du Service de commercialisation agroalimentaire du Canada** pour le Québec, Charles Cantin, qui peut être joint au (418) 648-4775, ou consulter l'Internet, à l'adresse <http://atn-riac.agr.ca>.

Possibilités d'emploi

Grâce au **Répertoire national des diplômés** du gouvernement du Canada, les étudiants ont accès à des employeurs partout au pays, tandis que les entreprises ont à leur disposition un réservoir national de candidats compétents. Gratuite, complète et fiable, cette base de données Internet, consultable et bilingue, permet aux employeurs de trouver des étudiants et diplômés qui sont à la recherche d'un emploi. Pour plus de renseignements, composer le 1-800-964-7763 ou consulter l'Internet à l'adresse <http://rnd.rescol.ca>.



LES FERMES FERNAND CARDIN & FILS LTÉE

Encanteur licencié

vous invitent en tout temps à la plus grande des prudences.

Achat de ferme au complet ainsi que roulant, troupeau laitier, troupeau à boeuf.

À votre disposition pour tous genres d'encans. Prix compétitifs.

Pour informations:
Fernand Cardin
175, route 132 Ouest
L'Isle-Verte
898-2576
Cellulaire:
(418) 725-8495



Gouvernement
du Canada

Government
of Canada

Canada

Semaine de la prévention en agriculture

La santé en agriculture: Ça se préserve!

La Semaine de la prévention en agriculture, qui se déroule du 12 au 19 mars 1997, se tient cette

année sous le thème «La santé en agriculture». Les pesticides sont probablement l'élément le

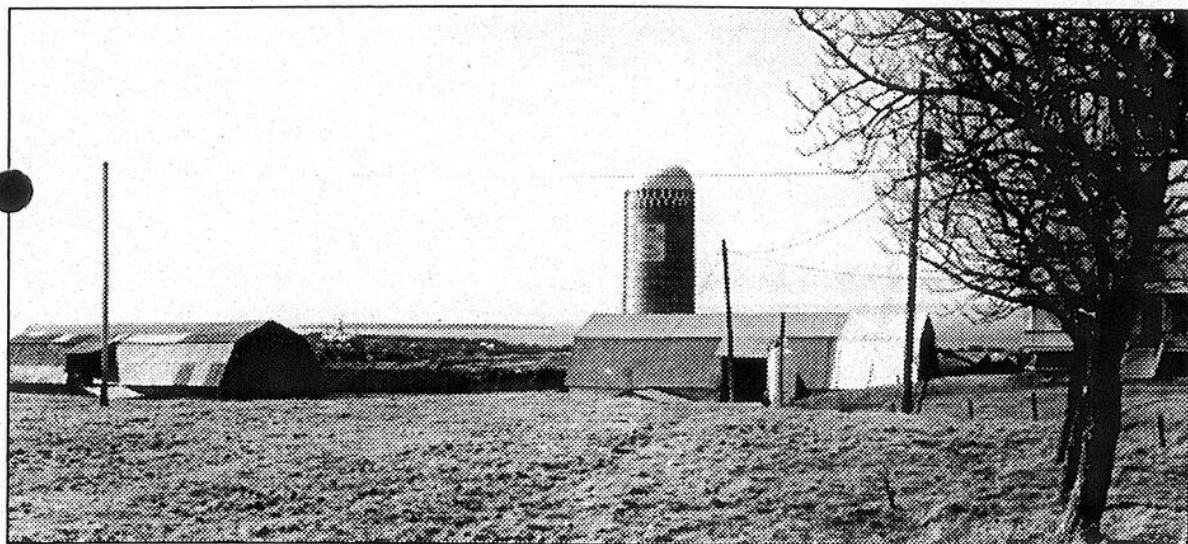
plus évident de problèmes de santé à la ferme. Il est primordial de toujours lire les étiquettes des

produits utilisés en agriculture. Tous les aspects reliés à l'utilisation sécuritaire des pesticides sont traités sur l'étiquette. Il faut porter une attention toute particulière au symbole de risque. Lorsque les symboles «danger» et «avertissement» sont présents, le port de l'ensemble des vêtements et équipements de protection est requis.

Parmi les autres éléments qui peuvent nuire à la santé sur la ferme, soulignons les gaz émanant des silos et des fosses à purin ainsi que la machinerie agricole. Un tiers de tous les accidents à la ferme mettent en cause la machinerie agricole. La machinerie agricole mal entretenue, une formation inadéquate, de lon-

gues heures de travail harassantes et des conditions de travail difficiles sont des facteurs qui augmentent le stress des opérateurs de machinerie agricole.

Il est important de réparer et d'entretenir régulièrement la machinerie agricole avant la moisson. Vérifiez les parties desserrées, usées ou brisées sur tout l'équipement, les niveaux du refroidisseur et du graisseur, la pression des pneus et les écrans de protection. Coupez le contact de la machinerie lorsque vous effectuez des réparations. Lisez le manuel d'instruction de chaque machine agricole. Assurez-vous de comprendre les caractéristiques de sécurité de chaque machine.



Un assureur né de l'agriculture et à son service!

Québécois, performant
et avant-gardiste

Ayant une
situation financière
plus qu'excellente

Possédant une
expertise unique en
assurance agricole

Offrant un programme
de financement
des primes sans intérêt!

... qui dit mieux!

Consultez nos experts dans votre région.

LE GROUPE FINANCIER ASSBEC (1996) LTÉE

Rioux, Ouellet et Rioux enr. Trois-Pistoles, Qc. 851-3376	Rousseau, Sénéchal et Associés enr. Saint-Jean-de- Dieu, Qc. 963-2712	Assurances Thivierge et Voyer enr. R.d.L. Qc./Isle-Verte, Qc. 862-6717 898-2751	Assurances Marc-André St-Onge Saint-Pascal 492-2508
---	--	--	---

Le Groupe ASSBEC, une force rassurante
pour notre région.

**le Groupe
Estrie-Richelieu**
COMPAGNIE D'ASSURANCE

TRACTEURS DES SÉRIES MF® 1100 & MF® 1200

ÉPARGNES D'ANNIVERSAIRE



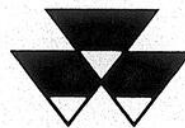
Nous célébrons le 150^{ième} Anniversaire de Massey Ferguson avec des épargnes énormes et le financement à taux réduit sur nos tracteurs compacts MF les plus populaires, de 16 à 60 cv* à la PdF. Visitez-nous aujourd'hui même pour en faire l'essai et pour votre choix des Aubaines spéciales d'Anniversaire.

x Escomptes comptant énormes

x Financement à 0 % pour 12 mois

x Financement à Taux Réduit jusqu'à 48 mois

Hâtez-vous! Le financement spécial d'anniversaire
se termine le 31 mars 1997.



MASSEY FERGUSON

Garage N. Thiboutot inc.
197, route 132, Saint-André
418-493-2060

Massey Ferguson® est une filiale à part entière de la Société AGCO Corporation, Duluth, Georgie.

N'ACCEPTÉZ JAMAIS DE COMPROMIS

Pour la 13^e semaine provinciale de prévention en agriculture, le comité régional de prévention et la Fédération de l'UPA de la Côte-du-Sud souhaitent que la sécurité à la ferme devienne partie intégrante du travail agricole.

VOUS
«santé» VOUS
bien?

La prévention... élément-clé de la santé et de la sécurité des familles agricoles.

51-29714

Être prévenant... c'est un investissement sécuritaire pour l'avenir.

- Service d'encan
- Achat ou vente de ferme

Services d'encans
PELLETIER

Jean-Louis Pelletier,

55, Haute-Ville
Saint-Denis de Kamouraska
498-3392



06-32366

Semaine de la prévention en agriculture

Des faits sur le gaz émanant des silos

L'exposition à de fortes concentrations de gaz émanant des silos peut entraîner une mort presque subite. Il est donc important d'être vigilant lors de

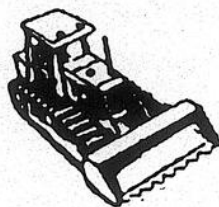
l'entreposage des céréales et également par la suite.

Le gaz émanant des silos se forme presque immédiatement

après l'entreposage des céréales dans le silo. Le risque d'exposition est plus important durant les trois premières semaines après le remplissage du silo. Les décès et blessures surviennent habituellement dans des silos conventionnels, à remplissage par le dessus.

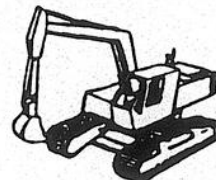
Le gaz émanant des silos ressemble à une vapeur rougeâtre ou brun-jaunâtre. Il sent comme l'eau de Javel. On peut le reconnaître par une sensation de brûlure au nez, à la gorge et à la poitrine. La circulation régulière de l'air empêche la formation de concentrations dangereuses de ce gaz.

LES ENTREPRISES LIONEL DIONNE INC.



JOCELYN DIONNE

717, DES CÈDRES,
SAINT-ALEXANDRE.



- Transport forestier
- Achat bois de sciage
- Cèdre 6' 6
- Sapin épinette tremble 8' 4

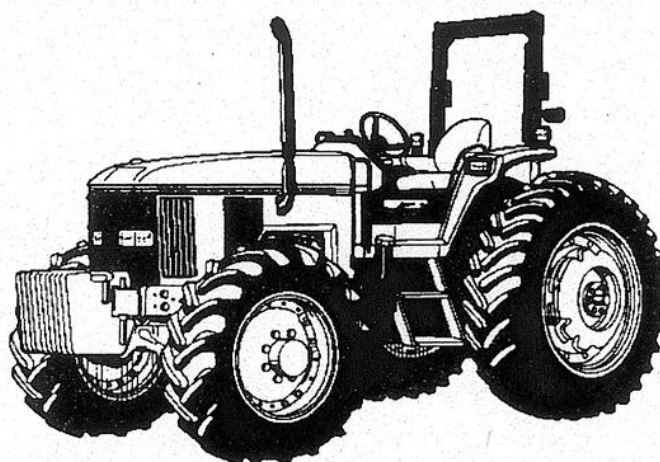
POUR INFORMATION:

495-2273

- Terre noire, gravier, sable à ciment
- Travaux agricoles
- Terrassement
- Travaux d'excavation

06-32365

**Protégez-vous...
votre famille... vos ouvriers**



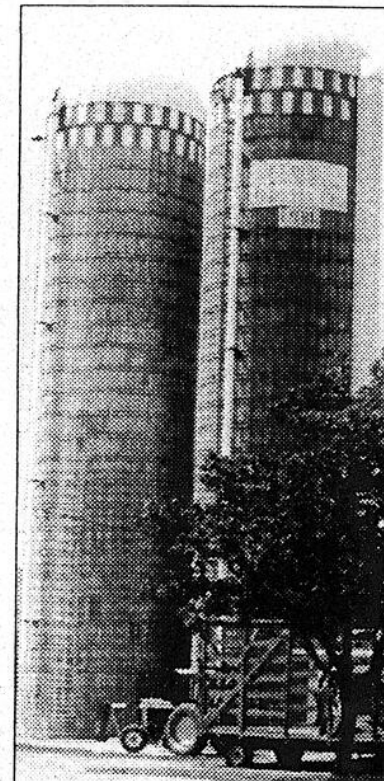
Un arceau de sécurité ne peut pas prévenir un renversement mais il peut vous protéger contre des blessures graves ou mortelles en cas de renversement.

Renseignez-vous auprès de votre concessionnaire au sujet du nouvel arceau de sécurité repliable pour tracteurs interlignes.



Équipement Laplante inc.
345, rang 2, Saint-Pascal
492-3068

06-28709



Saviez-vous que?

Les pesticides doivent être utilisés judicieusement pour éviter les problèmes de santé. La première et principale voie d'exposition aux pesticides est l'exposition cutanée. Il importe de comprendre que non seulement les pesticides peuvent être absorbés directement au travers de la peau, mais que, de plus, la vitesse d'absorption diffère selon la partie du corps exposé. Ainsi, le scrotum, le conduit auditif, le front et le cuir chevelu sont particulièrement vulnérables à l'absorption des pesticides.

Bonne semaine

DE LA PRÉVENTION EN AGRICULTURE

«La santé en agriculture»

du 12 au 19 mars 1997



SOCIÉTÉ
COOPÉRATIVE
AGRICOLE
RÉGIONALE
DE RIVIÈRE-DU-LOUP



25, rue Pelletier, Trois-Pistoles, 851-2822



LES
ÉQUIPEMENTS
AGRISCAR

10, route 132 Ouest, Trois-Pistoles 851-3772



Quincaillerie

Isle-Verte
Meunerie-sécherie 898-2526
Engrais minéraux 898-6011

Trois-Pistoles
851-2822
Saint-Arsène
862-3795
Saint-Simon
738-2833
Isle-Verte
898-2526

Saint-Éloi
Centre de grains
898-2851

06-26608

Dates et événements

Club Les Verlois

Dimanche le 23 mars prochain au **Club Les Verlois de l'Isle-Verte**, il y aura une partie de sucre et un rallye-poker de 4 roues (V.T.T.). Les activités débutent à 14h00. Toute la population est invitée.

Invitation «Par Appui»

Le groupe de soutien aux parents et amis des **gens atteints de maladie mentale**, reprend ses activités pour la session printemps 1997. Les personnes impliquées par cette problématique sont invitées à la rencontre mensuelle, lundi 17 mars, 19h30 au CLSC Rivières et Marées. Pour renseignements, Manon au CLSC des Basques 851-1111 ou Martine au CLSC Rivières et Marées 867-2642.

Ateliers parents d'ados

C'est sous le thème «Que faire face aux drogues et à l'al-

cool» que se poursuivent les **ateliers pour les parents** qui ont des jeunes de 9 à 17 ans, mercredi le 12 mars, 19h30, au Pavillon-de-la-Découverte.

Bingo à Rivière-Ouelle

Samedi le 15 mars, 19h30, se tiendra le **Bingo Tourisme** à la Salle du Tricentenaire de

Rivière-Ouelle. On remettra un total de 2 000 \$ en prix.

Loisirs de St-Ludger

Tous les paroissiens et paroissiennes de St-Ludger sont invités à l'assemblée générale annuelle des **loisirs de St-Ludger**, dimanche le 16 mars, 19h30, au Chalet communautaire.

Venez fêter l'arrivée du printemps!

OUVERTURE

Samedi: 15 mars

HEURES D'OUVERTURE:

Sam.: 8h à 22h
Dim.: 9h à 22h (Brunch: 9h à 14h)
Semaine: Sur réservation
(du 15 mars au 20 juin)

RESTAURANT
L'Érablière
du
Bois-Joli
896 de l'Église
Saint-Jean-Port-Joli
Tél.: (418) 598-6686

SPÉCIAL:
Partie de sucre GRATUITE
Samedi: 15 mars
de 14h à 16h

VOS HÔTES BLANDINE ET CLÉMENT VOUS ATTENDENT

Collecte de sang à Saint-Pascal

Pas moins de 150 donneurs sont attendus à la collecte de sang par l'équipe mobile de la

Croix-Rouge, mercredi le 12 mars, 14h00 à 20h30, au **Centre communautaire Robert Côté de Saint-Pascal**. Lors de la campagne 1996, 162 donneurs y ont pris part.

SITE COMMERCIAL DE CHOIX




RIVIÈRE-DU-LOUP:
Angle Lafontaine-St-Magloire: Propriété commerciale offrant 2 magnifiques locaux totalisant 5200 p.c. env. pouvant être libres si désiré. Nombreux stationnements. Idéal pour professionnels ou commerce de services. (5860)

IMMEUBLES
G/MC INC
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

103, rue Hôtel-de-Ville
Rivière-du-Loup
862-9015

On bouille de plaisir



4 bons d'achats de 25,00\$ à gagner.
Participez autant de fois que vous le désirez.

Remplissez ce coupon et courez la chance de gagner un chèque de 25,00\$ échangeable à l'une de ces érablières participantes. Tirage le vendredi 28 mars à 11h30.

Nom: _____
Prénom: _____
Adresse: _____
Téléphone: _____

Venez déposer vos coupons à nos bureaux ou envoyez-les à l'adresse suivante:
Journal Le Saint-Laurent-Portage
16, rue du Domaine, Rivière-du-Loup, (Québec) G5R 2P5
Re: Concours on bouille de plaisir.

Il est déjà temps de réserver
Érablière
J.M. Labonté

756, rang Notre-Dame des Champs
Sully, Ville Pohénégamook
893-2116

Vente de produits, sirop, tire, beurre de sucre.
Partie de sucre.
Repas canadien (sur réservation).
(Salle avec capacité de 65 personnes).

Cantine sur place.

La cabane à sucre
CHEZ HECTOR
au rang 6 de Sainte-Françoise ouvrira fin mars.

Repas
Parties de sucre
Danse canadienne tous les dimanches avec l'orchestre
Ghislain Pigeon.
Prix de présence.

Inf. et rés. Hector Jean
851-2138
La tire sur la neige et le sucre chaud seront servis à 15h.

Chez Jean-Pierre

- Vente de produits d'érable pur
- Dégustation de tire sur la neige et sucre chaud
- Repas pour groupes organisés, familiaux ou personnes individuelles
- Salle de réception avec capacité de 150 personnes
- Menu chaud de cabane préparé par le Restaurant La Mie du Voyageur.

23, rue Principale, Saint-Arsène
Jean-Pierre et Sylvie Desjardins, props.
Pour réservations: **862-1545** (tél. ou fax)

Érablière **Chez Émile inc.**
Émilien & Pierrette Dubé, props.
Rte 293, Saint-Cyprien
Ouvert du 22 mars à la fin avril

- ✓ Repas cabane à volonté
- ✓ Brunch dimanche 11h30
- ✓ Tire et sucre chaud
- ✓ Musique, visite, sourire
- ✓ Bienvenue aux familles, clubs sociaux, groupes.


Spécial sur semaine Age d'Or

963-2682 - 963-7710

SPÉCIALITÉ

PORTRAITISTE

Une autre façon de voir...



Cadeau original

A partir d'une photo:
• Portrait dessiné à la main
• Caricature

Nathalie Caron (418) 867-1963
Sur rendez-vous:
406 Témiscouata, Rivière-du-Loup

Petites annonces

LOGEMENTS

100

4 1/2 pièces, neuf, non meublé et non chauffé, plancher de béton, intercom, aspirateur central, situé au 21, Avenue des Seigneurs, libre immédiatement. Tél.: 867-2522.

9-11

CHEZ NOUS,
vous êtes gagnants à
toutes les semaines

SPÉCIAL

3/ répétitions
10 000\$
SEULEMENT
taxes incluses

N.B.: 3 répétitions de la même annonce de 25 mots et moins, aucune modification ni remboursement.

SAINT-LAURENT
PORTAGE

16, rue du Domaine Rivière-du-Loup G5R 2P5

Découpez ce bon de commande et postez-le au journal avec votre paiement ou déposez-le dans la boîte extérieure prévue à cet effet.

BON DE COMMANDE

Tél.: _____
Nombre de parution: _____
Prix par parution: _____
Montant total inclus: _____
Nom: _____
Adresse: _____
Ville: _____

Prenez note que toutes les annonces classées devront être payées comptant, soit par la poste, au bureau ou par carte de crédit.

FAITES PARVENIR AVANT JEUDI 12H00

NOS TARIFS

	(TAXES INCLUSES)
Pour 25 mots et moins	5,00\$
Le mot additionnel.	0,18\$
Pour répétition	chacune. 4,50\$
Annnonce encadrée	12,80\$
Répétition	10,65\$

Remerciements de sympathie, avis de décès, messes anniversaires,
Sans photo: 16,00\$
Avec photo: 31,90\$

Prières
Complète avec photo: 11,00\$
Complète sans photo: 5,90\$
Abrégée: 3,75\$

Avant jeudi 12h00

DÉPÔTS:

LE SAINT-LAURENT / PORTAGE
Rivière-du-Loup: 16, rue du Domaine

Avant jeudi 10h00

LIBRAIRIE RIOUX

Trois-Pistoles:

94, rue Notre-Dame ouest

CARREFOUR LA

POCATIÈRE

Centre vision Michaud-Baril

601, 1ère ave. La Pocatière

Trouver le logement idéal,
un vrai casse-tête?
Pas avec



Immo-Gestion 96 inc.

867-4666
I M M O

Logements 2 1/2, 3 1/2, chauffés, éclairés, meublés. 4 1/2 non chauffés, non meublés. Très propres, grand stationnement. Prix plus que raisonnables. Très bien situés, rue Label, St-Antoine, secteur Rivière-Verte à 5 minutes de R.D.L. Tél.: 867-1455 ou 867-2438, laissez message.

6-4/98

LOGEMENT 4 1/2 pièces, situé au 188, Fraser, PLACE DU FLEUVE, porte patio et balcon donnant vers le fleuve. Vue magnifique, très bien éclairé, spatieux et très tranquille. Libre immédiatement. POUR INFORMATIONS: 862-9311 du lundi au vendredi de 9 à 17 heures.

28JNO

3 1/2 pièces, rue Hôtel-de-Ville, non meublé, non chauffé, non éclairé, 330\$, par mois, entrée laveuse-sécheuse, stationnement, libre immédiatement, stores inclus. Tél.: 862-2800, 862-5741 ou 862-0599, demandez Denise.

8-14

4 1/2 pièces, situé sur la rue de Chauffailles, près du CHRGP. Beaucoup d'espace de rangement. Prise pour auto. Stationnement déneigé. Très bien insonorisé. Libre immédiatement. Tél.: 862-3252 ou 495-2490.

10-12

Logements récents 4 1/2 ou 5 1/2 pièces, spacieux tranquilles, sécuritaires, porte patio et balcon, non chauffés, non éclairés, situés au 17 rue amyot. Tél.: 862-6703.

8-13

À TROIS-PISTOLES, grands 4 1/2 et 5 1/2 pièces, chauffés, très propres, peints au complet, près des écoles, prix spécial, rue Michaud. Tél.: 862-4790.

8-13

TROIS-PISTOLES. Grand 4 1/2 ensoleillé, non chauffé, grande terrasse, 2e étage, centre-ville Est 275\$/mois. Coquet 3 1/2 ensoleillé, plancher bois franc, 2e étage, non chauffé. Semi-meublé: 260\$, non meublé: 250\$. Semi-meublé 4 1/2, rénové, 2 chambres dont une petite, 3e étage, non chauffé: 250\$/mois. Tél.: 851-2923.

8-16

3 1/2 pièces, libre immédiatement (cause: transfert), chauffé, éclairé, eau chaude, entrée laveuse, sècheuse, stationnement, près des dépanneurs, restaurants, autobus, Parc Cartier, 345\$ par mois. Tél.: 862-9099.

9-11

4 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, non meublé, entrée laveuse-sécheuse, grand stationnement. Beaucoup de rangement, endroit tranquille, Rivière-du-Loup, 355\$ par mois, libre 1er juin. Tél.: 862-5398, repas.

9-11

3 1/2 pièces, 192-B, Témiscouata, Rivière-du-Loup, chauffé, éclairé, semi-meublé, laveuse-sécheuse portatives fournies, stationnement déneigé, libre 1er juillet. Tél.: heures de repas et le soir, 963-2318 ou 851-1881.

9-11

3 1/2 pièces au 35, rue Hôtel-de-Ville, semi-meublé, stationnement déneigé, service de buanderie. Tél.: Gino: 867-8346 ou Marie: 862-6368.

9-11

3 1/2 pièces, chauffé, éclairé, semi-meublé, situé au centre-ville, propre. Tél.: 868-1579, laissez message.

9-11

À partir du 1er mars, 4 1/2 pièces situé au 46-A, J. Viel, R.D.L., non chauffé, non éclairé, déneigement fourni. Le jour: 862-2355. Le soir et fin de semaine: 867-1183.

9-11

Libre immédiatement 3 1/2 pièces, rue de la cour avec balcon, chauffé, eau chaude fournie, poêle et réfrigérateur. 410\$ par mois. Tél.: après 5h: 862-2599 ou 495-2885.

9-11

4 1/2 pièces, propre, non meublé, non chauffé ni éclairé, entrée laveuse-sécheuse, grand stationnement entrete-nu, cabanon, 285\$ par mois, voisin Côté & Godbout, à partir du 1er juillet. Tél.: 862-6893.

10-12

Beau 3 1/2 pièces, tranquille, non chauffé, non éclairé, meublé ou non, service de buanderie, armoires mélamine, repeint, stationnement déneigé, "locker", situé à St-Ludger. 265\$, libre immédiatement. Tél.: 862-5955.

10-12

Logement semi-meublé, 4 1/2, situé au 79, rue Témiscouata, libre immédiatement. Tél.: 862-6075.

10-12

4 1/2 pièces, très propre, non chauffé, non éclairé. Tél.: 862-9978.

10-12

6 1/2 pièces, situé à St-André au centre du village, refait à neuf, chauffé, éclairé. Tél.: 493-2468.

10-12

Grand 5 1/2, chauffé, stationnement déneigé, 211-C, Fraserville. 410 \$/ mois. Tél.: 867-2600.

11-13

Grand 4 1/2, beaucoup de rangement extérieur, non meublé, non chauffé, non éclairé, situé au 20 rue Lévis. Libre le 1er juin. Tél.: 868-0043.

11-13

3 1/2 semi-meublé, non chauffé, non éclairé. Service de buanderie inclus, situé rue St-Joseph. Libre immédiatement. Pour informations, à l'heure des repas, 862-9220.

11-13

4 1/2, 360 \$, chauffé, situé au 57-A Jarvis, St-Ludger. Libre le 1er avril. Tél.: 868-1715 ou 867-4562.

11-13

Grand 4 1/2, pour le 1er mai et 5 1/2, libre immédiatement dans le village de St-Alexandre. Tél.: 495-2749.

11-13

Logement 4 1/2, chauffage non compris, 370 \$ / mois. Libre pour le 1er avril. Tél.: 862-8179.

11-13

Grand 3 1/2, non chauffé, non éclairé, semi-meublé, (poêle, frigo, set de cuisine, stores), locker intérieur, stationnement déneigé, 330 \$ / mois. Tél.: 862-2840, après 16 heures.

11-13

5 1/2 récent au centre-ville, non chauffé, non éclairé, stationnement déneigé, rangement intérieur. Libre le 1er avril. Tél.: 867-4228.

11-13

3 1/2 chauffé, éclairé, semi-meublé ou non. Libre immédiatement, situé au 144-B, Témiscouata. Tél.: 862-2800 ou 862-6779.

11-13

Très grand 4 1/2 neuf, non chauffé, non éclairé, très bien situé, vue sur le fleuve. 430 \$ / mois. Tél.: 862-8463, heures des repas, demandez Michel.

11-13

HLM St-Épiphane, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, non meublé, chauffé, éclairé, déneigement compris. Tél.: 862-8800.

11-13

5 1/2, non chauffé, non éclairé, grand stationnement déneigé, cabanon, situé au 10 St-Elzéar, quartier St-François. Libre le 1er juillet. Tél.: 862-1629.

11-13

Grand 4 1/2 au 2e étage, au centre du village de St-Antoine, endroit tranquille, repeint à neuf, stationnement déneigé, non meublé, chauffé, éclairé au choix. Libre immédiatement. Tél.: 898-2471, laissez votre message.

11-13

3 1/2 non chauffé, non éclairé, semi-meublé, service de buanderie, 290 \$ / mois ou 350 \$ / mois avec entrée laveuse sècheuse au 35 Hôtel de Ville. 4 1/2 non chauffé, non éclairé, entrée laveuse sècheuse, porte patio au 11 Principale, St-Antoine, 315 \$ / mois. 3 1/2 chauffé, eau chaude fournie, non éclairé, meublé, au 360 des Raymond, 325 \$ / mois. Tous libres le 1er juillet. Tél.: 862-9926.

11-14

LOGEMENTS MEUBLÉS

110

EDIFICE JOLY, 3 1/2 pièces, meublé, non chauffé, non éclairé. Service de buanderie, stationnement déneigé. 365\$ par mois, libre immédiatement. Tél.: 862-5033.

7-21

1 1/2 pièce, meublé, secteur St-François, près de tous les services, libre 1er mars. Tél.: 862-7462.

9-11

Logements 4 1/2 pièces, meublés, chauffés, eau chaude fournie, près du CEGEP. Un libre le 1er mars 97, 350 \$, et les autres le 1er juillet 97. Tél.: 862-2065, heures de repas.

9-11

2 1/2 pièces, meublé, chauffé, eau chaude fournie, sous-sol, près du restaurant McDonald's, libre immédiatement, 280\$ par mois. Tél.: 862-7497.

10-12

3 1/2, presque tout meublé, pour 1 personne, endroit tranquille, situé près du Club de golf. Libre immédiatement, 300 \$ / mois. Tél.: 862-9159, 862-8582.

11-13

LOGEMENTS À PARTAGER

120

À Longueuil: 10 min. de l'U.Q.A.M. et 5 min. du métro, chauffé, éclairé, 282,50\$ par mois, de juillet 97 à juillet 98. Tél.: 862-9034 entre 20h et 22h du lundi au vendredi.

10-12

CHAMBRES ET/OU PENSION

140

Année scolaire 1997-1998. Chambres aux 1er et 2e étages. Cuisine communautaire. Salle de bain avec douche. Câble - T.V. Libres au mois d'août 97. Situées rues Frontenac et Ste-Anne. Tél.: 867-8932.

9-14

À LOUER

Très beau 2 1/2 rénové, chauffé, éclairé, câble fourni, meublé ou non, rue Lafontaine. Planchers bois. Buanderie sur place. Libre immédiatement.

867-1129

06-29071

88 320 YEUX

REGARDENT

CETTE ANNONCE!

862-1774

Chambres situées au centre-ville, poêle et réfrigérateur dans la chambre, câble fourni, service de buanderie. Tél.: 867-1027.

9-11

Chambre à côté du centre commercial, réfrigérateur 5' cubes dans toutes les chambres, câble et four à micro-ondes fournis, endroit neuf. Tél.: 862-5030, Stéphane, heures des repas et soir.

10-12

Chambre avec réfrigérateur et four à micro-ondes, câble et super écran, endroit tranquille, rue Durocher. 200\$ par mois. Tél.: 862-1699.

10-12

Chambres près du CEGEP et de l'hôpital, cuisine communautaire, câble, four à micro-ondes. Tél.: 862-8557.

10-12

Chambre à louer située dans le secteur St-Antoine, au 2e étage, meublée, four à micro-ondes, réfrigérateur, T.V., câble, salon communautaire, libre immédiatement. Tél.: 862-1950.

10-12

Pour personne autonome, à St-André, chambre à louer avec beaucoup d'espace, très bel environnement. Tél.: 493-5393 ou 493-2256.

11-13

Vous avez besoin d'un endroit où habiter à Rivière-du-Loup, du lundi au vendredi? J'ai une chambre à louer avec accès à toute la maison, tout équipée. Tél.: 867-3107, les fins de semaines, 856-3611, le soir.

11-13

Grande chambre meublée avec cuisinette à l'intérieur, câble inclus, située près des écoles. Pour information: 867-8761.

11-13

Votre propriété (maison, chalet), véhicule, bateau, moto, motoneige, VTT... Bien en vue, pour une vente rapide.
PLUS DE 36 000 LECTEURS PAR SEMAINE!
Fournissez une bonne photo et un court texte
UNE PARUTION: 20\$
comptant ou carte de crédit seulement

MAISONS À LOUER

150

À St-Arsène, maison unifamiliale, rénové, armoire en mélamine, possibilité chauffage au bois ou à l'électricité. Tél.: 862-5948.

11-13

5 1/2 pièces, rue Témiscouata. Libre immédiatement. Tél.: 493-2536.

11-13

CHAMBRE À LOUER

Rue Lafontaine, cuisine, câble, buanderie sur place. Endroit tranquille.

Communiquez au
867-1129

S-1472-C19

CHALET À LOUER

160

Au lac Pohénégamook, habitable à l'année, 3 chambres à coucher, laveuse-sécheuse, micro-ondes, télé. Très beau site pour motoneigiste. Tout compris, sauf litene. Tél.: 862-9736, le jour, 867-3107, les fins de semaine, 856-3611, le soir.

9-11

Vous pourriez être

MILLIONNAIRE

grâce aux petites annonces du

SAINT-LAURENT

PORTAGE

Chaque semaine à l'achat de votre petite annonce, vous aurez la chance d'être choisi celui ou celle qui se méritera:

Un assortiment de billets de loterie de Loto-Québec (valeur 50\$),

Plus

Un repas gastronomique pour 2 personnes (Valeur 50\$)

à la Villa Raphaëlle de Rivière-du-Loup



GAGNANTE
CETTE SEMAINE
Audrey Levesque
Mont-Carmel

Bonne chance à tous!

un(e) gagnant(e) par semaine

ENTREPÔTS

170

Grand entrepôt de 25 par 40 pieds, situé au centre ville, idéal pour entrepreneur. Libre le 1er août, possibilité pour le 1er mai. Tél.: 862-1629.
11-13

LOCAUX COMMERCIAUX

200

Entrepôts et bureaux à louer. De 1,000 à 10,000 pi. Peut être subdivisé. Situés près du centre commercial. Tél.: 867-2430.

1JNO

Local commercial situé au sous-sol, centre-ville, rue Lafontaine, disponible le 1er mai. Peut servir de bureau, boutique ou salon de coiffure, etc. Pour information, appelez aux heures des repas ou en soirée. Tél.: 862-5021.

11-16

Local d'environ 1500 pieds carrés, en espace à bureau, au coin Lafontaine et Hôtel de Ville, service d'ascenseur. Pour de plus amples informations : 862-6703.
11-16

À SOUS-LOUER

210

Grand 3 1/2 pièces au 39, rue Principale, Cacouna (centre du village), non chauffé, non éclairé, propre et près de tous les services. Tél.: 867-8947, le soir.
9-11

MAISONS À VENDRE

300

La Pocatière, maison canadienne bien éclairée, armoires en mélamine, magnifique terrain de 28 849 p.c. avec 2 entrées, garage 28X40 plus chalet habitable à l'année pour revenu intéressant. Prix moins de l'évaluation. Tél.: 837-4816.

9-11

Maison ancienne à vendre pour être démantelée. Tél.: 493-2679.

10-12

Maison 26' X 38', 5 chambres à coucher, toit cathédrale, cheminée, village St-Alexandre, à 15 minutes de Rivière-du-Loup. Tél.: 495-2749.

11-13

Jolie maison de campagne avec cachet. Toit cathédrale, 3 chambres, grande cuisine / salon. Chauffage électrique etoyer au bois. Grand terrain boisé, seulement 15 minutes de Rivière-du-Loup. Acheteur sérieux seulement. Tél.: 862-9297.

11-13

Fermette recherchée, maison habitable, grande, plus ou moins 1/2 lot, endroit tranquille, à moins de 50 km de Rivière-du-Loup. Contacter René au 867-5799.

11-13

St-Épiphanie, 184, Deschenes, terrain de 100 X 150, bât.: 30 X 30, 2 étages, 3 chambres à coucher, sous-sol non fini, garage, entrée asphaltée, beaucoup d'inclus, 44 000 \$, 1-418-838-1807 ou 862-2268.

11-16

Au 252, Gagnon, St-Épiphanie, 26 X 42, extérieur en pierre et brique, plancher en bois franc, 4 chambres à coucher, 2 salles de bain, chauffage bois et électrique, cabanon. Tél.: 867-4744, le soir.

11-16

PARADIS 205, RUE DES CHÊNES, RIVIÈRE-DU-LOUP, & ASSOCIÉS 862-9039

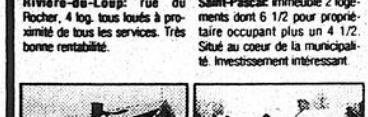
Courier Immobilier agréé



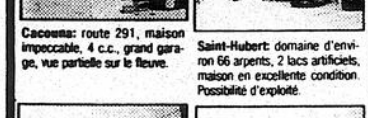
Rivière-du-Loup: rue St-Amand, résidence rénoverée située dans un secteur recherché.
Cacouna: route 132 est, jumelé à construire, vue sur le fleuve, livraison 1er juin 1997.



Rivière-du-Loup: rue du Rocher, 4 log. tous loués à proximité de tous les services. Très bonne rentabilité.
Saint-Pascal: immeuble 2 logements dont 6 1/2 pour propriétaire occupant plus un 4 1/2. Situé au coeur de la municipalité. Investissement intéressant.



Cacouna: route 291, maison impeccable, 4 c.c., grand garage, vue partielle sur le fleuve.
Saint-Hubert: domaine d'environ 66 arpents, 2 lacs artificiels, maison en excellente condition. Possibilité d'exploiter.



Rivière-du-Loup: rue Lévoillé, bungalow avec garage, plusieurs rénovations, situé près des services.
Rivière-du-Loup: rue J. Viel, maison à paliers près de tous les services, 4 c.c. en bonne condition.



Rivière-du-Loup: rue Lévoillé, bungalow avec garage, plusieurs rénovations, situé près des services.
06-29007

Parc Carlier, briques, 3 chambres à coucher, bois franc, sous-sol aménagé, combustion lente, 1985. Tél.: 862-5900.

11-14

Faites votre offre! Bungalow 95, 3 chambres. Libre immédiatement. Village St-Antoine. Cause : séparation. Tél.: 862-3290, Steve.

11

MAISONS MOBILES

310

Maison-moblie 14' X 64' sur fondation, grand patio, rénoverée récemment, fenêtres à manivelle, plancher de bois, porte aptio, chauffage électrique, lave-vaisselle, store, et plusieurs meubles compris dans la vente. Terrain aménagé 75' X 125', garage 16' X 28'. Acheteur sérieux seulement. À St-Louis, rue du Portage. Tél.: 854-2985.

11-13

CHALET À VENDRE

330

Locataire, devenez propriétaire. Chalet habitable à l'année. Terrain 200 X 200. Rivière et piste du club de molonège près du chalet, situé à St-Jean de Dieu, seulement 11500\$. Tél.: 867-3751.

10-12

COMMERCES À VENDRE

340

Cantine sur roues pouvant être opérée sur place ou démantelée, avec équipement et inventaire, à bas prix. Pour rendez-vous: 867-1298 ou 868-0108.

9-11

St-Pascal, Kam., 270, Taché. Résidence pour personnes âgées, présentement inoccupée. Possibilité 8 pensionnaires. Bâtiment aménagé à neuf et meublé. Thérèse Pouliot, agente imm. affiliée. Les Immeubles G. Fortin Inc. Tél.: 418-856-3625.

10-12

Commerce de chocolat à vendre. 500 moules. 2 tempé-reuses. Tout l'inventaire en bloc. Tél.: 868-0855 ou 862-9425.

10-12

TERRAINS

360

Terrains à vendre. Magnifique développement résidentiel, situé au village St-Antoine. Terrains de différentes grandeurs avec services d'égout sanitaire, pluvial et aqueduc. Crédit de taxes municipales sur 3 ans. Pour informations: Claude Dickner. Tél.: 418-862-9362.

5-22

AUTOMOBILES

400

Avoir besoin d'une voiture et ne pas avoir du crédit? Solution! Location avec privilège d'achat. Région de Québec. Tél.: 418-834-2276.

9-12

Honda Accord LX 1990, blanc, 4 portes, transmission automatique, 180 000 km. Prix intéressant. Carole en fibre noire montée sur roues, idéale pour VTT, prix: 350\$. Tél.: 492-7181.

9-11

Eagle Talon 1992, blanc, 5 vitesses, propre, air climatisé, "cruise control", système antivol, toit ouvrant, roues mags, radiateur et batterie neufs, prix de cotation. Tél.: 862-5337, Denis.

9-11

Chevrolet Celebrity 1986, 4 portes, automatique, moteur 2.8, toit ouvrant. Sprint 1988, 5 portes automatique. Plymouth Sundance 1988, 5 vitesses, manuelle. Très propres et en bonne condition. Prix à discuter. Tél.: 851-3862.

9-11

Chevrolet Cavalier RS91, 4 portes, en très bonne condition. Prix: 4000\$, discutable. 112 000 km. Tél.: 867-2284.

10-12

Jetta turbo diesel 1991, 168 000 km., 4 portes, 5 vitesses, très bonne condition. Tél.: 862-9357, le jour.

10-12

Ford Escort Exp 87, plancher et intérieur propres, échappement neuf. Plymouth Volare 79, moteur 6 penché. Ford Tempo 87, 4 portes. Dodge 600 83. Tous propres. Tél.: 862-0404.

10-12

Ford Granada 1983, 6 cylindres, automatique, radio-cassette AM-FM, propre et en bon état. Prix: 575\$. Tél.: 867-3571.

10-12

Ford Escort LX 93, 60 000 km., 5 vitesses, 2 portes, coupée sport, avec balance de garantie jusqu'à l'an 2000. Tél.: 492-7431, Sébastien.

10-12

Jetta Turbo Diesel 1988, 4 portes, mécanique A1, peinture neuve. Tél.: 862-9357, du lundi au vendredi, le jour.

11-13

Nissan Stanza XE 90, 2.4 litres, 138 forces, 5 vitesses, 4 portes, 166 000 km. propre, équipement complet avec air climatisé. 3 800 \$. Tél.: 851-4832, le soir.

11-13

Renault Alliance DL 1987, 130 000 km, mécanique A-1, très propre., 4 portes, automatique, femme proprio. Tél.: 851-1673.

11

CAMIONS

410

Chevrolet Chevy-van 1987, moteur 305 injection, 120 000 km., prix: 3500\$. Tél.: 867-8303.

9-11

Moteur 454 pouces cubes, démonté. Boîte de fibre idéale pour camion de service. Tél.: 867-4995.

10-12

À VENDRE

Chevrolet S10 Durango 1991, cinq cab, 4 x 4, moteur 4.3, trans. autom., 68,500 km., propre et en très bonne condition.

S'adresser à 862-1849 ou 862-7797

Camion GMC 1 tonne, 6 roues, 1978, boîte de fibre, 2 portes, 6 panneaux côté, moteur, transmission refaits (454 pouces cubes) Acheteur sérieux Tél.: 867-4995, repas.

10-12

Camion GMC 1990, 1500, moteur 305, automatique, excellente condition. Tél.: 898-2273, Donald Caron.

10-12

4 X 4 GM 1988, King Cab, 115 000 km, très propre. Ford Ranger 1984, mécanique A1. Tél.: 493-2480.

11-13

Van GMC 2500, 1985, moteur 305, transam auto, 75 000 km, 1 900 \$. Tél.: 868-0058.

11-13

MOTORISÉS

430

4 roues Polaris 350, 1992, 4 X 4, en très bonne condition, poutres et poignées chauffants, porte-bagage et coffre, pelle à neige. 4 800 \$. Tél.: 497-3817.

11-13

MOTONEIGES

440

Motoneige Formule Plus 1990, prix: 1500\$. Tél.: 495-2518.

9-11

Motoneige Polaris RXL 1992. Moteur 3 cylindres, 650 cc, très performant. Pouce et poignées chauffants, très propre, prix: 3400\$. Tél.: 862-9455.

9-11

Motoneige Bombardier Touring SLE 1996, moteur 500 cc "lan cool", marche arrière, démarreur électrique, 3500\$. État de neuf, prix: 4650\$. Recherche Bravo ou Tundra "long track". Tél.: 862-8731.

9-11

Motoneige Bombardier Formule Plus X, 1993, bas millage, comme neuve, prix: 3300\$, négociable. Tél.: 867-4727 ou 495-2672, demandez Jenny.

9-11

Polaris Star Lite 1993, 250, un cylindre, avec reculons. 1986, Dodge 150, 1/2 tonne, 4X4, 6 cylindres, transmission ordinaire. Le tout en bonne condition. Tél.: 497-1587.

9-11

Artic Cat Panther 440cc 1993, 3500 milles, siège double, démarreur électrique, marche arrière, très propre: 3300\$. Yamaha Excel 111 340cc 1988, 9600 km., démarreur électrique, en parfaite condition: 1400\$. Tél.: 851-3470, bur.: 851-3748, demandez Richard.

9-11

Polaris Indy 400cc, 1988, très propre et en excellente condition, factures à l'appui, consommation en gaz très économique, pouce et poignées chauffants: 1700\$. Siège adaptateur et toile inclus. A voir! Tél.: 851-3789.

9-11

Chenille s'adaptant sous un 4 roues Honda Foreman 400. Poêle à combustion lente avec porte vitrée. Honda Accord LX 1990, 2 portes, automatique, bleue, 100 000 km. Tél.: 497-3312, aux heures de repas.

10-12

Polaris 440, 1994, nouveau modèle, 5400 milles, très propre et très bon état. A voir! Tél.: 495-2074, après 5h p.m.

10-12

Yamaha Exciter 1981 440, skis lisses, "slides" et par-brise neufs, super condition. Le jour: 851-3915 ou le soir: 738-2704.

10-12

Motoneige 1989 Citation Safari, moteur 1 cylindre, 250 cc, poignées chauffantes, très propre. Prix : 1 250 \$. Tél.: 862-5332, heures des repas.

11-13

Motoneige Yamaha VMX 500 LE, 1994. Démarreur électrique, poignées et poutres chauffants, toile, dossier, 6 000 km. 3 500 \$, négociable. Tél.: 856-3664.

11-13

Yamaha 340, 1989, très propre, à l'état de neuf. Prix: 1 450 \$, à St-Alexandre. Tél.: 495-2048.

11-13

MACHINERIE LOURDE & AGRICOLE

460

Acheterais tracteur de ferme tels que Massey Ferguson, Kubota, John Deere, Inter, pépinière, bull et autres marques, engins stationnaires. Payons bons prix. Tél.: 819-364-2666, Yvan ou 819-364-2021, Gervais.

6-11

ANIMAUX

500

Chiots boston bull terrier (genre petit bull dog), pure race, vaccinés et vermifugés. Tél.: 856-5389, le soir.

9-11

Nouveau. Salon de Toilettage Élégance/Beauté pour animaux vous invite au nouveau local situé au 160, Fraser, Rivière-du-Loup. Bienvenue à tous. Sur rendez-vous: 867-5502.

9-11

Chiots Rottweiler pure race à vendre, âgés de 2 1/2 mois. À très bas prix. Pour information, demandez Gilles au 497-3977.

11

VOUS ÊTES À LA RECHERCHE D'UN MAGNIFIQUE TOUTOU POUR PÂQUES, COMMUNIQUEZ AVEC LE CHENIL AMOURELLE.

YORKSHIRE TERRIER
CHIHUAHUA
BICHON MALTAIS

Le Chenil Amoureux vous offre tous ses chiots enregistrés et vaccinés. Il est également membre au C.C.C.

POUR TOUS RENSEIGNEMENTS, COMMUNIQUEZ AVEC MADAME ROY

Chenil Amoureux
898-3154

06-26610

Yorkshire terrier, excellente qualité, pure race, enregistré, vacciné, tatoué, garantie de santé de 2 ans, lignée de champion. Urgent: yorkshire terrier, 2 mâles, âgés 1 1/2 an, lignée de champion. À très bon prix. Tél.: 1-418-856-4130, après 18h30.

9-11
Vaches pure sang, enregistrées, fraîchement vélées ou vélant sous peu, premier, deuxième ou troisième veau, avec des projections jusqu'à 10 000 kilogrammes. Aussi foin à vendre, première ou deuxième coupe. Tél.: 495-2685.

10-12
Magnifiques chiots à vendre Golden Labrador, tout blancs, très doux pour les enfants. 50 \$ / ch. Tél.: 493-2845, demandez Suzanne.

11-13
TRANSPORT D'ANIMAUX. Transport d'animaux à l'encan Du Bic. Pour encan vivant ou enchères électroniques. Transport entre ferme. Au 44, Gauvin Ouest, St-Jean-de-Dieu, Gaétan Rioux. Rés.: 963-2877, fax: 963-5528, cell.: 868-4783.

11

AMEUBLEMENT

510

Bibliothèque 3 sections vitrée, noire et blanche avec lumière. À l'état de neuf, prix: 200\$. Tél.: 868-1300.

9-11

Superbe bibliothèque vitrée, noire avec lumière, à l'état de neuf. Payée 1000\$, laissée pour 600\$, négociable. Tél.: 867-8632.

9-11

Mobilier de chambre neuf comprenant 9 morceaux, en acajou, gagné lors d'un concours, livré et installé gratuitement. Prix discutable. Pour informations: 497-1183, Josée.

9-11

Vaisselier, table 4 chaises, bar portatif, 4 tabourets pivotants. Set de salon, divan, fauteuil, Lazy-Boy, etc. Le tout en chêne naturel. Télévision noir et blanc 12". Cause déménagement. Tél.: 862-7143.

11

Frigidaire GE et poêle électrique GE avec four auto-nettoyant, couleur amande, en très bonne condition. Tél.: 738-2839.

11-13

ACCESSOIRES DE BÉBÉ

520

Cherche couchette de bébé en bois naturel, chaise haute, siège d'auto et autres articles de bébé. Tél.: 493-2357.

11-13

AMEUBLEMENT D'OCCASION

Électro-ménagers
• Cuisinière
• Réfrigérateur
• Laveuse
• Sécheuse

Surplus de manufacture
Lampe, table, etc...

Meubles de secondes mains
Salon, chambre, cuisine.

Service de réparation de meubles sur estimation.
35, rue Saint-Louis, Entrepôt de Meubles Simard.
862-2887

S-Ameublement-410

VÊTEMENTS

560

Pelisse de couleur beige en opossum brun, "small", pour dame, à l'état de neuf. Valeur 1500\$, laissé à 475\$. Tél.: 497-2011.

9-11

Manteau 100% laine, vert, grandeur 7-8, porté une seule fois, raison de vente: trop lourd. Valeur 470\$ pour 250\$. Tél.: 868-1320.

10-12

Belle robe de mariée avec traine, grandeur 10 ans, laissée à prix de débarras. Tél.: 495-2184.

10-12

À ne pas manquer! Robe de mariée, incluant ou non tous les accessoires, pouvant habiller entre 9 et 11 ans. A voir! Contacter Audrey au (418) 498-3465.

11-13

Robes pour mère de marié, 1 blanche cassée, 1 pêche saumon, grandeur 8-10 ans. Aussi robe de bouquetière blanche en satin et dentelle, grandeur 4 ans. Sécheuse blanche de marque English, en bon état, à bon prix. Tél.: 862-8132.

11-13

PRODUITS AGRICOLES & BOIS DE CHAUFFAGE

570

Achat et vente de foin et paille en balles rondes ou carrées. Aussi, ensilage en balles rondes. Transport, si désiré. Tél.: 418-898-2273, Donald Caron, Isle-Verte.

1

2 causeuses, très propres. Lave-vaisselle. Portes de garde-robe. Patins pour garçon, grandeur 13 et 5. Tél.: 497-2415.

10-12
Machine à poser boutons-pression, rivets, etc.: 350\$ Ciseau Wiss: 50\$. Mannequin: 35\$. Machine à coudre industrielle: 500\$. Tél.: 492-6762.

10-12
Système de son Technics, comprenant Ampli 120W canal Dolby Surround, Tape Deck Double rec., Tuner, C.D. 5 disc. Equaliser, et caisse. Valeur en 1993, 1 900 \$, laissé à 1 300 \$ l'ensemble ou séparément. Prix à discuter. Aussi différents accessoires et jouets pour bébé. Informations : 492-5966, après 18 heures.

11-13
Arrangements de fleurs (graminées) séchées; chapeaux, couronnes, oiseaux sur branches, jetées murales, paniers, décorations diverses, etc. Tél.: 963-5300, Claudine Caron, St-Clément.

11-13
Les Puces à Ponick. Vente et achat de la cave au grenier, lampe Aladin, chaise et bureau de travail, ordinateur, orgue Hammond avec un Esley no 124XL au 2013 Principale, St-Eluthère, 859-3133.

11-13
Brasseur à beurre d'érable, moteur 1/2 H.P. Pour information : 495-2283.

11-13
Scie à chaîne McCulluck, 16 pcs, 50 cc, presque neuve, 225 \$. Echangeur d'air Econair R-25, 125 \$. Fusil cal. 20, 75 \$. Tél.: 898-2940.

11
4 mags Magnésium montés sur 4 pneus 215-60-14 pour GM, Fiero, Sunbird, Cavalier, etc. Prix: 200 \$ pour les 4. Tél.: 851-4714.

11
Générateur 15 Kw moteur Deutz, diesel, 2 cylindres, avec réservoir à l'huile, isolée contre le bruit. Tél.: 498-3373.

11-13
Machine à coudre industrielle demarque Singer 20U avec table moteur 1/4 HP. Excellente condition. Tél.: 497-3412.

11-13
2 000 chaudières de 2 gallons avec chalumeaux à 1,70 \$, laveuse 150 \$. Appelez après 6 heures à 497-3335.

11-13
(10) Ordinateurs 286 HD meg. Écran couleurs Lect. 1.44, 125 \$. (1) 386 DX20 hd 80m. Vga c. 4m. Ram, 375 \$. Tél.: 497-2842.

11
1 tapis roulant manuel. 1 sèche-cheveux de table. 1 calculatrice électrique. 1 lave-vaisselle. 1 B.B. carabine à plomb. Le tout presque neuf. Tél.: 492-1871.

11-13
Lots de laveuses-sécheuses, poêles et réfrigérateurs reconditionnés. Garantie. À un prix que vous ne pouvez trouver ailleurs pour la même qualité. Aussi, pièces neuves et usagées. Frigolace. Tél.: 868-0058.

11-13



DE LA PAROISSE DE SAINT-ARSÈNE M.R.C. DE RIVIÈRE-DU-LOUP QUÉBEC

AVIS PUBLIC

Assemblée publique de consultation sur le projet de règlement numéro 200 intitulé:

Aux fins de modifier le règlement numéro 135 intitulé «Règlement de zonage», de façon à:

- autoriser dans la zone 25-A les carrières et les sablières;

À toutes les personnes habiles à voter et susceptibles d'être intéressées par le projet de règlement ci-haut mentionné.

AVIS est, par les présentes, donné par le soussigné:

QUE le conseil municipal, suite à l'adoption, par résolution numéro 97-57 à sa séance du 3ième jour du mois de mars 1997, d'un projet de règlement numéro 200 intitulé:

«Projet aux fins de modifier le règlement numéro 135 intitulé «Règlement de zonage», de façon à:

- autoriser dans la zone 25-A les carrières et les sablières».

tiendra une assemblée publique de consultation le **17ième jour du mois de mars 1997, à compter de 20 heures**, dans la salle du conseil située au 49, rue de l'Église, à Saint-Arsène, en conformité des dispositions de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q., c. A-19.1);

QUE l'objet de ce règlement est de permettre les carrières et les sablières dans la zone 25-A;

QUE ce projet de règlement vise la zone 25-A;

QUE la description de la zone concernée est disponible au bureau municipal situé au 49, rue de l'Église, Bureau 201 à Saint-Arsène;

QU'AU cours de cette assemblée publique, le maire (ou un autre membre du conseil désigné par le conseil) expliquera le projet de règlement ainsi que les conséquences de son adoption et entendra les personnes qui désirent s'exprimer à ce sujet;

QUE ce projet de règlement contient une disposition propre à un règlement susceptible d'approbation référendaire;

QUE ce projet de règlement est disponible pour consultation au bureau municipal, au 49, rue de l'Église, Bureau 201 à Saint-Arsène aux heures normales de bureau.

DONNÉ À SAINT-ARSÈNE, ce quatrième jour de mars 1997

François Michaud, Secrétaire-Trésorier

GARDE D'ENFANTS

600

Éducatrice garderait vos enfants à son domicile sur la rue Laval. Programme éducatif, menus équilibrés ainsi que reçus. Tél.: 867-4452.

9-11
Je garderais des enfants chez-moi, à la journée (10.00\$) ou demi-journée plus un repas (8.00\$), secteur Rivière-Verte. Bonne expérience et références. Tél.: 867-1298.

9-11
La Coccinelle vous offre ses services pour garder vos enfants: jour, soir, nuit, fin de semaine, repas scolaire. Reçus. Rue Hôtel-de-Ville. Tél.: 868-1244, Marie-Josée.

OFFRES DE SERVICES

610

Peintre-plâtrier d'expérience, estimation gratuite, prix avantageux. Tél.: 492-2854, demandez Yves.

ALCOOLIQUES NONYMES
867-4603
Si vous pouvez boire et que l'alcool ne vous cause pas de problème c'est votre affaire.
Si vous voulez arrêter de boire et vous ne le pouvez pas, nous pouvons vous aider. S-4480-M36

Fin l'eau et le savon dans vos tapis. Nous nettoyons maintenant avec un procédé à sec ultra efficace, biodégradable, bactéricide et désodorisant. Appelez-moi: Maxime Rioux au 868-1195.

9-11
Menuisier-ébéniste offre ses services pour rénovation intérieure ainsi que rénovation d'armoires de cuisine. Estimation gratuite. Tél.: 862-9305.

8-11
Pour tous vos travaux de traitement de texte: secrétariat, rapports, journaux internes, communications, curriculum vitae. Service rapide et discret. Tél.: 867-3257.

8-13
Impôts 1996. Je fais rapports d'impôts informatisés de 1996. À partir de 15\$ par personne et spécial pour étudiant. Je me déplace dans Rivière-du-Loup. Pour une confidentialité assurée. Tél.: 867-4857.

8-13
Déneigement de cour et toiture. Entretien de terrain et pelouse pour le printemps et l'été. (Équipement fourni). Tél.: Le jour: 862-6426 ou le soir: 862-9872, demandez Pierre.

10-12
J'offre mes services pour entretien ménage et grand ménage dans résidence ou commerce. Tél.: 497-1623, demandez Line Thériault.

10-12
Déneigement de toitures (tous genres), à bon prix. Tél.: 862-3910.

10-12

J'offre mes services pour faire votre entretien ménage et votre grand ménage. Tél.: 867-1938.

11-13
Rénovation de Choix enr. Pour toutes rénovations: intérieures, extérieures, modification ou agrandissement, finition soignée. M. Rioux au 862-2266.

11-13
IMPÔT. Pour maximiser vos déductions, un service discret et confidentiel, rapide. 25\$ / 2 rapports. Particulier seulement. Tél.: 867-1826.

11-13
Voly Coiffure Enr. Plus besoin de vous déplacer car je vais à votre domicile. Teinture, permanente, coupe, etc. Pour rendez-vous: Lise Bérubé. Tél.: 862-5878.

10-12
Chanteuse & organiste offrent leurs services pour votre mariage à l'église, baptême, anniversaire de mariage. Contactez Ruth Pelletier : 493-2546 ou Sylvain Caron : 493-2258.

11-13
Vous avez des rénovations à effectuer. Contactez Ghislain au 862-8723. Formation en menuiserie charpente, références disponibles.

11-13
Pour vos rapports d'impôts, je peux vous aider. Bonne expérience dans ce domaine. Appelez-moi au numéro 862-6521, à l'heure des repas, Hélène.

11-13

OFFRES D'EMPLOI

620

SSSSPostes disponibles dans votre région. Aucune expérience requise, temps plein ou partiel, possibilité 900.00\$ et + semaine. Investissement discutable. 25 ans et plus. Tél.: 1-800-561-1518 ou 514-449-4011.

10-13

AGENTS DEMANDÉS

Temps partiel, bonne commission, maison reconnue, vente de monuments.

Écrire à:

Dossier N.F.

16, rue du Domaine
Rivière-du-Loup (Québec)
G5R 2P5

Soyez votre propre patron. Fatigué de travailler pour quelqu'un d'autre? Pas de truc ni investissement. TRC du Canada a besoin de représentants. Excellent apprentissage, opportunités, compensations et bénéfices. Maîtres dans l'industrie. Temps plein ou partiel. Écrire: TRC Canada, P.O. Box 711, Ft. Worth, TX 76101 U.S.A.

9-11
Représentants (tes) demandés (ées) avec automobile. Commission de base garantie avec rendez-vous fournis. Tél.: 868-1323.

10-12
Hôtesse à son compte pour la ville de Québec, logement fourni, 5 jours / semaine. Tél.: 418-622-8736.

11-13
Cherche chanteur ou chanteuse pour Rock commercial. Tél.: 497-3629, demandez Denis.

11-13
L'ENTRAIDE à son meilleur. Un cadeau spécial pour quelqu'un de "Spécial" qui veut améliorer et sécuriser son avenir! Tél.: 862-1308.

11-13
Recherche personne d'expérience intéressée à faire l'élevage du mouton, possédant un certain capital. Si intéressé, téléphonez au 862-9202.

11-13

Avons besoin de mannequins avec ou sans expérience pour gala mode de V.I.P., rémunération en conséquence, avec entraînement de formation pratique. Possibilité de contrat de mode à temps partiel par la suite. Inscription : 867-1798.

11-14
SSSATTENTION CHOCOLATSSS Vends superbes tablettes de Pâques et fais toi beaucoup d'argent pour l'acheter un ordinateur ou autre chose dont tu rêves. Tu n'as rien à payer à l'avance et nous livrons partout au Québec en 48 heures. Services de levée de fonds disponibles. Montréal et environs: (514) 277-0083. Partout au Québec: 1-800-561-2395.

11-13
AMÉLIOREZ VOTRE REVENU. Travail de représentation près de votre domicile (temps libre jour/soir). Faites connaître nos nouveaux produits d'architecture et de décoration. Talents ou expérience en dessin, vente, décoration un atout. Très bons revenus. (514) 642-6171 ou 1-800-737-5427.

REMERCIEMENTS

650

REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur pour faveur obtenue.

Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré, glorifié à travers les siècles des siècles. Amen. Dites cette prière 9 fois par jour pendant 9 jours. Vos prières seront exaucées même si cela est impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue.

D.H.

10-11

MERCI MON DIEU Dites 9 fois "Je vous salue Marie" par jour durant 9 jours. Faites trois souhaits, le 1er concernant les affaires, les 2 autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9e jour. Vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai.

L.P.

10-11
REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré, glorifié à travers les siècles des siècles. Amen. Dites cette prière 9 fois par jour pendant 9 jours. Vos prières seront exaucées même si cela est impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue.

F.D.

11

MERCI MON DIEU. Dites 9 fois "Je vous salue Marie" par jour durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le 1er concernant les affaires, les 2 autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9ième jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai.

J.D.L.

11

PRIÈRE À ST-JUDE Ô St-Jude, notre modèle, notre avocat, notre espoir dans les moments difficiles, nous t'en prions, obtiens-nous le courage de supporter avec toi nos épreuves et de fondre nos vœux sur ceux du Père, Merci Ô St-Jude, en mon nom et au nom de tous les épreuves. Je te recommande, en particulier... je rends grâce à Dieu de pouvoir te saluer comme le vrai patron de ceux qui veulent retrouver l'espoir et la joie de l'âme. Trois Paler, Ave, Gloria.

F.D.

11

PRIÈRE AU ST-ESPRIT St-Esprit, toi qui m'éclaircis tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donnes le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait, et qui es avec moi dans tous les instants de ma vie, je veux pendant cette courte prière te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais, même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens.

J.B.D.

11

PRIÈRE AU ST-ESPRIT St-Esprit, toi qui m'éclaircis tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donnes le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait, et qui es avec moi dans tous les instants de ma vie, je veux pendant cette courte prière te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais, même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens.

C.D.P.

11

PRIÈRE AU SACRÉ-COEUR

Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré, glorifié à travers les siècles des siècles. Amen. Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue. Remerciements au Sacré-Coeur de Jésus pour faveur obtenue.

J.B.D.

11

Prière infallible à la Vierge Marie. Fleur toute belle du Mont-Carmel, vigne fructueuse, splendeur du ciel, mère bénie du fils de Dieu, assistez-moi dans mes besoins. O étoile de mer aidez-moi et montrez-moi ici même que vous êtes ma mère. O Ste-Marie, mère de Dieu, reine du ciel et de la terre, je vous supplie du fond du coeur de m'appuyer dans cette demande. (Formuler ici sa demande). Personne ne peut résister à votre puissance. O Marie conçue sans péché, priez pour nous qui avons recours à vous, (3 fois) Ste-Marie, je mets cette cause entre vos mains (3 fois). Faites cette prière 3 jours de suite et vous devez entendre la publier. Le faveur demandée vous sera accordée.

C.P.

11

RECHERCHE

660

Je recherche des échafaudages de construction pour achat (5 pieds). Également échafaud volant. Recherche aussi trailer decontracteur. Tél.: 867-1776.

11-13

DIVERS

670

Femmes célibataires, appelez au 1-800-803-5565, ext. 431, 18 ans et plus gratuit.

32JNO

Ligne de rencontre de Rivière-du-Loup. Appelez 1-900-451-3443, ext. 431, 18 ans et plus. 2.99\$/min. V.E. inc.

32JNO

Agence de Rencontre Nicole Enr. But sérieux et confidentiel. Pnx compétitifs. 20 ans et plus. Tél.: 418-721-3857.

9-14

Devenez un auteur à succès avec notre cours d'écriture par correspondance. Appelez pour obtenir gratuitement notre brochure: 1-800-267-1543. L'École de rédaction, 474-38 Av. McArthur, Ottawa, Ontario, K1L 6R2.

10-13

Bienôt "Le Temps des sucres" arrive. Soirée, repas, partie de sucre. Pour réservation, appelez La Sucrerie des Aulnais, 148, 4e rang Ouest, Ste-Louise. Cabane: 418-354-2640. Résidence: 418-354-7795.

9-14

Marché aux Puces Vertes. Achat. Vente. Consignation. 2 gros haut-parleurs extérieurs. 737-A, Chemin Rivière-Verte, St-Antoine. Tél.: 867-5793.

9-11
Marché aux Puces Le Bazar, 552, Lafontaine, R.D.L. Vente de fermeture. 20% à 50% sur toute la marchandise, sauf consignation. Local commercial à louer. Tél.: 862-0083.

9-11
FINANCES. Recherche prêt pour entreprise déjà implantée, garantie hypothécaire ou autre. Sérieux. Écrire message sur fax: 497-1452.

10-12
Je récupère votre vieux ordinateur, fonctionnel ou non, cueillette gratuite. Tél.: 862-3355.

10-12

Agence de rencontre. Homme et femme de tous âges qui désirent rencontrer l'âme sœur, je peux vous aider. Confidentiel et prix modique. Appelez-moi le soir au 498-2568, demande Jean.

10-12
Osez appeler! Tout est possible! 18 ans +, 2.99 \$ / min. au 1-900-870-1212.

11

Marché aux Puces, 47, Témiscouata. Achat. Vente. Ne jetez rien. Je récupère tout: ferraille, cuivre, aluminium, meubles, appareils électroménagers. Tél.: 862-8496.

11-13
Marché aux Puces, 47, Témiscouata. Achat. Vente. Tout de la cave au grenier. Nous débarrassons de presque tout. Payons comptant. Achat de succession et antiquité. Tél.: 862-8498.

11-13

ESOTÉRISME

680

8 minutes gratuites. Voyantes, tarot, numérologie. Nos voyantes vous guideront vers un avenir rempli d'amour et de prospérité. Vous serez surpris par la qualité exceptionnelle du service et l'extrême précision de nos voyantes. Elles vous feront part de révélations étonnantes sur votre vie, amour, argent, santé, travail. Tél.: 1-900-451-5276, 24 heures. Tarif: 3.79\$/min.

8-12

Avez-vous déjà consulté de vrais clairvoyants et médiums? Et bien, venez découvrez des expériences inexplicables à la ligne de Karouna Zamort, 26 ans d'expérience, très précise. Elle peut vous décrire et même donner votre signe. D'autres médiums et voyants font partie de son équipe. Pour connaître votre avenir sans vous faire avoir, appelez le 1-900-451-9602. 18 ans+, 4.55\$/min.

9-12
Pour la première fois l'un des plus grand voyant et tarologue est à votre service pour seulement 2.99\$/min. Il vous guidera vers votre futur. Tél.: 1-900-451-5240.

10-18
CARTES Si vous voulez en savoir plus sur votre avenir, venez me rencontrer, je vous attends. Simone au 898-3047, Cacouna.

10-12
L'ASTRE DE LUMIÈRE. Consultation téléphonique. Voyance, tarot, numérologie, interprétation des rêves. 4.50\$/min. Tél.: 1-900-451-3444.

10-13

Consultez les voyants les plus précis au Québec sur les questions d'amour, d'argent et de santé! Essayez la voyance pure, le tarot ou l'astrologie dès maintenant et vous obtiendrez la 1ère minute gratuite. 18+, 3.69\$/min. Ayez la réponse à vos questions en appelant le 1-900-451-4878.

11-14

AVIS DE DEMANDE DE DISSOLUTION

Prenez avis que la Corporation du 150e de Saint-Arsène ayant son siège social au 61, rue des Pins, Saint-Arsène, P. Québec, GOL 2KO demandera à l'Inspecteur général des institutions financières la permission de se dissoudre et à cet effet dépose au registre des entreprises individuelles, des sociétés et des personnes morales l'avis requis par les dispositions de l'article 37 de la Loi sur la publicité légale des entreprises individuelles, des sociétés et des personnes morales.

Remi Caillouette, très.

06-29602

Nécrologie

Maison Fleuriste

Votre fleuriste professionnel
216, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup
862-2115
Ligne sans frais:
1-800-954-7733



OUVERT LE DIMANCHE
Service de livraison
7 jours/semaine
Gratuit dans les hôpitaux et
salons funéraires
Qualité - Prix - Service

Lucienne Jalbert

Au Centre Hospitalier Régionale du Grand-Portage, le 3 mars 1997, est décédée à l'âge de 78 ans dame Lucienne Jalbert, épouse de feu M. Albert Jalbert, domicilié au 42, rang 7 Est, St-François-Xavier-de-Viger. Le service a été chanté en l'église de St-François-Xavier-de-Viger, jeudi le 6 mars et l'inhumation au cimetière paroissial. La direction des funérailles a été confiée à la Maison Marc-André Rioux Itée 169, rue Lafontaine Rivière-du-Loup.

Roméo Lemelin

À sa résidence, le 28 février 1997, est décédé subitement à l'âge de 86 ans et 2 mois, monsieur Roméo Lemelin, époux de dame Alice Pelletier, domicilié au 181, rue Viger, St-Éphémère. Le service a été chanté en l'église de St-Éphémère, jeudi le 6 mars et l'inhumation au cimetière paroissial. La direction des funérailles a été confiée à la Maison Marc-André Rioux Itée 169, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup.

Lucien Dumont

À sa résidence, le 3 mars 1997, est décédé subitement à l'âge de 80 ans et 6 mois, monsieur Lucien Dumont, époux de dame Alice Fournier, domicilié au 106, rue la Coop, St-Arsène, mercredi le 5 mars et l'inhumation au cimetière paroissial. La direction des funérailles a été confiée à la Maison Marc-André Rioux Itée 169, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup.

Réal Dumais

Au Centre Hospitalier Régionale du Grand-Portage, le 2 mars 1997, est décédé à l'âge de 69 ans et 4 mois, monsieur Réal Dumais, époux de dame Yvette Chouinard, domicilié au 46, rue du Parc, Rivière-du-Loup. Le service a été chanté en l'église de St-Ludger, mercredi le 5 mars et l'inhumation au cimetière paroissial. La direction des funérailles a été confiée à la Maison Marc-André Rioux Itée 169, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup.

Gérard Chouinard

Au Centre Hospitalier Régionale du Grand-Portage, le premier mars 1997 est décédé à l'âge de 74 ans, monsieur Gérard Chouinard, époux de dame Jeanne D'Arc Roy, domicilié au 526, rue St-Alfred, Rivière-du-Loup. Le service a été chanté en l'église de St-Frs-Xavier, mardi le 4 mars et l'inhumation au cimetière paroissial. La direction des funérailles a été confiée à la Maison Marc-André Rioux Itée 169, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup.

Répertoire

ACCORDEUR DE PIANOS

Victor Pelletier
Accordeur de pianos. Restauration et réparations générales.
Saint-Alexandre, Kam.
326, 4e rang est, GOL 2G0 495-2298

DÉBOSELAGE

Marcel Jean Antirouille Enr.
Débosselage-Peinture-Cirage d'auto-Voiture de courtoisie gratuite, 2 lave-autos manuels.
163, rue Fraser, R.-du-Loup 862-8892

DÉCORATION

Décoration G.L. Inc.
327, rue Lafontaine, R.-du-Loup 862-3535

JOURNAUX

Le Saint-Laurent-Portage
16, rue du Domaine, R.-du-Loup 862-1774

PENSÉE POUR AUJOURD'HUI

Assemblée Chrétienne de Rivière-du-Loup
Animateur: MM. Berval Côté et Denis Michaud
(Message enregistré) 862-7012
Sujet de la semaine:
Pour y voir clair.

PNEUS

Service de Pneus Rivière-du-Loup Inc.
10, Côte St-Jacques, R.-du-Loup
G5R 2N8 862-2686
Pneus, chambre à air, auto, camion, ferme-industriel.

Marguerite Hudon

Au Centre Hospitalier Régionale du Grand-Portage, le 28 février 1997, est décédée à l'âge de 83 ans et 9 mois, dame Marguerite Hudon, épouse de monsieur Paul-Émile Michaud, domiciliée au 62, rue Fraserville, Rivière-du-Loup. Le service a été chanté en l'église de St-François-Xavier, lundi le 3 mars et l'inhumation au cimetière paroissial. La direction des funérailles a été confiée à la Maison Marc-André Rioux Itée 169, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup.

Antonin Boucher

Au Centre Hospitalier Régionale du Grand-Portage, le 26 février 1997, est décédé à l'âge de 77 ans et 1 mois, monsieur Antonin Boucher, époux de dame Jeannette Desjardins, domicilié au 236, Rang 1, St-Antoine. Le service a été chanté en l'église de St-Antoine, samedi le 1er mars et l'inhumation au cimetière paroissial. La direction des funérailles a été confiée à la Maison Marc-André Rioux Itée 169, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup.

Nos professionnels

NOTAIRES et CONSEILLERS JURIDIQUES



Me Richard Thivierge
Me Line St-Pierre

38, rue de la Cour, C.P. 1166
Rivière-du-Loup, Qué. G5R 4C3
862-0411 • 862-0412
Isle-Verte: Mardi soir au 46, rue Notre-Dame

PROTHÈSES AUDITIVES



GILLES TREMBLAY

27, rue Plourde, Rivière-du-Loup
Tél.: (418) 862-4971 - Fax: (418) 862-4851
1-800-504-4971

CENTRE VISION

— optométristes —

Dr. Céline Baril, O.D. La Pocatière
Dr Langis Michaud, O.D. F.A.A.O.
Dr Jean-Pierre Tchang, M.Sc. O.D. Saint-Jean-Port-Joli
Dr Mireille Barras, O.D. Saint-Pamphile

Carrefour La Pocatière, 601, 1, rue, bureau 400,
La Pocatière

Tél.: 418.856-2512

Ovide Asselin

À Québec, le 27 janvier 1997, nous a quittés, à l'âge de 65 ans, monsieur Ovide Asselin, fils de dame Marie-Anne Ouellet et de Lauréat Asselin, domicilié à Québec et autrefois de Ville Dégelis. Le service et la sépulture ont eu lieu samedi premier mars 1997, en l'église de Ste-Rose-de-Dégelis et delà au cimetière paroissial. La direction des funérailles a été confiée à la Résidence Funéraire Gilles Bernier inc. division: Funerarium Roger Michaud, 226, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup (Solange et Gilbert Houde, prop.)

Joseph Ouellet

Au Foyer St-Antoine, le 23 février 1997, nous a quittés à l'âge de 49 ans et 7 mois, monsieur Joseph Ouellet, fils de feu dame Ernestine Martin et de feu Georges-Henri Ouellet, domicilié au 167, rue de l'Église, Cacouna. Les condoléances ont été offertes mardi 25 février 1997 et delà au crématorium. La direction a été confiée à La Résidence Funéraire Gilles Bernier inc. 226, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup (Solange et Gilbert Houde, props.)

Jimmy Dumont

À son domicile, le 22 février 1997, nous a quittés à l'âge de 20 ans et 10 mois, monsieur Jimmy Dumont, fils de dame Noelle Caron et de Donald Dumont, domicilié au 403, rue Principale, Ville Dégelis. Le service et la sépulture ont eu lieu jeudi 27 février 1997 en l'église Ste-Rose-de-Dégelis et delà au cimetière paroissial. La direction des funérailles a été confiée à La Résidence Funéraire Gilles Bernier inc. division: Funerarium Roger Michaud, 226, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup (Solange et Gilbert Houde, props.)

Marie-Anna Dumont

À l'hôpital St-Joseph, le 25 février 1997, nous a quittés à l'âge de 107 ans et 10 mois, dame Marie-Anna Dumont, épouse de feu John McMahon, domicilié au 28, rue St-Joseph, Rivière-du-Loup et autrefois de Ville Dégelis. Le service et la sépulture ont eu lieu jeudi 27 février 1997 en l'église Ste-Rose-de-Dégelis et delà au cimetière paroissial. La direction des funérailles a été confiée à La Résidence Funéraire Gilles Bernier inc. division: Funerarium Roger Michaud, 226, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup (Solange et Gilbert Houde, props.)

MESSE ANNIVERSAIRE

Thérèse Lafrance et
Jean-Baptiste Lamarre



Chère maman, cher papa, un an s'est écoulé depuis votre départ. Votre souvenir sera à tout jamais gravé dans nos cœurs. Vous nous manquez beaucoup. De là-haut, aidez-nous à poursuivre notre chemin. Pour vous que nous avons aimés et aimeront toujours et pour honorer votre mémoire, une messe anniversaire sera célébrée en l'église de Saint-Joseph, le dimanche 16 mars 1997, à 10h00. Parents et amis sont invités à se joindre à la famille pour cette célébration. Nous remercions tous ceux qui s'uniront à nous par leur présence, leur pensée et leurs prières.

REMERCIEMENTS DE SYMPATHIE

Lorenzo Levesque (1907-1996)

À toi, qui nous as quittés, le 24 octobre 1996, nous pouvons dire que tu resteras toujours présent dans nos cœurs. Nous tenons à remercier tous ceux et celles qui en cette occasion, nous ont manifesté sympathie, amitié, réconfort; toute notre reconnaissance. Veuillez considérer ces remerciements comme étant personnels. De ses enfants, leurs conjoints et tous ses petits-enfants.

REMERCIEMENTS DE SYMPATHIE

Enoch Levesque

La famille Enoch Levesque remercie sincèrement parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par offrandes de messes, tributs floraux, visites et assistance aux funérailles lors du décès de Enoch Levesque, survenu le 3 janvier 1997, à l'âge de 91 ans et 3 mois. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

Sincères condoléances aux familles éprouvées

OUVERT 7 JOURS
Marché aux Fleurs
292, rue Lafontaine
Rivière-du-Loup
862-6731 • 1-800-463-8996
Livraison gratuite au CHRGP
et aux funérariums.

Cartes rabais et coupons de la
compétition acceptés.

LES JEUX DE L'AMOUR... ET DU HASARD.

24 h/jour, 7 jours/sem.



J'aime ça!
UN PEU

Faire ma propre
annonce
1 418 683-7171*

BEAUCOUP

PASSIONNÉMENT

Écouter d'autres
annonces
1 418 683-7171*

Prendre des rendez-vous
1 900 451-6504
2,29\$/min. frais d'interurbain inclus

*Frais d'interurbain applicables. Vous devez avoir 18 ans ou plus



L'Actualité gouvernementale

Danielle Ouellet

Communication-Québec

Impôt

Vous avez des questions concernant l'impôt fédéral? Des représentants de Revenu Canada seront présents au Centre commercial Rivière-du-Loup, 298 boul. Thériault, le jeudi 13 mars, de 9 h 30 à 21 h, le vendredi 14 mars, de 9 h 30 à 21 h et le samedi 15 mars, de 9 h 30 à 17 h, ainsi qu'au Carrefour Rimouski, le mercredi 19 mars de 9 h à 17 h 30 et le jeudi 20 mars de 9 h à 21 h. Vous trouverez, à ce comptoir d'information fiscale, des réponses à vos questions ainsi que des guides, des formulaires et des publications concernant l'impôt fédéral.

Programmes d'échanges 1997

L'Association Québec-France a pour mission de faire découvrir la France aux Québécois et aux Québécoises. Les stages de travail rémunérés (vendanges, échange d'emplois inter-municipalités...), les stages Découvertes (Maison du Québec à Saint-Malo, Connaissance de la France...), les échanges de travailleurs et d'étudiants, etc. ne sont que quelques expériences que vous pourrez vivre grâce à cet organisme. Pour obtenir les conditions d'admission et le bulletin d'inscription, adressez-vous à Communication-Québec au 727-3939 ou au 1 800 363-1363, et pour tout renseignement supplémentaire, communiquez avec l'Association Québec-France au (418) 643-1616 ou (418) 646-6243.

Bagnole à vendre

Vous désirez vendre votre bagnole ou acheter une voiture usagée d'un particulier? Procurez-vous **Les transactions entre particuliers**. Ce document vous aidera à vous protéger contre d'éventuelles surprises, à consigner par écrit toutes les conditions de la transaction dans un contrat en bonne et due forme en plus de vous donner de judicieux conseils. Procurez-vous gratuitement **Les transactions entre particuliers** à Communication-Québec au 727-3939 ou au 1 800 363-1363 ou à l'Office de la protection du consommateur au 727-3775 ou au 1 800 463-3775.

Bonne semaine.

CLINIQUE D'ACUPUNCTURE

R. DUFOUR



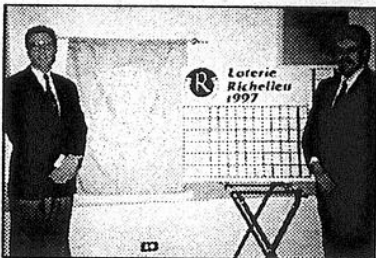
Robert Dufour,
B.A., B. Péd., D. Ac.

Membre de l'OAQ

Aiguilles jetables

Lundi et jeudi 25, rue de la Cour, Rivière-du-Loup
mardi, mercredi et vendredi 625, rue Taché, Saint-Pascal
Tél.: 867-8086 492-9362

Coup d'oeil régional



Mercredi le 19 février, lors du souper spécial de la St-Valentin au Pavillon de l'Avenir, le responsable de la Loterie Richelieu 1997, M. Bernard Lévesque a fait le lancement de la campagne avec le président du Club, M. Gilbert Rioux. Le premier prix: 10 000\$ en argent. À qui la chance???



Rebecca Maltais, décoratrice au service de la clientèle chez Tapis Saucier de Rivière-du-Loup toujours consciencieuse dans son travail vous aidera à harmoniser le style et les couleurs de votre nouvelle décoration.



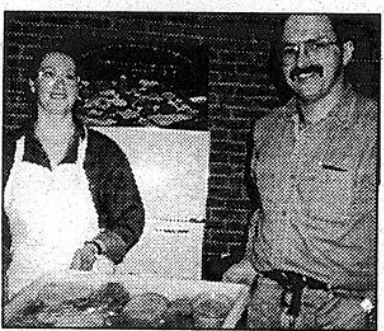
LE MONDE DE LA CHAUSSURE M. Lévis Milliard, le nouveau propriétaire du Salon Cendrillon n'attend pas le printemps pour son grand ménage. Il vous offrira bientôt de magasiner vos chaussures printanières dans un décor fraîchement repeint. Passez voir l'avancement des travaux!



SUPER CLUB VIDÉOTRON
Véronique Dion du Super Club Vidéotron vous invite à venir profiter de l'excellent choix de films offerts à la succursale de Rivière-du-Loup. Elle vous conseillera sur les dernières nouveautés fraîchement arrivées.



MENU SANTÉ, POUR GENS PRESSÉS
Au Saladier, des Allées du Centre-ville, vous offre un menu basé sur les combinaisons alimentaires. Sylvie et Lucie vous serviront avec le sourire, c'est garanti!



Adélia Chénard et Dany Milliard propriétaires de l'entreprise «Produits fumés Saint-Gabriel S.E.N.C.» étaient heureux de faire déguster leurs produits, lors du salon de l'agro-tourisme, aux Galeries La Pocatière, en fin de semaine dernière. On peut les rejoindre au 852-2721.

CONDO MONT SAINTE-ANNE À LOUER

2 chambres à coucher plus divan-lit, peut accommoder 6 personnes, piscine, inter-centre de conditionnement physique. Location à la semaine. Prix avantageux. Pour informations, appelez Suzanne, le jour: 862-6324.

OFFRE D'EMPLOI

Scieur de bois franc

Bégin & Bégin inc., une entreprise oeuvrant dans la transformation de feuillus durs (bois franc) depuis plus de 60 ans, est à la recherche d'un scieur de bois franc.

Exigences

- Avoir scié sur un chariot
- Avoir acquis de l'expérience sur d'autres équipements de scierie
- Détenir une certification de classeur serait un atout

Qualifications

- Avoir de l'expérience dans le bois franc
- Être capable de travailler en équipe
- Avoir du leadership et être motivateur.

Endroit du poste: Lots-Renversés (13 km de Dégelis)

Salaire: Selon les taux en vigueur à notre entreprise.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae à:



Bégin & Bégin inc.
76, route 295
Lots-Renversés (Québec)
G0L 1V0

À l'attention de M. Daniel Fauteux.



ACHAT D'ANTIQUITÉS DE TOUS GENRES
294, route 132 Est, Cacouna
867-2564 - 867-3208
Bertrand Gaudreau

Aux **1001** Aubaines enr.

Marché aux Puces
•Vente•Achat•Echange
436 Lafontaine, Rivière-du-Loup
862-1044

avis de demandes relatives à un permis ou à une licence

Gouvernement du Québec
Régie des alcools,
des courses et des jeux

Toute personne, société ou groupement de personnes visé dans l'article 60 du Code de procédure civile (L.R.Q., c. C-25) peut, dans les quinze jours de la publication du présent avis, s'opposer à une demande relative au permis ou à la licence ci-après mentionné, en transmettant à la Régie des alcools, des courses et des jeux un écrit assermenté qui fait état de ses motifs ou intervenir en faveur de la demande, s'il y a eu opposition, dans les trente jours de la publication du présent avis.

Cette opposition ou cette intervention doit être accompagnée d'une preuve attestant de son envoi au demandeur ou à son procureur, par courrier recommandé ou certifié ou par signification à personne, et être adressée à la:
Régie des alcools, des courses et des jeux,
1281, boulevard Charest Ouest, Québec
(Québec) G1N 2C9.

NOM ET ADRESSE DU REQUÉRANT	NATURE DE LA DEMANDE	ENDROIT D'EXPLOITATION DU PERMIS OU DE LA LICENCE
INSTITUT DU PLEIN-AIR QUÉBÉCOIS (IPAQ)	(1) Restaurant pour (vendre) (1) Bar sur terrasse	80, rue Mackay Rivière-du-Loup (Québec) G5R 3Y5
CHALET DE LA CÔTE-DES-BAINS 80, rue Mackay Rivière-du-Loup (Québec) G5R 3Y5 Dossier: 1 396 159		

Le président-directeur général
Ghislain K-Lafamme, avocat

Québec

La récupération porte-à-porte débute à Saint-Pascal



M. Clément Pelletier, maire de Saint-Pascal, M. Serge Roy de Services sanitaires Roy et M. Louis-Henri Gagnon, maire de Ville Saint-Pascal.

(C.D.) Le 1^{er} avril prochain, Saint-Pascal ville et paroisse offriront en alternance le service de récupération déchets et matières recyclables.

Les Pascalois et Pascaloises sont sensibilisés depuis plusieurs années à la récupération. Ils auront le plaisir de savoir qu'en récupérant ils augmentent le nombre d'heures travaillées des huit employés du Centre de tri opéré par Services Sanitaires Roy depuis janvier.

Chaque maison unifamiliale et résidence de cinq logements et moins recevra gratuitement dans les prochains jours un bac roulant pour les matières recyclables. Les immeubles de six logements et plus recevront un conteneur à récupération, tandis que les institutions, commerces et industries devront s'équiper de conteneurs pour les déchets et les matières recyclables.



Café Suprême est une entreprise fondée au Québec en 1979. Elle compte sur 50 franchises satisfaites et offre un concept de «Café Bistro» simple à opérer. Café Suprême (Québec) est présentement à la recherche de «franchisés» pour les territoires suivants:

Matane,
Sainte-Anne-des-Monts,
New-Richmond,
Mont-Joli,
Rivière-du-Loup

Pour de plus amples informations:

Claire Mascolo
Maître-franchisée
Tél.: (418) 640-2520
Télé.: (418) 640-2583

ORIENT'ACTION

SI TU ES SANS EMPLOI

- Si tu as le goût de mieux connaître tes compétences, tes aptitudes, tes intérêts sur le plan professionnel.
- Si tu as le goût d'explorer et de mieux définir ton avenir professionnel

NOUS TE PROPOSONS

Une démarche de 5 semaines dans un groupe de 8 personnes.

Une conseillère en emploi et un conseiller d'orientation t'accompagnent tout au long de ta démarche.

ORIENT'ACTION, UN PROGRAMME AJUSTÉ AUX NOUVELLES RÉALITÉS.

SÉANCE D'INFORMATION: LE 24 MARS 1997
DÉBUT DE LA SESSION: LE 1^{er} AVRIL

Pour information: Club de recherche d'emploi
176, rue Lafontaine, bur. 300, Rivière-du-Loup

Tél.: (418) 867-8685
1-800-663-8685

En collaboration avec le Centre des ressources humaines du Canada.

Marché aux Fleurs

292, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup
862-6731 1-800-463-8996
Livraison gratuite au CHRGP et aux funérariums

OUVERT 7 JOURS

Signature d'une entente de développement culturel

Trois-Pistoles se donne une vraie force de frappe



PHOTO: STEEVE DRAPEAU

La mairesse Ginette St-Amand, la ministre Louise Beaudoin et le président du Conseil régional de concertation et de développement du BSL, Émilien Nadeau, ont ratifié l'entente dimanche dernier en après-midi.

La Ville de Trois-Pistoles et ses partenaires ont signé, dimanche dernier, une entente de développement culturel de trois ans qui permettra à la ville d'injecter tout près de 2 millions de dollars dans ses interventions culturelles.

STEEVE DRAPEAU

La Ville de Trois-Pistoles, le ministère de la Culture et des Communications, le Secrétariat au développement des régions de même que le Conseil régional de concertation et de développement du Bas-St-Laurent ont convenu de mettre en place une stratégie visant à faciliter l'accès et la participation des citoyens à la culture afin d'accroître les retombées sociales, touristiques et économiques du milieu.

Avec ce partenariat, la Ville de Trois-Pistoles, le Ministère de la Culture et des Communications et le Conseil régional de concertation et de développement du BSL investiront 120 000\$ chacun tandis que le Secrétariat au développement des régions apportera une aide de 80 000\$. De plus, soulignons que la Ville de Trois-Pistoles s'engage, dans sa politique culturelle, à recueillir dans le milieu la somme de 1 515 535\$.

Expérience-pilote

Selon le ministre Guy Chevrette, cette expérience-pilote servira de modèle à la préparation d'éventuelles ententes spécifiques dans le domaine culturel au Québec.



Lucien Lauzier, MSC CGA
27, rue Plourde, Rivière-du-Loup

Comptabilité

- Tenue de livres
- États financiers
 - Compagnies
 - Particuliers

Fiscalité

- Impôt des compagnies
- Impôt des particuliers
- Planification fiscale et successorale
- Taxe sur les produits et services (fédéral)
- Taxe de vente du Québec.

Dépositaire des logiciels Fortune 1000

Tél.: 868-0788 - Téléc: 862-4851

Pour une bonne santé, une bonne nutrition

À Chaque Aliment, Une Place Sur Mesure



Faites vos choix pour un résultat santé

*Tout chez
votre épicier*

COOP

Centre commercial
Rivière-du-Loup
Claude Gagnon, directeur

**MON
CHOIX**

*Ça vous
appartient.*

SANTÉ MINCEUR



Par le
Docteur
J.-M.
Marineau

MAIGRIR SANS MANGER

EST-CE POSSIBLE?
HABITUELLEMENT, LES PERSONNES QUI DÉSIRENT MAIGRIR, DIMINUENT LEUR CONSOMMATION ALIMENTAIRE. CEPENDANT, PEUT-ON ARRÊTER COMPLÈTEMENT DE MANGER POUR MAIGRIR?

PEUT-ON VIVRE SANS MANGER?

Vous pouvez vivre quelques semaines sans manger et en ne buvant que de l'eau. Cependant, les conséquences sont graves: **APRÈS 10 JOURS DE JEÛNE ABSOLU, VOUS PERDREZ 5 LIVRES DE MUSCLES ET APRÈS 30 JOURS, 60 P. CENT DE VOTRE PERTE DE POIDS SE RÉALISERA AUX DÉPENS DE VOTRE MASSE MUSCULAIRE.** Pour vous convaincre de ne jamais suivre un **JEÛNE ABSOLU**, souvenez-vous que **VOTRE COEUR EST UN MUSCLE. IL NE DOIT DONC JAMAIS FONDRE.**

PEUT-ON MAIGRIR SANS MANGER?

Oui, vous pouvez vivre et maigrir sans manger, mais à une seule condition: **NOURRIR VOS MUSCLES AVEC DES PROTÉINES PURES**, tout en étant suivi(e) par votre médecin.

L'URGENCE DE VIVRE

Dès que vous cesserez complètement de manger, votre organisme cherchera par tous les moyens une source d'énergie pour continuer à vivre. En tout premier lieu, il tentera d'utiliser vos muscles pour lui fournir le carburant dont il a besoin. Ce sera peine perdue car **VOS MUSCLES AURONT ÉTÉ PROTÉGÉS PAR DES PROTÉINES PURES.**

VOTRE STEAK QUOTIDIEN

Donc, si vos muscles sont inutilisables comme carburant pour vous permettre de continuer à vivre, une seule source d'énergie deviendra disponible: **VOTRE GRAISSE.** En définitive, devant l'exigence de votre organisme qui sollicite de l'énergie pour continuer à vivre, votre corps n'aura d'autre choix que d'aller puiser sa nourriture journalière dans votre surplus de graisse.

LE JEÛNE AVEC PROTÉINES

Vos muscles étant protégés par les protéines, **VOTRE GRAISSE FONDRA RAPIDEMENT (5 à 9 LIVRES LA PREMIÈRE SEMAINE)**, et se transformera en une substance appelée acéto. **VOTRE FAIM DISPARAITRA COMPLÈTEMENT APRÈS 48 À 72 HEURES** grâce à ce coupe-faim naturel.

Si vous devez maigrir,
CONSULTEZ VOTRE MÉDECIN.



**Dr. J.-M.
Marineau, M.D.**
OMNIPRATICIEN

Le docteur Marineau est affilié ou exerce sa pratique dans les cliniques suivantes:

CLINIQUE MÉDICALE D'AMAIGRISSEMENT

135 des
Gouverneurs,
local 204 A,
Rimouski: 725-5925

148 B
rue Fraser,
Rivière-du-Loup:
867-1260

La chronique verte

PAR STEEVE DRAPEAU

On créera une ressourcerie à Saint-Cyprien



La population de Saint-Cyprien a décidé de mettre les bouchées doubles et de faire de la gestion écologique des déchets-ressources une priorité. Pour ce faire, on va créer une ressourcerie afin de mettre de l'avant des moyens d'actions axés sur une meilleure gestion écologique des déchets-ressources. Cette ressourcerie sera aménagée dans les anciens locaux de la scierie qui seront par la suite déménagés sur un autre terrain du Parc industriel. La ressourcerie sera divisée en quatre volets spécifiques: un centre de démonstration (réduction des déchets), un centre de réutilisation ou centre de réutilisé (vente d'objets revalorisés, réparés), un centre

de compostage municipal ainsi qu'un centre de dépôt de matières. La ressourcerie deviendrait opérationnelle dans le courant de l'été et créera 5 emplois à temps plein sans compter les contractuels. Ce projet de ressourcerie émane directement d'Éliane Houle, une personne qui a déjà collaboré à l'implantation d'une ressourcerie à Montréal et qui veut maintenant doter Saint-Cyprien d'une telle infrastructure. Elle nous expliquait que le comité de récupération de Saint-Cyprien, la municipalité et la ressourcerie formeront ensemble un comité-conjoint afin de figurer un efficace plan de gestion des matières résiduelles pour la municipalité.



**Caisse populaire
Saint-Ludger**

62, rue Témiscouata
Rivière-du-Loup
862-3595

*Félicitations
aux Bleu et Or
Midget BB*



**Champion catégorie Midget BB
au Tournoi Pascot 1997**

Une jeunesse
qui nous fait
bonheur

COOP

Centre commercial
Rivière-du-Loup
Claude Gagnon,
directeur

**MON
CHOIX**
Ça nous
appartient.

Le club Amiski leur dit merci

(G.L.) Lors du souper du 1er février dernier, le club Amiski de Saint-Antoine a rendu hommage à un de ses membres-fondateurs, actif au sein du club depuis une vingtaine d'années. M. Réginald Sirois a reçu une

horloge avec le logo du club, de même qu'une carte de membre à vie pour lui et son épouse. On a également souligné les 4 années de direction de Gilles Tremblay et son épouse Lise. Félicitations pour cette belle implication.



Réginald et Marthe Sirois en compagnie du président du Club, Hermel Lavoie.

Rassemblement des harmonies du Bas-Saint-Laurent/Gaspésie à Rivière-du-Loup

Suite à l'initiative de deux professeurs de musique de la région, mesdames **Johanne Pomerleau** du Pavillon-de-la-Découverte de Rivière-du-Loup et **Suzanne**

Lavoie de l'École secondaire l'Arc-en-Ciel de Trois-Pistoles, un événement à caractère régional se tiendra au Centre Culturel de Rivière-du-Loup, le samedi 24 mai prochain.

Il s'agit du rassemblement des harmonies du Bas-Saint-Laurent/Gaspésie. Les directeurs musicaux des harmonies scolaires et municipales ont répondu avec enthousiasme à cette initiative. Ce projet favorisera les échanges entre musiciens et permettra au grand public d'apprécier un produit harmonieusement régional.

Sous le slogan «Harmonisons-nous», l'Harmonie de Rivière-du-Loup parrainera bénévolement l'activité pour sa première édition et, présentement, plusieurs personnes oeuvrent à rendre ce projet...réalité.

PETITES QUILLES, BILLARD, MINI-GOLF

"Inscrivez-vous dans une de nos ligues"



646, rue Lafontaine,
Rivière-du-Loup
867-8655

STATISTIQUES PETITES QUILLES

Semaine du 27 février au 5 mars 1997

Jeudi 10h00 Les Citrouillards					
PHSF Denise Roy	215	PHSM Bruno Sirois	223		
PHTF Denise Roy	547	PHTM Jacques Lamarre	567		
PHSM Roland D'Amours	214				
PHTM Charles-Henri Gendron	554				
Jeudi 13h30 Les Cacounois					
PHSF Ruth Lévesque	205	Lundi 19h00 La Petite Vie			
PHTF Ruth Lévesque	540	PHSF Danielle Michaud	210		
PHSM Jos Lebel	184	PHTF Louise Bastille	532		
PHTM Léonidas Lévesque	478	PHSM Julien Simard	225		
		PHTM Serge Bouchard	605		
Jeudi 20h00 Super Bar/Brochette Grecque					
PHSF Noëline Saindon	250	Mardi 13h00 Âge d'or St-Antoine			
PHTF Noëline Saindon	604	PHSF Leda Viel	213		
PHSM Martin Pelletier	234	PHTF Leda Viel	560		
PHTM Stéphane Gendron	629	PHSM Gérard Ouellet	188		
		PHTM Armand Bélanger	481		
Vendredi 19h00 Automobiles Kamouraska					
PHSF Rita Côté	234	Mardi 19h00 Const. Michel Lavoie			
PHTF Rita Côté	527	PHSF Claire Côté	225		
PHSM Jean-Yves Caron	190	PHTF Claire Côté	588		
PHTM Jean-Yves Caron	493	PHSM Bruno Pelletier	212		
		PHTM Roland D'Amours	544		
Vendredi 21h00 Mallette Maheu					
PHSF Hélène St-Pierre	202	Mardi 21h00			
PHTF Hélène St-Pierre	519	PHSF Ginette Fitzback	218		
PHSM Dany Laplante	209	PHTF Ginette Fitzback	528		
PHTM Dany Laplante	568	PHSM Roger Dussault	246		
		PHTM Roger Dussault	647		
Samedi 9h00 Les Petits Bout'Choux					
PHSF Mélissa Morin	165	Mercredi 13h30 Les Francs Tireurs			
PHDF Mélissa Morin	281	PHSF Marie-Ange Gendron	250		
PHSM Patrick Bélanger	174	PHTF Céline Dionne	583		
PHDM Patrick Bélanger	295	PHSM Gérard Ouellet	203		
		PHTM Rodrigue Gendron	498		
Samedi 9h00 Les Jeunes 9h00					
PHSF Vicky Malenfant	164	Mercredi 19h00			
PHTF Vicky Malenfant	420	PHSF Mona Bossé	228		
PHSM Maxime Savoie	204	PHTF Gaëtan Gagnon	530		
PHTM David Malenfant	563	PHSM J.-Pierre Rossignol	196		
		PHTM Gervais Lévesque	551		
Samedi 11h00 Juniors Avancés					
PHSF Justine Dumont	214	Mercredi 21h00 Les Joyeux Naufragés			
PHTF Justine Dumont	549	PHSF Noëlla Ouellet	195		
PHSM René Caron	243	PHTF Marie Boucher	516		
PHTM René Caron	543	PHSM Elisée Belzile	187		
		PHTM Elisée Belzile	520		
Dimanche 19h00 Aux 1001 Aubaines					
PHSF Danielle Michaud	202	Mercredi 21h00 Les Réservés			
PHTF Danielle Michaud	536	PHSF Francine Bernier	238		
		PHTF Francine Bernier	516		
		PHSM Michel Pilon	200		
		PHTM Michel Pilon	550		

QUILLEUSES DE LA SEMAINE

PHSF
Noëline Saindon
et
Marie-Ange
Gendron
250



PHTF
Noëline Saindon
604

QUILLEURS DE LA SEMAINE

PHSM
Roger Dussault
246



PHTM
Roger Dussault
647

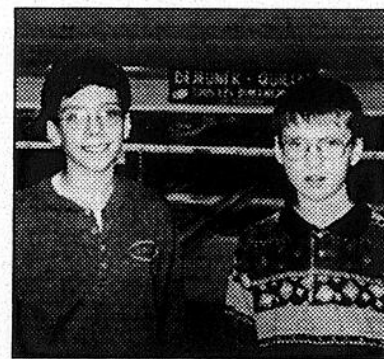
Meilleures séquences au Billard Lebel

Semaine du 27 février 1997

Denis Fortin 126
Michel Palanchuck 96
Roger Beaulieu 91
Etienne Briand 91
Martin Landry 88
Ghyslain Gagnon 65
Daniel Beaulieu 61
Amédée Beaulieu 61
Yves Pelletier 47
Guy Laverrière 41
Gaston Dolbec 41

«Jack Pot» double junior aux petites quilles

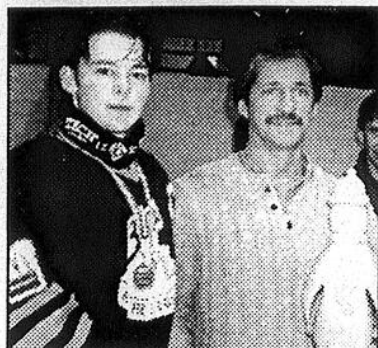
C'est dimanche le 2 mars que se déroulait le «Jack-Pot» double juniors au Boule-O-Drome. Ce tournoi organisé par les juniors fut un succès. Les gagnants furent Jean-François Beaulieu et Bruno Pelletier



Jean-François Beaulieu et Bruno Pelletier

Le Bleu et Or remporte les honneurs du tournoi Pascot

Le Bleu et Or a remporté le convoité trophée Pascot attribué aux champions de la catégorie Midget BB, par une écrasante victoire de 9-1 contre les Husky de Bernières/Saint-Rédempteur, dimanche dernier à Saint-Pascal.



M. André Bérubé, directeur de la Caisse populaire Desjardins de Saint-Pascal a remis le trophée des champions au capitaine du Bleu et Or, Mathieu Plourde.

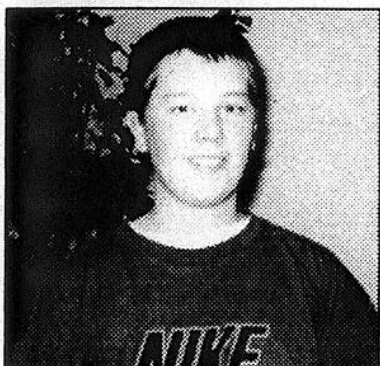
CLAUDETTE DORVAL

Avant d'affronter les Husky, le Bleu et Or avait vaincu les Voisins du Kamouraska en demi-finale, 3-2 en prolongation. Dans la catégorie Bantam BB, Gaspé a remporté le trophée Louis-Henri Chapleau.

Chez les Midget AB, les Royaux de La Pocatière ont subi une défaite crève-cœur de 4-3 contre les AS de Bellechasse-

Saint-Henri, qui ont mis la main sur le trophée Prudent Martineau.

Ca se passait au Salon 600



François Rossignol a râflé le «Jack Pot Brink's» et la tranche de 600 \$ des 1 200 \$ à l'enjeu. Plus de 50 participants ont pris part à ce tournoi.



Sébastien Caron et Simon Pelletier ont remporté le tournoi en double 9=Abat du 1er mars dernier. Félicitations à ces juniors.



Les Loups-Marins vous présentent
Étienne Turcotte



Agé de 12 ans, Etienne étudie en 1er secondaire au Pavillon-de-la-Découverte. Il est le fils de Claude Turcotte, directeur des travaux publics à la ville de Rivière-du-Loup et de Denise Filteau, directrice de l'École de Musique. Etienne s'entraîne depuis 7 ans et aujourd'hui, il évolue dans la catégorie «élite» chez les Loups-Marins.

En plus de la natation, Etienne adore le tennis. Son meilleur ami est Simon Vaillancourt. Le chien est son animal préféré. Ses meilleures performances ont été enregistrées à Québec au 200 mètres brasse. Plus tard, Etienne aimerait pratiquer la même profession que son père. Son objectif de nageur, aller aux Jeux du Québec.

LOUP MARIN



SALON DE QUILLES

87, boulevard Cartier, Rivière-du-Loup, 867-2480

TOURNOIS DU SAMEDI:

15 mars: Tournoi 9 et 8= abat
Moy. max. 2 joueurs - 340 - Bourses 1 200\$
22 mars: Samedi soir 9 = abat (individuel)

TOURNOIS DU MOIS:

29 mars: Jack-pot «Brink's»
6 avril: Tournoi des «Prénoms»

STATISTIQUES DE LA SEMAINE

Dimanche 12.00 Les Tannants

PHSF	Ghislaine Ouellet	132
PHSM	Pierre Lavoie	185
PHTF	Ghislaine Ouellet	386
PHTM	Pierre Lavoie	494

Dimanche 16.00 La Picassée

PHSF	Johanne Larouche	159
PHSM	Guy Ouellet 198	
PHTF	Johanne Larouche	416
PHTM	Léo Boucher	493

Dimanche 18.45 Isolation Tousignant

PHSF	Nicole Morneau	171
PHSM	Serge Morin	227
PHTF	Huguette Mailloux	502
PHTM	Gérald Viel	579

Dimanche 18.45 Camion Freightliner

PHSF	Lyne Morneau	204
PHSM	Gaston Lévesque	215
PHTF	Lyne Morneau	579
PHTM	Jean-Clément Lévesque	602

Dimanche 21.00 Couche-Tard

PHSF	Chantale Coulombe	190
PHSM	Daniel Morin	222
PHTF	Violette Boucher	488
PHTM	Gilbert Dumont	581

Dimanche 21.00 Compétition mixte Marcel Thériault

PHSF	Magella Thériault	205
	Ray Réfrigération	
PHSM	Yves Beaulieu	242
	Givalco	
PHTF	Lisette Lacourse	567
	Pavillon Sobey's	
PHTM	Denis Kirouac	600
	Alim. d'en haut	

Dimanche 21.00 Schtroumpfs

PHSF	Suzanne Sénéchal	179
PHSM	Rino Levasseur	220
PHTF	Suzanne Sénéchal	517
PHTM	Rino Levasseur	523

Lundi 13h00 19e trou

PHSM	Claude Bouliane	244
PHTM	Claude Bouliane	659

Lundi 13.30 Retraités du CN

PHSF	Françoise Ouellet	233
PHSM	Roland Roy	194
PHTF	Françoise Ouellet	603
PHTM	Roger Thériault	513

Lundi 18h45, Compétition féminine

PHSF	Magella Thériault	248
PHTF	Magella Thériault	635

Lundi 18.45 Caisse Pop St-Ludger

PHSF	Louissette Voisine	191
PHSM	Mario Roy	244
PHTF	Louissette Voisine	534
PHTM	Roland Paradis	610

Lundi 18.45 Caravane 185

PHSF	Micheline Beaulieu	194
PHSM	Albéric Ouellet	266
PHTF	Micheline Beaulieu	494
PHTM	Albéric Ouellet	669

Lundi 21.00 Décoration GL Remorquage 2000

PHSM	Gilles Pelletier	236
PHTM	Denis Kirouac	651

Lundi 21.00 Chevaliers de Colomb

PHSF	Pierrette Sirois	211
PHTM	Carmel Fournier	258
PHTF	Pierrette Sirois	569
PHTM	Carmel Fournier	677

Mardi 13.30 Les Amateurs sans limites

PHSF	Denise D'Amours	181
PHSM	Richard Desrosiers	233
PHTF	Diane Pelletier	493
PHTM	Richard Desrosiers	563

Mardi 18.45 Manic Sanitation

PHSF	Martine Bélaner	202
PHSM	Carol Michaud	223
PHTF	Jocelyne Sirois	533
PHTM	Alain Michaud	578

Mardi 18.45 Marché J.P. Bélanger

PHSF	France Harvey	202
PHSM	Gilles Paradis	206
PHTF	France Harvey	498
PHTM	Laval Belzile	552

Mardi 18.45 Coop Michaud Mécanique

PHSF	Marie Fraser	192
PHSM	Guy Castonguay	232
PHTF	Guyline Tardif	517
PHTM	Mario Lévesque	540

Mardi 21.00 Brass. La Fontaine, Const. E.P.

PHSF	Andrée Caron	198
PHSM	Richard Delisle	214
PHTF	Marie-Josée Banville	515
PHTM	Marco Caron	538

Mardi 21h00 Buffet Bertrand

PHSF	Marielle Arsenaull	217
PHSM	Chanel Rioux	241
PHTF	Mylène Charest	579
PHTM	François D'Amours	571

Mardi 21.00 Cage aux Sports

PHSF	Colombe Tremblay	206
PHSM	Dave Ryan	201
PHTF	Colombe Tremblay	525
PHTM	Arnold Tremblay	539

Mercredi 13.30 Joyeux quilleurs

PHSF	Yvette Beaulieu	172
PHSM	Laurent Tremblay	185
PHTF	Yvette Beaulieu	497
PHTM	Jean-Louis Lévesque	491

Mercredi 13.30 Blé d'Or

PHSF	Marthe Rouleau	190
PHSM	Roger Thériault	237
PHTF	Marthe Rouleau	519
PHTM	Roger Thériault	541

Mercredi 18.45 Kojak

PHSF	Françoise Michaud	200
PHSM	Robert Deschênes	209
PHTF	Karine Gagnon	524
PHTM	Robert Deschênes	554

Mercredi 18.45 Sportifs (Brass. La Fontaine)

PHSM	Denis Larochelle	255
PHTM	Denis Larochelle	661

Mercredi 21.00 G.R. Dumont

PHSF	Flore Dumont	208
PHSM	Herman Robichaud	239
PHTF	Flore Dumont	533
PHTM	Herman Robichaud	696

Mercredi 21.00 Bar Le Faubourg

PHSF	Annette Dumont	164
PHSM	Michel Madore	226
PHTF	Annette Dumont	463
PHTM	Carl Desrosiers	545

Mercredi 21.00 Les Mémères

PHSF	Thérèse Landry	196
PHSM	Armand Landry	208
PHTF	Annie Côté	526

Jeu 13.30 Copains Quilleurs

PHSF	Françine Lavoie	202
PHSM	Denis Ouellet	207
PHTF	Françine Lavoie	540
PHTM	Clermont Gagné	531

TOUTES LES LIGUES DE 7 HEURES
ABSENTES «TEMPÊTE»

Jeu 21h00 Gens qui Labatt

PHSF	Margot Gosselin	192
PHSM	Cyrille Pelletier	233
PHTF	Thérèse Bérubé	515
PHTM	Ghislain Ouellet	549

Jeu 21.00 Compétition Molson Dry du Salon 600

PHSM	Robert Gagnon	267
PHTM	Robert Gagnon	691

Vendredi 13.00 Amuseurs

PHSF	Sonia D'Auteuil	177
PHSM	Raynald D'Auteuil	126
PHTF	Sonia D'Auteuil	498

Vendredi 16.00 Les Cocheurs d'Allées

PHSF	Micheline Bérubé	214
PHSM	Jean-Nil Thériault	226
PHTF	Micheline Bérubé	530
PHTM	Jean-Nil Thériault	594

Vendredi 18.45 Pomerleau les Bateaux

PHSF	Clémence Saindon	222
PHSM	Jacques Dumont	222
PHTF	Clémence Saindon	609
PHTM	Alfred Bouchard	599

Vendredi 18.45 Transmission Riv.-du-Loup

PHSM	Michel Morneau	243
PHTM	Claude Ducas	629

Vendredi 18.45 Immeubles Mon Toit

PHSF	Nicole Roy	172
PHSM	Marcel Bérubé	226
PHTF	Carolle Ducas	468
PHTM	Marcel Bérubé	645

Vendredi 21h00 Quatre Saisons

PHSF	Thérèse Beaulieu	203
PHSM	Carl Lévesque	246
PHTF	Claire Pelletier	533
PHTM	Carl Lévesque	652

Vendredi 21h00 Spécialité Électrique

PHSF	Céline Lavoie	194
PHSM	Gaëtan Courcy	226
PHTF	Céline Lavoie	529
PHTM	Ghislain Côté	620

Samedi 9h30 Juniors

PHSM	Julie Patry	168
PHSM	François Rossignol	220
PHTF	Julie Patry	447
PHTM	François Rossignol	553



Félicitation Albéric pour ton simple de 266

QUILLEUSE DE LA SEMAINE



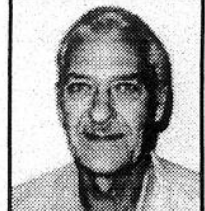
PHSF
Magella Thériault
248

PHTF
Magella Thériault
635

QUILLEURS DE LA SEMAINE



PHSM
Robert Gagnon
267



PHTM
Herman Robichaud
696

LES 5 MEILLEURES MOYENNES MASCULINES

Walter Rossignol	205.32
Michel Provost	202.60
Michel Provost	199.76
Michel Morneau	198.87
Gilles Pelletier	198.16

LES 5 MEILLEURES MOYENNES FEMINIENS

Françoise Joubert	185.64
Danielle Bérubé	180.06
Sonia D'Auteuil	179.48
Magella Thériault	177.57
Clémence Saindon	175.97

LES 5 AUTRES MEILLEURS TRIPLES FEMINIENS

Clémence Saindon	609
Françoise Ouellet	603
Michele pinet	591
Danielle Bérubé	590
Lyne Morneau	579

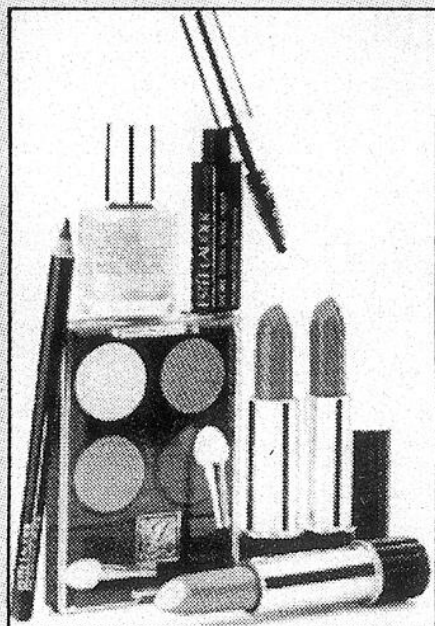
LES 5 AUTRES MEILLEURS TRIPLES MASCULINES

Robert Gagnon	691
Denis Kirouac	682
Carmel Fournier	677
Albéric Ouellet	669
Denis Larochelle	661

Estée Lauder

UNE PRIME EXCLUSIVE DE 7 PIÈCES

et les couleurs dernier cri pour les lèvres et les ongles



En exclusivité à la Baie!

À l'achat de 21 \$ ou plus de produits Estée Lauder, vous recevrez, en prime:

- 3 rouges à lèvres All-Day, format courant
- un quatuor de fards à paupières
- un vernis à ongles
- un mascara hydratant *Plus que mascara®*
- un crayon définition pour les yeux.

Produits de beauté, rayon 240
Offre en vigueur jusqu'au samedi 22 mars
ou tant qu'il y en aura. Une prime par personne.

Le fluide hydratant 100% Time Release avec eau BioMineral

Durant toute la journée, la formule spéciale *AquaSpheremc* dispense en continu toute l'hydratation nécessaire pour satisfaire les besoins en eau de l'épiderme. La peau ainsi revigorée paraît en santé. Vous ressentirez une merveilleuse sensation de fraîcheur.
50 ml.

42\$



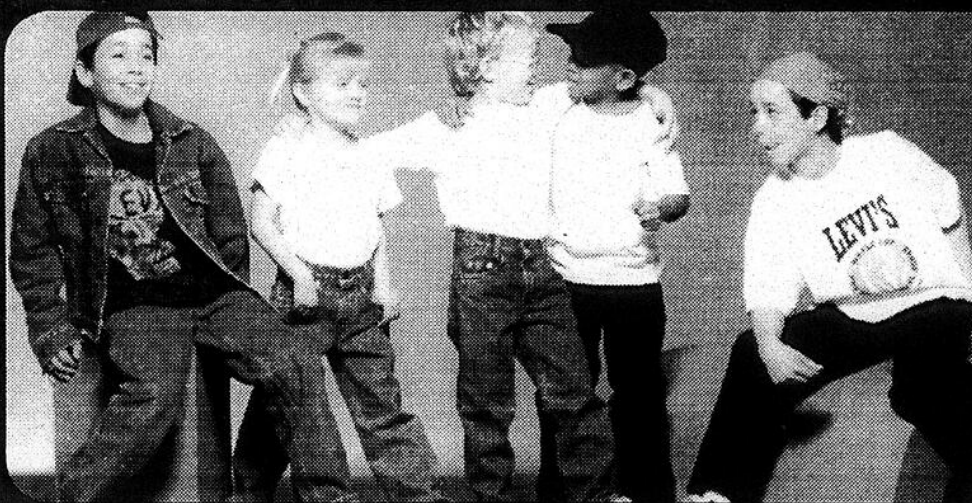
levi's: on solde

franchement, si vous levez le nez sur les vêtements levi's® à de si bas prix, n'allez pas vous plaindre ensuite que tout coûte trop cher.

10\$ de rabais! jeans levi's® pour homme: 501, 512, 516, 535, 550 et 575.

Notre prix ord. 54,99\$. Solde **44,99\$ ch.**

25% de rabais! hauts et autres modèles de jeans levi's® sur nos prix ordinaires.



Jeans pour enfants à
25%
de rabais

levi's® et Outline, le jean accroche-cœur 25% de rabais! toute notre sélection de tenue mode levi's® et Outline en jean pour garçon et fille. Sur nos prix ordinaires.

Les «Jours La Baie» débutent mercredi, notre plus grand solde saisonnier, consultez notre circulaire.

HEURES D'OUVERTURE

Dimanche: 11h00 à 17h00

Lundi: 9h30 à 17h30

Mardi: 9h30 à 17h30

Mercredi, jeudi, vendredi: 9h30 à 21h00

Samedi: 9h00 à 17h00



la **Baie**

VOUS AVEZ
LE MEILLEUR